



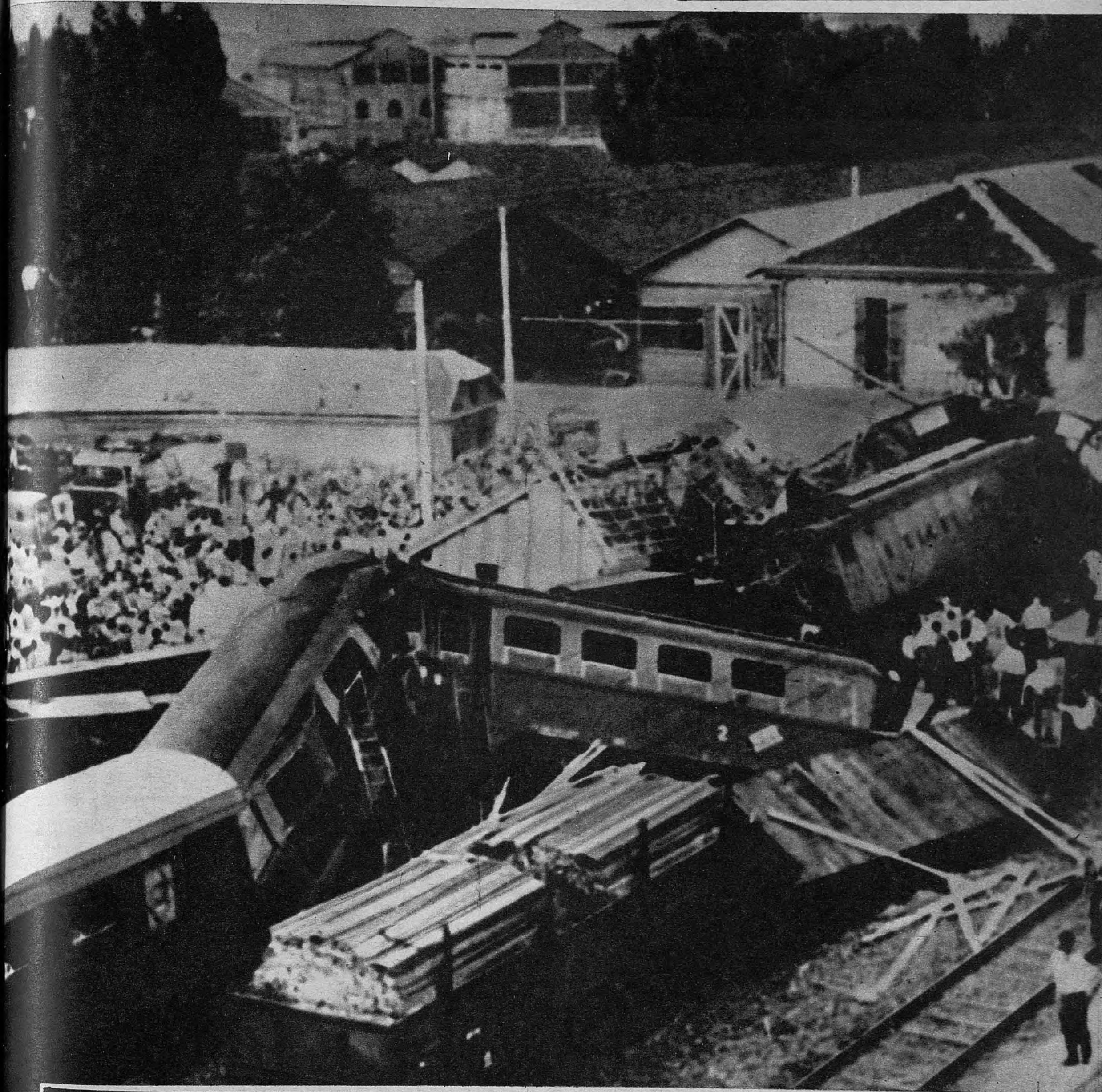
# Arriba

Madrid, jueves 28 junio de 1962



## AGENTES FIDELISTAS EN MEJICO

Mañana, viernes, llegará a Méjico en visita oficial el Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy. El hecho de que se hayan registrado ya varios actos de sabotaje en la capital mejicana y la misteriosa llegada de un destacado dirigente cubano hacen pensar que tienen ciertos visos de verdad los rumores circulados en el sentido de que se halla en curso una campaña organizada para provocar disturbios durante la estancia del Presidente norteamericano



## TURIN

Un nuevo accidente ferroviario se ha producido en Italia. Ahora ha sido el tren Turín-Milán-Venecia, que ha descarrilado violentamente. Dos muertos y cerca de medio centenar de heridos ha sido el balance de esta última catástrofe ferroviaria italiana. En la foto puede verse, a la vez que el estado en que quedaron los vagones siniestrados, los trabajos de auxilio, realizados ante una consternada muchedumbre que se congregó en el lugar del accidente. (Fotografía de Cifra.)

Ayuntamiento de Madrid



## NUEVO HORIZONTE DE LA VIDA ESPAÑOLA:

Nuevas bases de la convivencia.

Caminos de superación social.

Transformación de las estructuras agrarias.

Intensiva y creciente industrialización.

Nueva ordenación del sistema bancario.

Desarrollo regional.

Ajuste del comercio interior a los fines del consumo.

Expansión del comercio exterior.

Planificación del desarrollo económico.

Integración europea.

Formación técnica y profesional.

Nueva eficacia de la educación española.

Extensión de la cultura popular.

Ordenación funcional de la sociedad.

Perfeccionamiento del sistema representativo.

Incorporación dinámica de la juventud.

Formulación sugestiva del quehacer político, a nivel de las inquietudes y aspiraciones del tiempo moderno.

La colección **NUEVO HORIZONTE** plantea temas de actual interés con una perspectiva abierta al futuro.

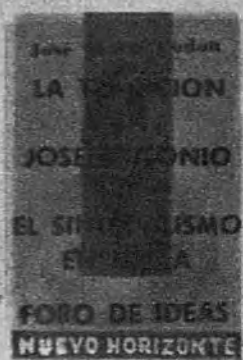
Ofrece metas ambiciosas para una nueva etapa de transformación de la vida española, capaz de responder con ánimo de superación y esperanza-do realismo a las modernas convocatorias del tiempo.

Información documentada, espíritu crítico, afán de perfeccionamiento y voluntad creadora confluyen en el estudio de los diversos problemas como incitaciones a la eficacia colectiva.

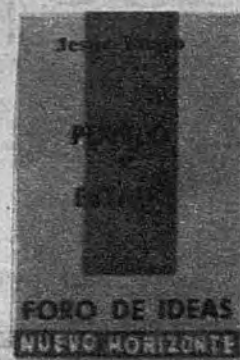
SERIE  
EDITORIAL

# NUEVO HORIZONTE

30 p



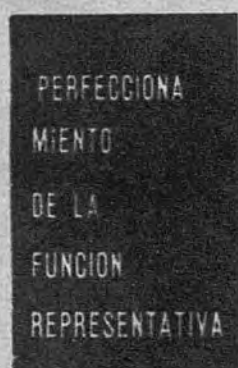
25 p



20 p



20 p



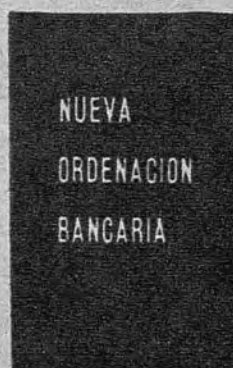
25 p



20 p



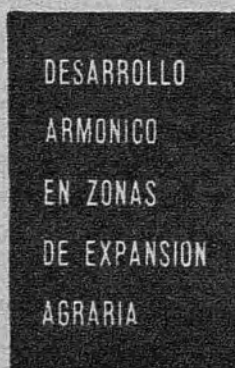
20 p



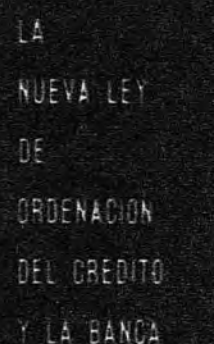
25 p



20 p



20 p



20 p



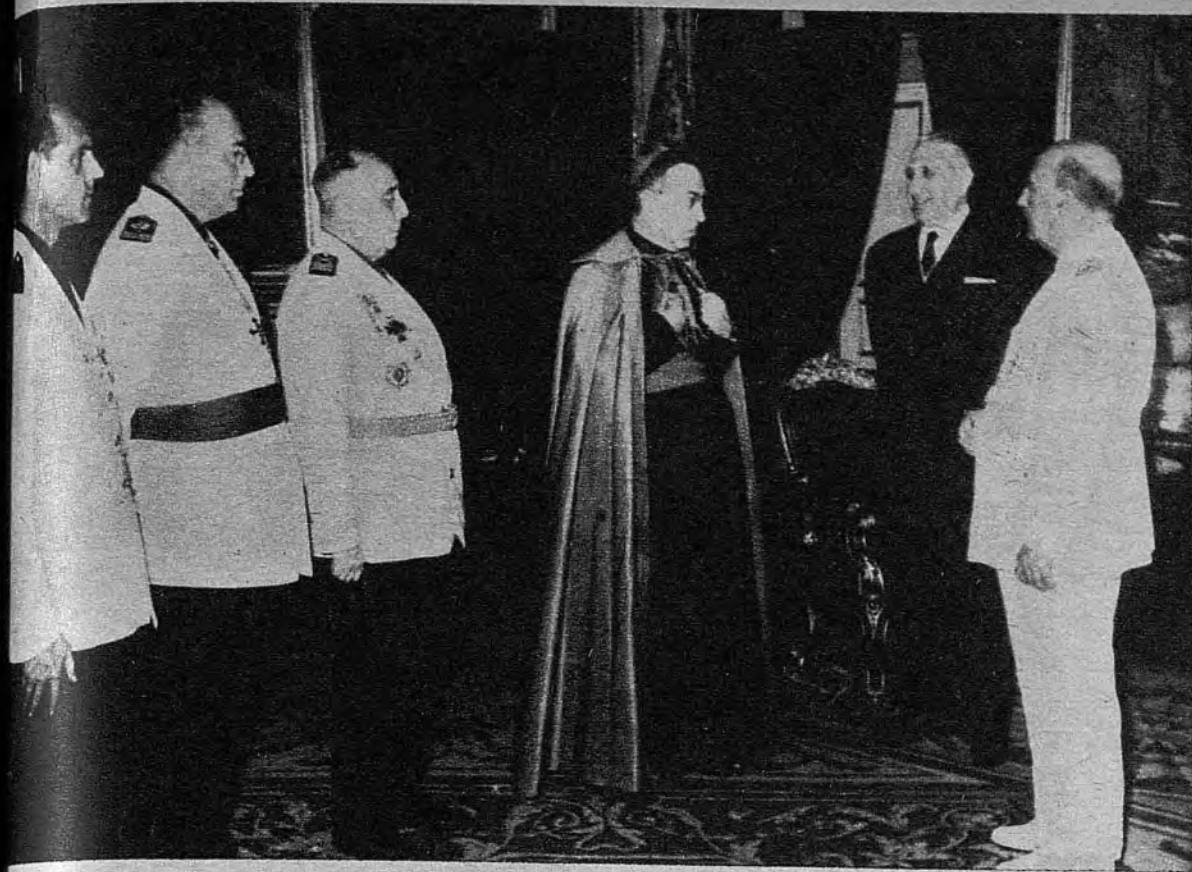
20 p

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA

o en Gaztambide, 59 - Teléfono 243 00 01 - MADRID-15

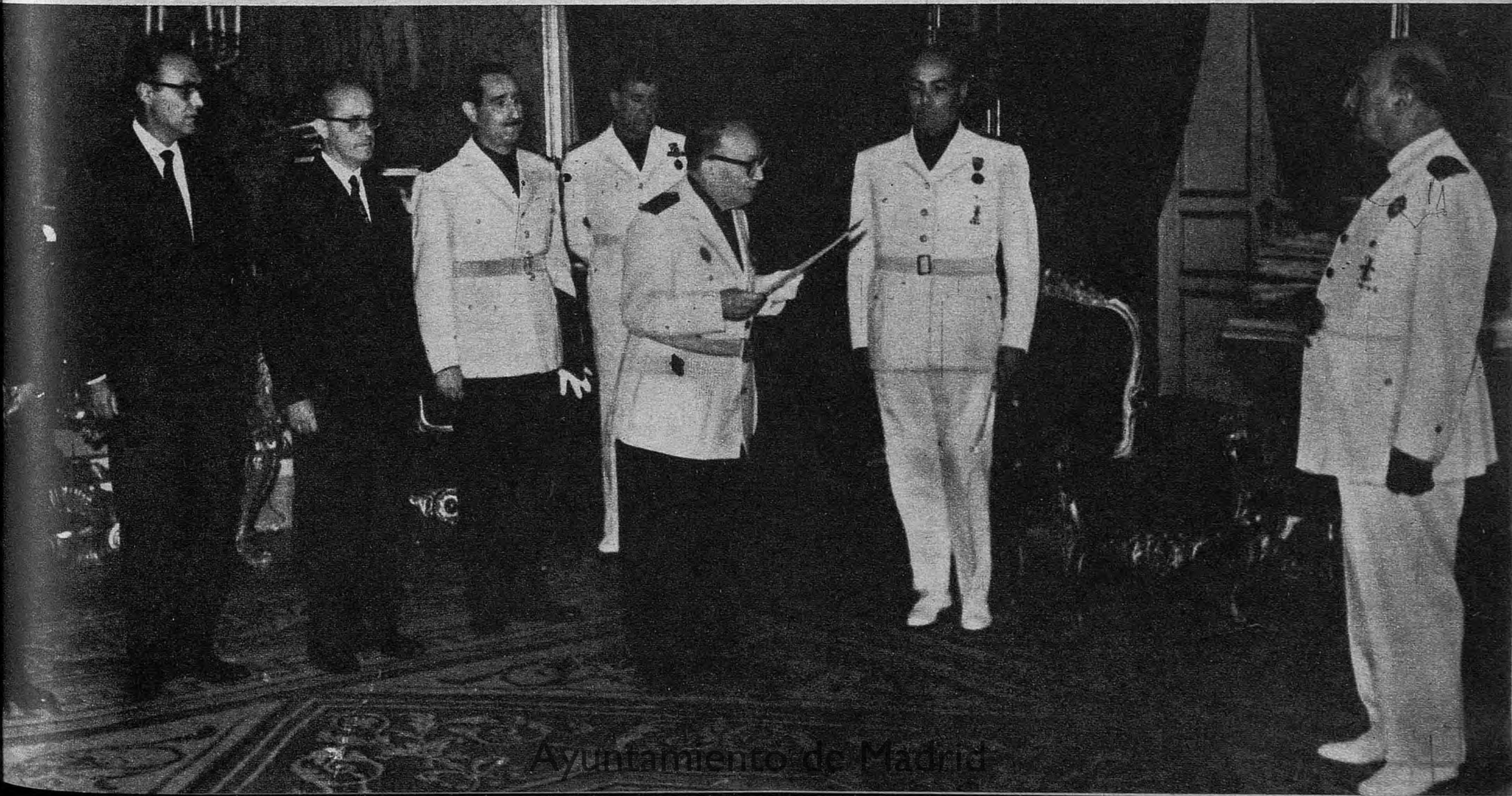
Ayuntamiento de Madrid





## AUDIENCIAS DEL CAUDILLO EN EL PALACIO DE EL PARDO

Su Excelencia el Jefe del Estado recibe a la Comisión organizadora de los actos del IX centenario de la catedral de Jaca, presidida por el Ministro de Justicia; los miembros de la Comisión de la Asociación Nacional de Veterinarios Titulares de España complimentan al Caudillo acompañados por el Ministro de la Gobernación, y el Jefe del Estado recibe el saludo del Secretario General de OCDE, M. Thorkil Kristensen. Abajo de estas líneas, Franco recibe a los representantes de la I Asamblea Nacional de la Agrupación Sindical de Técnicos de Alimentación, presididos por el Ministro Secretario, José Solís







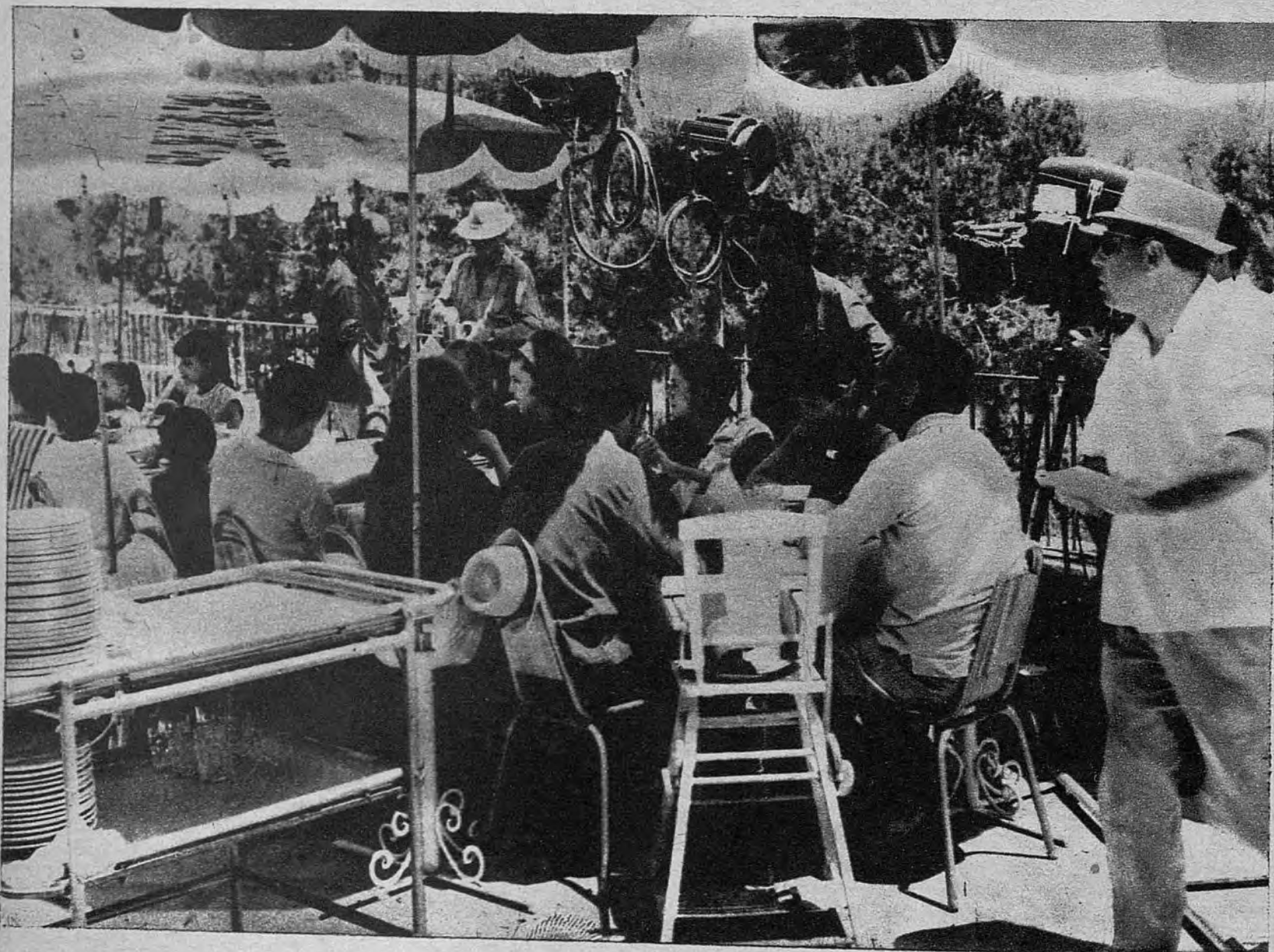
## MADRID, ENGALANADO

El próximo sábado llegará a Madrid en visita oficial a España el Presidente de Filipinas, señor Macapagal. La Gran Vía de José Antonio, parte del itinerario que recorrerá el ilustre visitante a su llegada, aparece ya engalanada



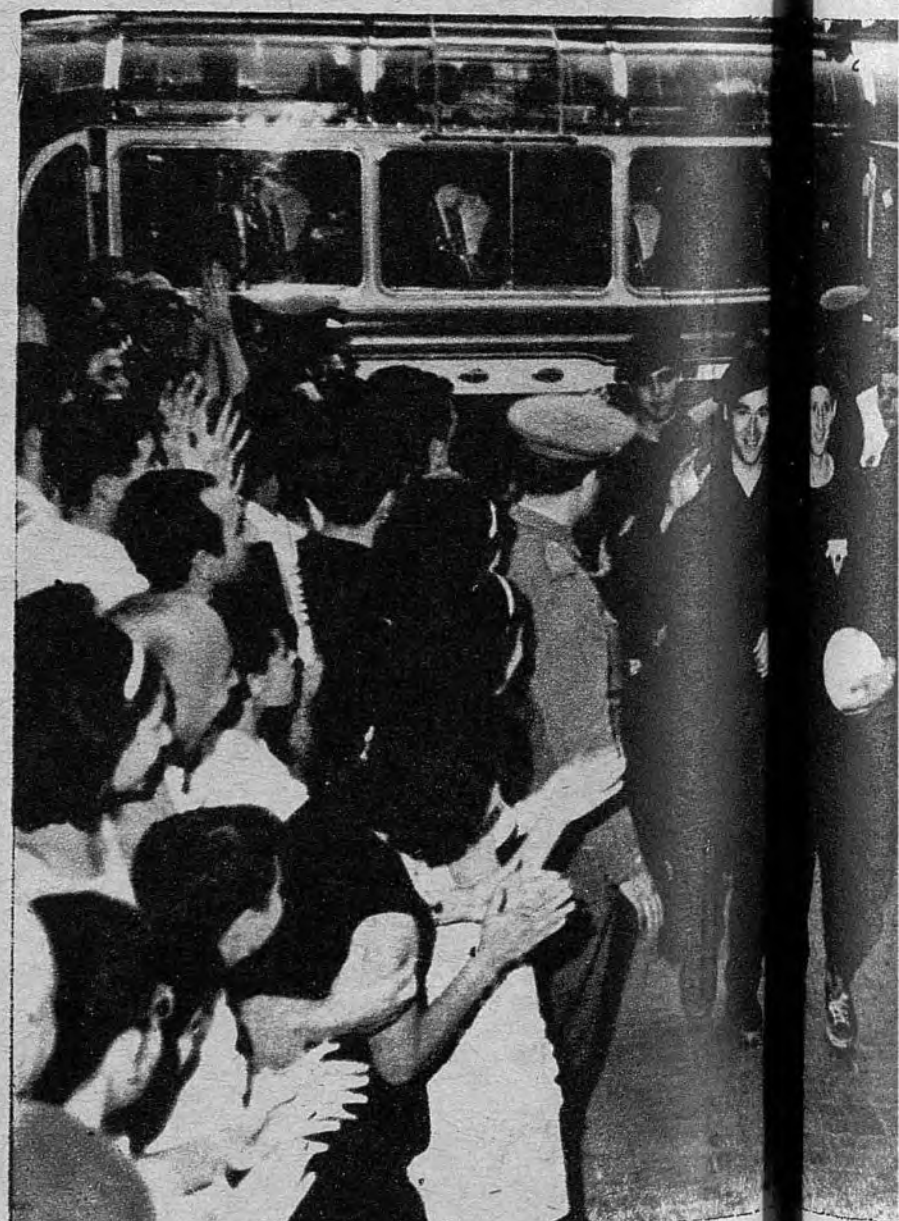
## IGOR STRAVINSKY

Igor Stravinsky, apoyado en un grueso bastón, escucha el discurso del alcalde de Hamburgo en el transcurso del homenaje que le rindió la ciudad al cumplir ochenta años. Fue nombrado miembro de honor de la Ópera



## LA GRAN FAMILIA

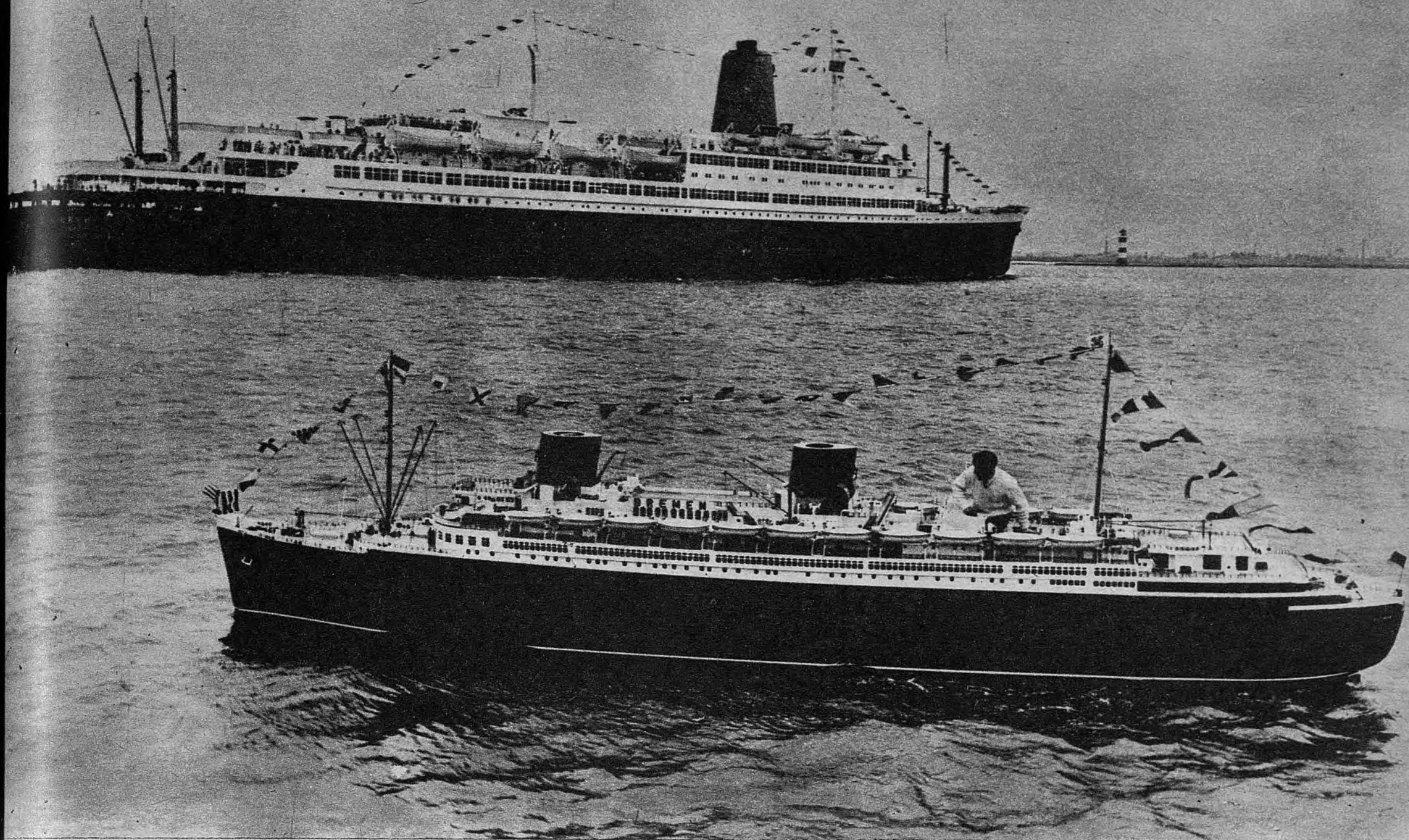
En el recinto de la gran ciudad residencial para productores construida por la Obra Sindical de Educación y Descanso en Tarragona, se ha iniciado el rodaje de la película «La gran familia». El director de cine Fernando Palacios durante una de las secuencias de la película. (Fotografía de Europa.)



## CAMPEONES DE

Una gran multitud de aficionados al fútbol recibe en Sevilla C. F., que han conquistado el título de campeones de España, ofreció una recepción, los muchachos reciben el aplauso de los sevillanos.





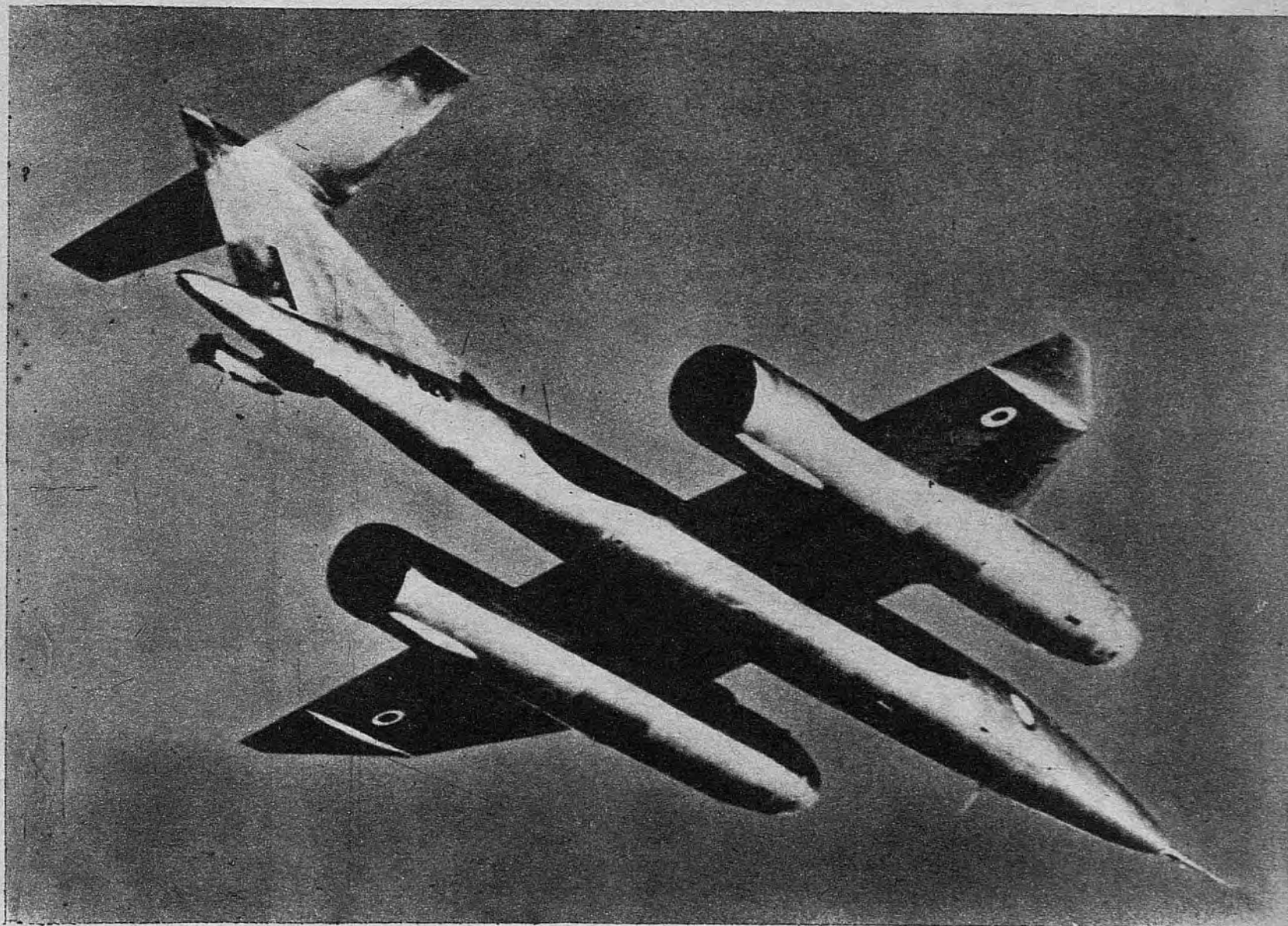
## LOS DOS «BREMEN» SE ENCUENTRAN EN BREMENHAVEN

El nuevo trasatlántico «Bremen», al fondo de la fotografía, y el pequeño «Bremen», construido a escala del trasatlántico «Bremen», que quedó destruido por un incendio en el año 1941, aparecen juntos en el estuario de Weser, en aguas de Bremenhaven, Alemania. El pequeño es el mayor barco construido a escala, y ahora, a bordo de un mercante, será trasladado a Norteamérica para hacer una gira de exhibición en varios puertos de los Estados Unidos



## ON DE ESPAÑA

a los miembros del equipo de jugadores juveniles del e España. Camino del Ayuntamiento, donde se le- los sevillanos. El capitán del equipo exhibe la copa



## “EL NUEVO BRISTOL 108”

Esta es la primera fotografía obtenida de un «Bristol 108» en pleno vuelo. El nuevo aparato está proyectado para volar a una velocidad superior tres veces a la del sonido y su fin es investigar los problemas que se plantean por la llamada «barrera del calor» al alcanzar estas velocidades. (Foto Fiel.)

Ayuntamiento de Madrid





## SE INAUGURA EL DÍA 2

La prolongación del Metro en la línea de Vallecas-Palomeras entrará en servicio el próximo día 2 de julio. Este es el acceso a la estación de Portazgo, dispuesto para abrir sus puertas a los usuarios de aquella zona. (Foto Alcoba)

Fontán - 236

## VISITE LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION...

Propietario: JOSE BANUS

**PISOS: 37.000** ptas. de ENTRADA UNICA + 29.000 ptas. aplazadas. Resto a pagar 946 ptas. al mes durante 10 años  
**TIENDAS: DESEMBOLSO INICIAL:** desde 77.000 y 52.000 ptas. Mensualidad desde 1.200 ptas. durante 10 años.

**COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS:** 3 líneas de autobuses - 2 líneas de trolebuses - 2 líneas de tranvías y metro.

- **AUTOBUSES:** Desde CIBELES (Correos fachada calle Montalbán) - n.º 28 desde CIBELES (fachada principal de Correos). Desde GOYA (Nerváez-Felipe II).
- **TROLEBUSES:** n.º 103 desde el PALACIO DE ORIENTE (Mayor - Bailén) n.º 108 desde PUERTA DEL SOL (entre la calle de Alcalá y Carrera de San Jerónimo).
- **TRANVIAS:** n.º 5 - 12 desde PLAZA TOROS DE VENTAS.
- **METRO:** metro de VENTAS.

Magnífica inversión de capital alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL  
Exención total derechos reales, escritura de compra y 90% contribuciones.  
Desgravación en el impuesto sobre la renta, en la compra de estos pisos.

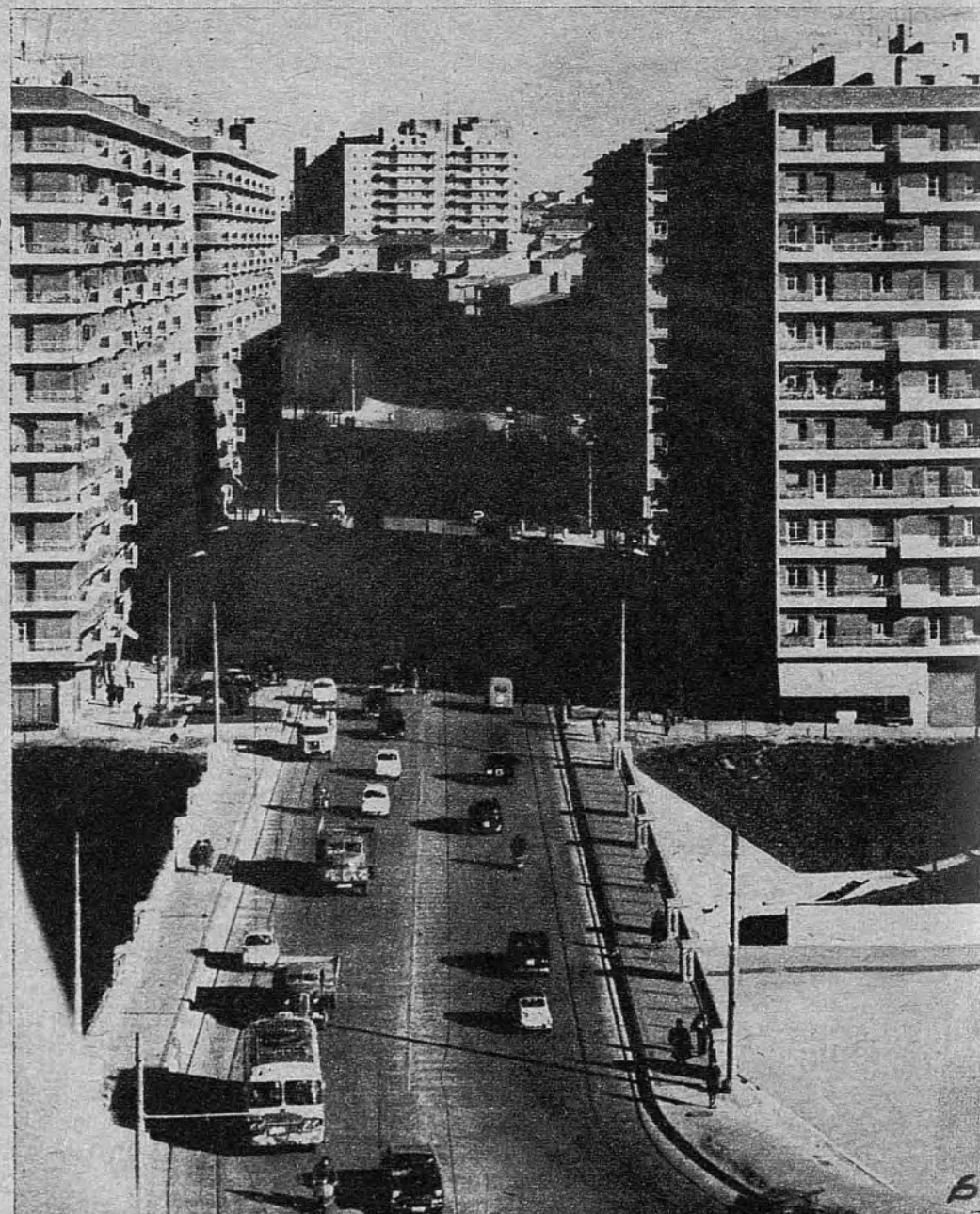
EL BARRIO DE  
NUEVA  
CONSTRUCCION  
MEJOR SITUADO  
DE MADRID →

...y hallará  
el  
PISO  
O  
TIENDA  
deseada

## ENLACE PACHECO MARIN-DE PABLO TORRENTE



La distinguida señorita María Pilar de Pablo Torrente y don Viriato Pacheco Marín brindando en la fiesta de esponsales en el restaurante Commodore, después de su matrimonio, celebrado en el Santuario de Santa Gema Galgani. (Foto Portillo.)



**INFORMACION.-** OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6. De 10 de la mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche. EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Av. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). De 10 mañana a 8 tarde. SERVICIO PERMANENTE, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.

SE VENDE EL PRIMER COLEGIO DEL BARRIO DEL PILAR (PARA 800 ALUMNOS)

Ayuntamiento de Madrid





## UNA SONRISA POR FAVOR

### CON EL AGUA AL CUELLO

No se ha caído, se ha lanzado y no precisamente por calor, sino por obligación; ella es la actriz francesa Dany Robin, que en una escena del rodaje de su última película debía sufrir un accidente. Lo que ocurre es que la muchacha parece decir al director: «¡Prolongue la escena, por favor!»

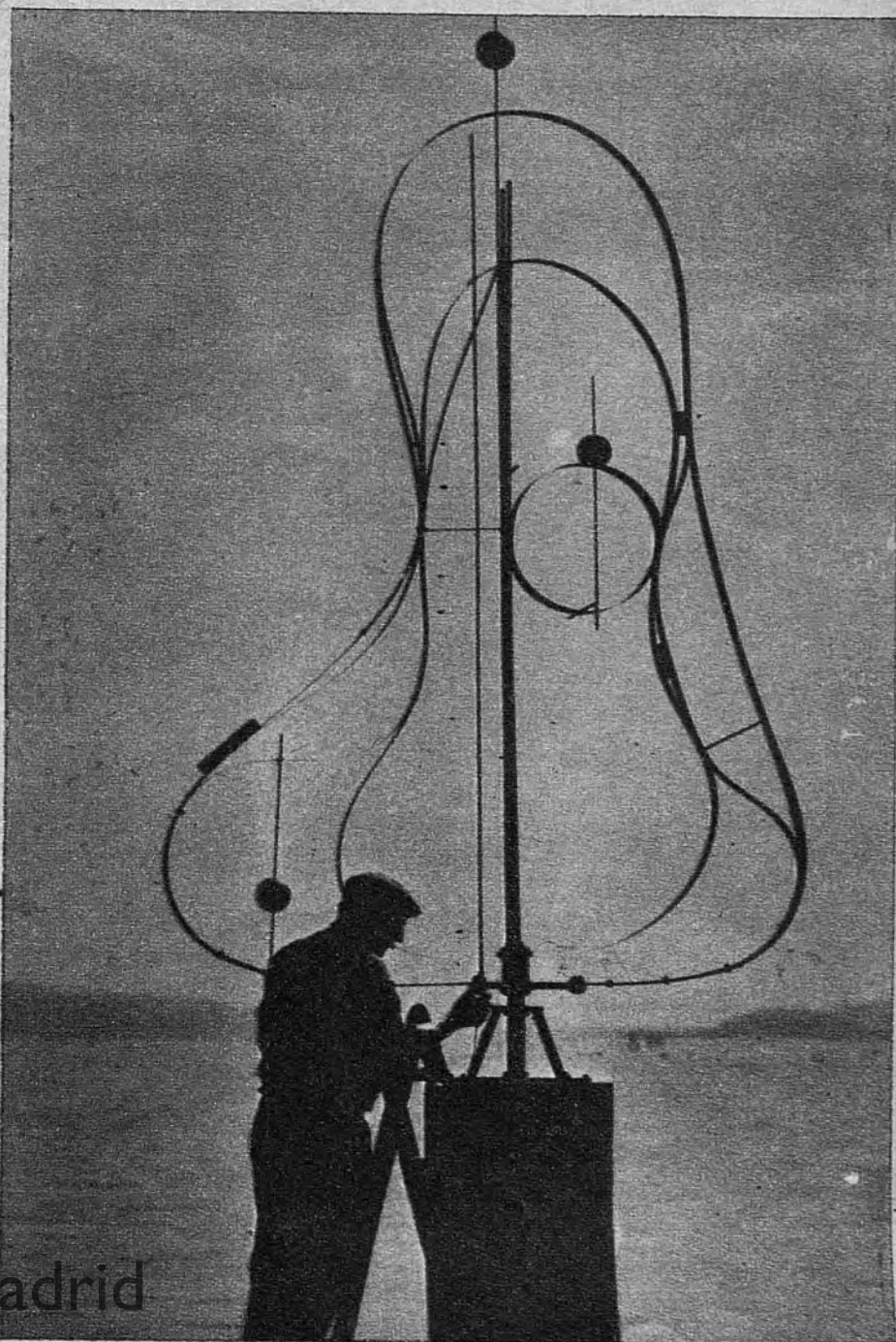


### NO ES UNA ESTATUA

No es lo que parece, porque lo que parece ser este monstruo marino es una estatua. Y no lo es. Se trata de un gran elefante de mar, pacífico habitante del Zoo de Wilhelma. El bicho se llama «Tristán» y es aficionado, como puede verse, a la pesca menor. (Foto Keystone.)

### ES UNA ESTATUA

En Biel, Suiza, ha sido erigida esta escultura del artista Walter Linck. Lo que el escultor haya querido expresar en estas líneas metálicas pertenece al secreto profesional de Walter Linck. (Fotografía Europa.)





**Qué riquísimos son los helados**

# CAMAY



Los helados CAMAY apetecen en todo instante porque son deliciosos, tonifican y alimentan. CAMAY es el nuevo sabor de la vida moderna.

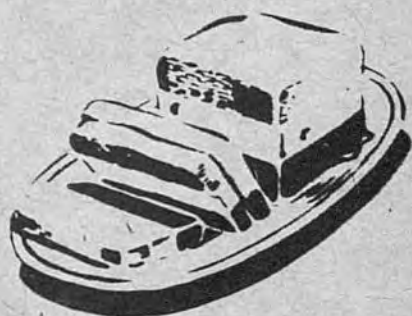


PUBLISA

**MAS EN CALIDAD · MEJOR EN SABOR**

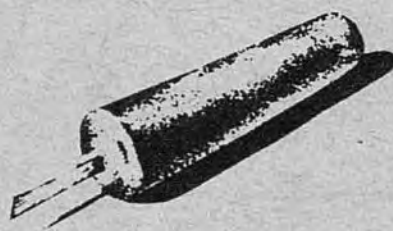
**HELADOS  
AL CORTE**

Parfait de café  
Limón, Coco, Piña  
Naranja



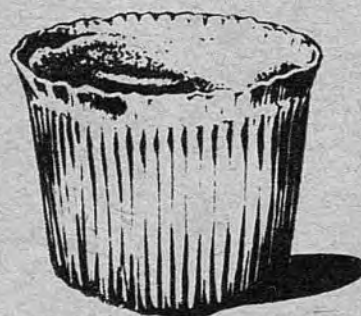
**BOMBON  
DELICIOSO**

Helado de vainilla  
recubierto de  
chocolate.



**VASITO**

Biscuit, fresa, choco-  
late, nata, parfait de  
café, piña.



**PORCIONES**

Biscuit  
Nata y Fresa

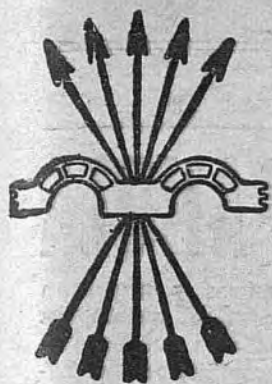


**y para cada momento... ¡un CAMAY a su gusto!**

FABRICA AUTORIZADA N.º 1 CON LAS INSTALACIONES MAS MODERNAS DE ESPAÑA

Ayuntamiento de Madrid





# Arriba

Núm. 9.236.—II época.—Madrid, jueves 28 de junio de 1962

¿Quiere ver bien?



ULLOA  
OPTICO

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14. MADRID (4).—Teléf. 2 23 26 10.—DEP. L.: M. 17-1958.— 1,50 PTAS.

## EL PRESIDENTE DE FILIPINAS LLEGARÁ EL SABADO A MADRID

**Permanecerá en España hasta el próximo día 6, en que marchará a Roma**

El Presidente de la República de Filipinas, don Diosdado Macapagal y Pangan, llegará a Madrid, por vía aérea, el próximo sábado, día 30, a las seis de la tarde.

A las diez de la noche, Su Excelencia el Jefe del Estado español le ofrecerá una comida de gala.

El domingo, día 1 de julio, asistirá a una misa en el Monasterio de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, y visitará el Monasterio del Valle de los Caídos y el Monasterio de El Escorial. El Presidente de la Diputación Provincial de Madrid le ofrecerá un almuerzo en el hotel Felipe II.

Por la tarde, el Presidente filipino asistirá a la corrida de toros en la plaza Monumental de las Ventas, y por la noche a una comida ofrecida por el Ministro de Asuntos Exteriores en el palacio de Viana.

El lunes, el señor Macapagal ofrecerá una recepción a los jefes de Misión en el palacio de la Moncloa, almorzará en privado, y por la noche obsequiará con una comida a Su Excelencia el Jefe del Estado español, en el palacio de la Moncloa.

El Presidente de Filipinas visitará el día 3 el Parque Sindical y hará un recorrido por Madrid; a primera hora de la tarde ofrecerá una recepción a los miembros de la colonia filipina, en el palacio de la Moncloa; más tarde celebrará una rueda de Prensa, y por la noche asistirá a la comida ofrecida por el Ayuntamiento madrileño en los jardines de "Cecilio Rodríguez", en el parque del Retiro.

El miércoles día 4 visitará el Instituto Nacional de Industria, y le será ofrecido un almuerzo por el Instituto de Cultura Hispánica, y a las cinco y media de la tarde

saldrá en avión para Barcelona, asistiendo a la cena con que le agasajará el Ayuntamiento de la Ciudad Condal.

El jueves, día 5, el Presidente Macapagal visitará la Universidad Laboral de Tarragona, y por la noche le será ofrecida una comida por la Compañía General de Tabacos de Filipinas.

El Presidente Macapagal saldrá el viernes día 6, a las diez de la mañana, en avión con destino a Roma.

### Datos biográficos

Nació el 28 de septiembre de 1910, en el barrio de San Nicolás, Municipio de Lubao, provincia de la Pampanga, hijo de Urbano Macapagal y Romana Pangan. Su padre era un escritor de teatro vernáculo, y su madre, hija de campesinos. Su abuelo paterno era compositor de música sacra, y su abuela, maestra de catecismo.

Licenciado en Derecho en la Uni-

(Continúa en la página 6.)

## ULTIMA ETAPA DEL VIAJE POR EUROPA DE DEAN RUSK

**En Portugal fue recibido con corrección, pero sin entusiasmo**

**EN WASHINGTON SE ESTIMA QUE LA GIRA DEL SECRETARIO DE ESTADO HA CONSTITUIDO UN EXITO AL ABORDAR EN PARIS Y BONN LOS PROBLEMAS PLANTEADOS**

Portugal ha recibido al secretario norteamericano de Estado con corrección, pero sin entusiasmo. No existe punto de comparación con la recepción dispensada al Presidente Eisenhower cuando llegó a Lisboa hace unos años.

Poco después de su llegada se celebró una conferencia de Prensa en el cuartel general del séquito de Dean Rusk. La conferencia, presidida por el secretario de Estado para la Información, fue cortada rápidamente cuando los periodistas hicieron algunas preguntas intencionadas.

Hoy será recibido Dean Rusk por el Presidente de la República, y a continuación

conferenciará con el presidente del Consejo, doctor Salazar. Es fácil que esta conferencia sea extensa. Después del almuerzo que le ofrecerá el ministro portugués de Asuntos Exteriores, Franco Nogueira, el secretario de Estado regresará a su país mediada la tarde. Con esta visita ha quedado concluida su gira de diez días por cinco países europeos. En Lisboa se tiene la esperanza de que algo concreto surja de estos encuentros luso-norteamericanos.

En Nueva York se reconoce que las relaciones con Portugal se hallan en una fase tirante, y que la renovación del acuerdo de arriendo de

las bases en las Azores prevén negociaciones difíciles y delicadas, pero se insiste en que han quedado arregladas fuentes más graves de desavenencia y de fricción entre Estados Unidos y Europa.

El éxito del secretario norteamericano de Estado se debe sobre todo a que decidió abordar, con absoluto pragmatismo, los problemas planteados en París y Bonn. Convencido de que por ahora no existen posibilidades serias de negociar con Rusia sobre Berlín, dada la insistencia de las autoridades soviéticas de que sean evacuadas las fuerzas aliadas del sector occidental de la ex capital alemana, Dean Rusk pudo prometer al Gobierno alemán que los Estados Unidos no tomarán nuevas iniciativas ni realizarán concesiones que perjudiquen los intereses del Gobierno federal.

En París asimismo el señor Rusk no tuvo necesidad de polemizar respecto a la soberanía nuclear francesa porque subordinó todo a la posibilidad de que Inglaterra sea admitida en el Mercado Común. Ha tenido particular interés la decisión americana de no abordar en el curso de su viaje la cuestión de la admisión eventual de los países neutrales en el Mercado Común, admisión a la que hasta ayer se opusieron los Estados Unidos.

(PAGINA 10.)

(PAGINA 11.)

## CESA LA ACCION DE LA OAS EN ORAN

**Un jefe de la Organización ordenó que no se lleven a cabo las destrucciones que habían sido preparadas**

**PROSIGUEN LOS PREPARATIVOS DEL REFERENDUM, MIENTRAS CRECE EL EXODO DE LOS EUROPEOS**

En la región de Orán, último bastión de la Argelia francesa, ha cesado la resistencia desesperada de la OAS.

Una emisión pirata de la Organización ordenó, en nombre del coronel Paul Dufour, antiguo comandante en jefe del primer regimiento de paracaidistas de la Legión Extranjera, que desertó en Alemania y marchó a Argelia, que no se lleven a cabo las destrucciones que habían sido preparadas para no agravar el calvario de los franceses que están esperando el momento de embarcar.

Se tienen también noticias de que uno de los jefes supremos de la OAS, el general Gardy, en unión de otros jefes militares y civiles de la Organización, ha abandonado el territorio argelino.

Los dirigentes del FLN manifiestan que el cese de toda actividad destructora en Orán se ha realizado sin que mediara ningún acuerdo ni trato con esta Organización.

Entre tanto prosigue el éxodo de los europeos del territorio argelino. La propia OAS ha aconsejado a los franceses que abandonen el territorio norteafricano y que

se marchen a Europa antes de que el referéndum de autodeterminación conceda la independencia a toda Argelia. Sólo faltan tres días para este referéndum y pocos más para que sea proclamada la independencia de Argelia.

## ZONA DE PELIGRO



Ayer quedó rigurosamente prohibida la navegación marítima y aérea en torno a la isla de Christmas, donde los Estados Unidos están efectuando una serie de experimentos nucleares. La medida parece señalar la inminencia de la anunciada explosión atómica a gran altura sobre esta región del Pacífico indicada en nuestro mapa.

## LA SITUACION

El canciller austriaco, doctor Alfons Gorbach, que, acompañado de su ministro de Relaciones Exteriores, Kreisky, permaneció en París y regresó ayer a Viena, intentó obtener el apoyo de Francia en su búsqueda de una fórmula que permita la asociación de Austria a los grandes organismos económicos europeos, sin atraer sobre su país las represalias soviéticas. No se trató, pues, de una visita protocolaria ni de una misión encaminada a atenuar divergencias que realmente no existen entre París y Viena. El gran problema de Austria es hallar una posibilidad de integración económica en el Occidente europeo, manteniendo a la vez rigurosamente su posición de estricta neutralidad política, tan escrupulosamente observada. La Unión Soviética, que exigió en 1955 esa neutralidad para evacuar el territorio de la pequeña República Federal, ve con malos ojos cualquier iniciativa —aun cuando sea puramente económica— que pueda ligar a Austria con las potencias occidentales.

Ayuntamiento de Madrid



## EFICACIA REPRESENTATIVA

Bajo el impulso del Movimiento nacional, la España de hoy vive y realiza un atrevido empeño de innovación en el terreno de las formas políticas. Es necesario que los españoles tengamos conciencia explícita de este hecho, que sitúa a nuestra Patria en uno de los planos más altos de iniciativa y responsabilidad histórica.

La democracia inorgánica está en crisis. Desde hace muchos años se viene reconociendo el hecho y se buscan con ansiedad fórmulas superadoras. En trance de levantar un sistema político nuevo, después de haberse hundido las viejas estructuras en la catástrofe que hizo necesario el Alzamiento nacional, España resolvió asentar la representación pública sobre nuevas bases y edificar un Estado representativo, huyendo de los antecedentes de la anárquica democracia individualista, pero sin ceder a la tentación de los modelos totalitarios que prescinden del asenso del pueblo.

Examinar donde hemos llegado en tan noble propósito, promover el perfeccionamiento de la función representativa, desarrollar las formas orgánicas de expresión y participación de la comunidad popular, contemplar las posibilidades que nos ofrece el nuevo horizonte de la vida española y esclarecer los caminos que han de llevarnos a tan ambiciosas metas centran el interés actual del tema y su enorme importancia.

Se trata, en resumen, de construir una verdadera democracia orgánica solvente, más allá del frustrado planteamiento demoliberal, que sea capaz de resolver sobre un eje estable de justicia la tensa problemática social de la época moderna.

## BUENA VOLUNTAD

El agasajo ofrecido por el Club Americano al embajador de los Estados Unidos en Madrid ha servido para que el señor Woodward hiciera algunas afirmaciones que, lógicamente, tienen que resultar gratas a los españoles. Y decimos que tienen que resultar gratas no ya por lo que de lisonjero puedan tener para el país en que el señor Woodward está oficialmente acreditado, sino porque proporcionan una visión serena, amistosa, imparcial, comprensiva de las relaciones hispano-norteamericanas, y proclaman la excelente buena voluntad del embajador del Presidente Kennedy.

"En el caso de España y los Estados Unidos—declara el señor Woodward—, sus relaciones trascienden las oficiales y se desarrollan admirablemente en el terreno particular." Así es, en efecto, y cualquier español puede confesarlo paladinamente, el sentido que aquí sabemos dar a las relaciones con los pueblos que están dispuestos a aceptar nuestra amistad y a corresponder, con la sinceridad y hasta con el sacrificio que aquella lleva consigo, a esta virtud descolante en el heterogéneo tropel de prendas y defectos que forman nuestra manera de ser nacional. El trato franco, abierto y cordial que aquí se dispensa a cuantos se acogen a la ancha hospitalidad española, ha encontrado siempre serios motivos de superación cuando de americanos se trata. No en vano América es palabra mágica para los españoles y hay siempre razones oscuras y claras intuiciones para no mirar al hombre americano, sea el que sea su origen y procedencia, como a un ser extraño. La respuesta a todo esto quizá nos la pueda brindar en el día de hoy esa gentil embajada que desde Bradenton ha llegado hasta la pacense Barcarrota siguiendo las huellas de Hernando de Soto, el español que dejó huellas de su invencible amistad en las tierras de Florida.

Pero ahora que las cosas se suelen cimentar sobre un basamento de cifras podemos ofrecer como muestra de la fuerte arquitectura de las relaciones hispano-norteamericanas en el terreno concreto de lo particular, las que ha manejado el embajador de los Estados Unidos en sus palabras a los miembros del Club Americano. Pueden sintetizarse así: 500.000 norteamericanos que visitan anualmente España en viaje de turismo; 1.800 Empresas norteamericanas representadas en nuestro país; 130 industrias españolas relacionadas directamente con entidades estadounidenses, y un fructífero trasiego de orden cultural y técnico merced a los programas de intercambio concertados entre los dos países.

Son, pues, por razones históricas y de presente, muchas más las cosas que nos unen que las que nos separan. Incidir sobre estas últimas equivaldría a sumir en la más estúpida torpeza un entendimiento que no puede malbaratarse en hora de apremios y peligros como la actual. "Espero que los representantes de los periódicos y los redactores de revistas que preparan informes sobre España—ha advertido el señor Woodward, poniendo el dedo en la llaga—reconocerán plenamente la grave responsabilidad que cae sobre ellos. Pueden hacer mucho bien para fomentar o contrarrestar la labor constructiva de muchas personas de buena voluntad."



## Criterios — Puntos de vista CATOLICIDAD DE LA PRENSA ESPAÑOLA

En esa larga teoría de celebraciones, conmemoraciones, recordatorios y «días» destinados a vivir algo, no podía faltar el dedicado a algo tan decisivo como es la Prensa en la vida actual. La Iglesia ha escogido la festividad de los Santos Apóstoles Pedro y Pablo para que los católicos piensen, oren y aporten su ayuda a lograr unos mejores órganos de información que, bajo el común denominador de Prensa, han de difundir la verdad por el mundo y ejercer un fecundo apostolado por los cauces de las ondas, las imágenes gráficas y la letra impresa. Una grandiosa labor de cooperación apostólica en todos los órdenes, de la mano de algo tan poderoso como es la radio, televisión, cine y Prensa, capaz de formar opiniones y dirigir mentalidades con una seguridad difícilmente posible de encontrar por otros caminos.

Para España, mañana es el gran «Día» de la Prensa, la fecha común de cientos y cientos de españoles que formamos en las filas de esta noble profesión. La realidad actual no deja lugar al menor resquicio de discusión acerca de la bondad de todos los órganos españoles de información, siempre atentos, absolutamente obedientes, completamente fieles a la doctrina de la Iglesia y a las palabras del Papa. Ningún país, ni una sola nación puede ostentar con el mismo legítimo orgullo que España el honor de servir a la Verdad, de anteponer el Evangelio a cualquier otra idea y a cualquier interés y hacerlo en bloque como si se tratase de un solo periódico o una sola emisora de radio. La Prensa española es la mejor muestra del espíritu católico que impregna desde los estamentos gubernativos al ambiente general de la nación. No hay más que hojear cualquier periódico español para darse cuenta de la salud mental y del limpio espíritu que guía todas las actividades informativas españolas. Si hay un nexo que una en un mismo sentido a todos los periódicos y emisoras españolas es el catolicismo. En este sentido son aleccionadoras y dignas de la mejor gratitud las palabras del Obispo-Patriarca de Madrid-Alcalá, doctor Eijo Garay, en su reciente pastoral: «Seríamos injustos si aquí, y llenos de satisfacción y paternal orgullo, no diéramos rendidas y sinceras gracias a la Prensa de nuestra diócesis por los servicios que a la menor indicación nuestra han prestado siempre a la Iglesia.

No hay acontecimiento importante en la vida cristiana mundial y patria, no hay consigna de la Jerarquía que no encuentre en la Prensa un caluroso eco y un debido apoyo. El problema de las misiones, del Seminario, de los suburbios, de la Acción Católica, de la Prensa de la Iglesia y tantos otros han encontrado en vosotros, amadísimos hijos los periodistas, sus mejores auxiliares y colaboradores. Gracias a vosotros nuestra Prensa se puede presentar ante el mundo entero como una Prensa que, consciente de su misión y de su dignidad, sabe servir al hombre en lo más grande y sublime que tiene: en los valores eternos de que es portador y en la misión excelsa que tienen que llevar a cabo: el advenimiento del reino de Cristo a la tierra.

Si grande es nuestro agradecimiento, grande es también nuestro

interés en animaros y urgiros a proseguir el camino haciéndoos meditar una vez más vuestra responsabilidad como periodistas católicos. Ninguno de vosotros puede sentirse menos responsable.»

Si este párrafo de la exhortación pastoral del doctor Eijo Garay está dirigido a los periodistas madrileños, se puede aplicar por igual a todos los de España. De ahí que la Iglesia no tiene que tener la más mínima preocupación, gracias a Dios, por la forma de plantear, exponer y tratar cualquier tema o asunto, desde el punto de vista católico, así como la difusión de noticias y la preparación de las futuras generaciones de periodistas. Toda la Prensa española, y no es necesario entrar en matices ni distinciones, vive, trabaja y piensa en un permanente servicio a la Verdad, a la doctrina de la Iglesia.

## JORNADAS LITERARIAS

Nuestros lectores han visto y seguirán viendo en las páginas de ARRIBA diversos artículos a propósito de las Islas Canarias.

Quiénes siguen la vida de las letras saben que esta afluencia de firmas sobre un tema, en nuestro periódico y en los demás, y en las revistas, y sin tardar en las librerías, se debe a las Jornadas Literarias que acaban de desarrollarse en el archipiélago.

Las Jornadas Literarias han registrado ahora su novena edición. Vienen celebrándose todos los años. Consisten en que dos docenas de escritores y artistas de renombre se trasladan a una región española para «vivirla» durante unos cuantos días. La Mancha, la Alta Extremadura, la Rioja Alta, el Maestrazgo, la huerta murciana, el Pirineo aragonés, Cádiz, las Canarias orientales y las occidentales han sido provincias españolas recorridas ya.

Las Jornadas Literarias no son una embajada. Son una impregnación. Los escritores y los artistas conviven con el pueblo y la tierra, con el paisaje y las criaturas. Conocen España, cosa que «no cansa», según el lema que les es propio. La apuran y la comulgan en densos tragos anuales. Sin oratoria y sin chaqué. Con sinceridad.

Sólo queremos decir, por una vez, que esto viene haciéndolo el Movimiento, el Servicio de Educación y Cultura de su Delegación Nacional de Organizaciones, concitando a las Corporaciones provinciales y locales, reuniendo a los publicistas de resonancia nacional con los literatos de la provincia, con los principiantes de la cultura, con los lectores, con las poblaciones de la ciudad y la aldea, en cada pedazo de la nación.

Recuerden la Monarquía, la Dictadura, la República. ¿Se ha hecho esto antes alguna vez?

Simplemente: No.

«Los males que en España perduran son males heredados de aquel pasado, son la representación más genuina de más de un siglo de abandono. Hoy hemos de levantar la Patria desde sus bases y hacerlo en medio de un mundo en plena conmoción, que no nos comprende, pero que no nos ha entendido nunca. Por eso nuestro camino es más duro y penoso; sin embargo, hemos superado felizmente las más difíciles singladuras, conquistado las más importantes posiciones y nos encontramos en condiciones de acometer la gigantesca empresa de transformar totalmente nuestras estructuras, inadecuadas al momento económico internacional.

Hemos de considerar que si un día pudimos encerrarnos dentro de nuestras fronteras y vivir nuestra propia vida, hoy nos es indispensable la relación con el exterior; nuestra vida económica se basa en el intercambio comercial con otros países, y los peligros que a Europa acechan también a nosotros nos alcanzan; pero abrir las ven-

tanías al exterior no quiere decir que nos dejemos invadir por sus aires viciados, sino todo lo contrario: el proclamar a los cuatro vientos nuestras verdades, nuestro óptimo estado de salud nacional y nuestra buena voluntad para entendernos y dialogar con todos los pueblos.

La inestabilidad política que en el mundo se registra y la inquietud revolucionaria que en muchas naciones aflora son heraldos de la evolución política a que el mundo occidental está abocado. Nosotros, por haber quemado etapas y habernos adelantado veinticinco años a estas inquietudes, nos encontramos con el proceso político coronado y en camino de perfeccionamiento. Hemos construido sobre nuestra Historia, recogiendo tradiciones y enseñanzas y aceptando de los sistemas anteriores lo que conservaba su vigor y era útil y conveniente para la nueva obra.»

(Discurso del Caudillo en la Institución Sindical «San Vicente Ferrer», de Valencia.)



# CONTRAPUNTO

## EL BISTURI Y LA BATUTA

Los médicos de Barcelona tienen su "violín de Ingres". No es que Ingres fuera un constructor de violines. Ingres —como ustedes saben— era pintor. Pero se hizo más famoso por su afición a tocar el violín que por sus cuadros. "El violín de Ingres" —como "el talón de Aquiles"— es una frase, una frase-tópico capaz de designar la evasión del hombre. Cualquier evasión, cualquier hombre. Excepto, naturalmente, la evasión de un recluso del establecimiento penitenciario.

Ultimamente los más enfermos de novedad —los "novedosos"— emplean la palabra inglesa "hobby" para designar esta afición, verdadera profesionalidad en algunos casos del hombre que necesita descansar trabajando. Este "hobby", este "violín de Ingres", puede ir desde coleccionar billetes de tranvía hasta la colección de billetes de Banco, pasando por tocar la guitarra, pintar, amaestrar pulgas, etc. Todo lo que sea distinto al trabajo nuestro de cada día.

El trabajo suyo de cada día del médico es —todos lo sabemos— reconocer enfermos, extender recetas, operar, estudiar casos clínicos... Y el de sus esposas atender al hogar, a los hijos, al esposo; atender su clínica en algunos casos. Pero los médicos de Barcelona y sus mujeres han encontrado "su violín de Ingres": la música polifónica. Han formado la primera Capilla Polifónica Médica del mundo. Es un auténtico "hobby", como dirían los "novedosos". Porque todos ellos son médicos en ejercicio.

—Doctor, me duele aquí.

—Diga treinta y tres en do mayor.

Lo que yo encuentro más encomiable es la condición de médicos en ejercicio, en ellos, y la de esposa, en ellas. En bastantes casos —que están en el conocimiento de todos— el profesional abandona el trabajo suyo de cada día por el cultivo de su afición. Y si también en algunos casos llegó a destacar notablemente en el nuevo campo de su competencia, frustró al profesional que era, cuando muy bien pudo descolgar en ambas manifestaciones creadoras: la profesión noblemente abrazada y el ideal limpiamente cultivado.

Pedro LAHORASCALA

## EL HOMBRE, ESE CANGREJO

Digan lo que quieran los progresistas, el espíritu humano no da un solo paso hacia adelante, y aún diría que va marcha atrás, imitando los andares del cangrejo. A lo más, concedo que el hombre es una especie de equilibrista que camina, sin avanzar, sobre la superficie curva y rotatoria de esta gran pelota de circo que es la Tierra; bajo sus pies pasan diversos paisajes; pero él fatiga sus músculos y marea su cabeza y siempre queda en el mismo sitio. Cuando la pelota da una vuelta completa, el ciclo se ha cerrado, y cultura y civilización, arte y ciencia, recomienzan su camino. Es como ascender por una escalera mecánica que baja a la misma velocidad con que nosotros subimos; lo más que logramos es acelerar el movimiento, abreviar el ciclo y recomenzar antes.

Los hombres nos pasamos los siglos muertos creando, inventando, organizando, disponiendo, estructurando; en una palabra: jugando con la arcilla del mundo entre nuestras manos. Al cabo de un tiempo destruimos nuestras creaciones, arrumbamos nuestros inventos, desmontamos nuestras organizaciones, barajamos y rompemos nuestros dispositivos y nuestras estructuras, levantadas con tanto esfuerzo. Regresamos al punto de partida.

A la vuelta de muchos siglos de pincel, y luego de pasar por los primitivos italianos, por la escuela holandesa, por Velázquez, Goya y Picasso, los pintores se hacen decorativos y vuelven a dibujar en las paredes de nuestras casas los bisontes de Altamira. Al fin de muchos siglos de piano, violín y cuartetos en re menor; y después de pasar por el caramillo del zagal, por Brahms, Beethoven y Debussy, los compositores descubren la dodecafonia, que fue el primer desahogo musical de nuestros salvajes antepasados, imitadores del gorjeo de los pájaros, el tambor del trueno y el "ambiente" de selva. El "twist" es un rigodón de horda, y el último "ballet" ruso, dedicado a las milicias de Fidel Castro, es algo así como una danza guerrera de los trogloditas. En otros campos vamos más retrasados y el ciclo todavía no se ha cerrado: la "Iliada" está sin reescribir, y el "Edipo", también, dicho sea sin querer ofender a don José María Pemán.

La historia de los pueblos es una pescadilla que se muerde la cola: los pueblos, por el trabajo, se hacen fuertes, y cuando comprueban su fortaleza se lanzan a la conquista; dominan territorios, someten a otros pueblos y se hacen poderosos; el poder engendra riqueza; la riqueza proporciona abundancia; la abundancia facilita el lujo y el ocio; lujo y ocio fomentan la afeminación, el refinamiento y el vicio; éstos, a su vez, enflaquecen y debilitan a los pueblos, hasta sumirlos en la ruina; la ruina obliga al trabajo, y con el trabajo se adquiere fortaleza. Y vuelta a empezar.

En un principio fueron los nómadas, que corrían de aquí para allá, vivaqueaban una noche y se iban; luego se hicieron agricultores y ganaderos y, por fin, devinieron sedentarios; la geografía estableció fronteras naturales, que luego fueron borradas por las invasiones; amanecieron los imperios, se pusieron de moda los descubrimientos y las colonizaciones y el mundo era gobernado por media docena de personas: cinco emperadores y un Papa. Después los reyes em-

pezaron a tener primos tontos y validos listos y a no querer ir a la guerra. Y los imperios se hicieron añicos, llamados naciones: se trazaron las fronteras políticas y los ministros de Hacienda inventaron la aduana. Por último, el peligro amarillo de Mao Tse Tung, la Unión de Repúblicas Soviéticas de Krustchev, la Federación de Estados de Kennedy y la Pequeña Europa, con su Mercado Común, lo mandan todo al garete, arman la zapatiesta en el Mapamundi, reconstruyen los imperios, eliminan las fronteras y suprimen las aduanas. Dentro de poco regresaremos al nomadismo, a las grandes emigraciones.

Nos hemos pasado la vida derivando corolarios del postulado de Euclides, hasta llegar a la tabla de logaritmos, y ahora resulta que todo es una patraña; que las paralelas se juntan en el infinito con los raíles del tren en el horizonte y que hay que empezar de nuevo, sin paralelas. Al fin y al cabo, Einstein no ha hecho otra cosa que darle la razón a Zenón de Elea, y así seguimos andando, sin alcanzar a la tortuga de la aporía. Las universidades y los institutos de investigación científica forman "equipos" de sabios, "trusts" de cerebros, y necesitan coleccionar un matemático alemán, un físico sueco, un químico francés y un cosmólogo inglés para llegar a componer algo semejante a lo que debía de ser un fisiólogo griego: Tales, Pitágoras, Anaximeno o Anaximandro.

En política, estamos convencidos de que hemos inventado algo nuevo y definitivo con este cuento de la democracia, y yo tengo para mí que la democracia nació en el cuaternario, cuando diez o doce pequeños cavernícolas se plantaron ante un cavernícola gigante y le preguntaron por qué razón tenía que ser él el jefe y que había que someterse a la mayoría.

Ni siquiera la Medicina ha inventado nada nuevo, decorosamente presentable. Los vascos primitivos se curaban las infecciones restregándose una piedra sagrada cubierta de ciertos hongos, que sólo después de siglos han sido vendidos como penicilina. Los dolores que ahora nos quitan los cirujanos abriéndonos la barriga, haciéndonos una carnicería en la tripa y extirpándonos el apéndice, los curaba el mago de la tribu con un suave masaje, unos inofensivos ensalmos o un cocimiento de hierbas del monte. Lo que así no sanaban, rogaban a sus dioses o se sumergían en las aguas del río sagrado; los cancerosos, los leucémicos, los paralíticos, los incurables de hoy, se encomiendan a Dios y peregrinan a Lourdes.

Por favor, no me preguntéis por la técnica con el deseo de confundirme. Ese de la técnica es un camino apenas iniciado; la niña mimada del siglo XX ha dado sólo el primer vagido. Cuando creamos haber avanzado un trecho inmenso, haber dado un paso colosal, ya veréis qué sorprendentes chascos nos esperan. Cuando los submarinos atómicos pululen por los mares como sardinas por el Cantábrico, nos encontraremos a Jonás dando vueltas por el fondo de los océanos dentro de una ballena de acero inoxidable, y cuando las cápsulas espaciales circulen por el espacio como los "seiscientos" por la Gran Vía, nos toparemos un carro de fuego con el profeta Elías silbando alegremente en el pescante.

Carlos CLAROS

## Presencia de EL MARQUES DE SALES



Es un hombre cordial y apasionado, que esconde tras un aparente sosiego un extraordinario dinamismo. Lo saben muy bien los miembros de la Asociación de Amigos de los Castillos, que él preside desde hace ya muchos años. Y lo saben también cuantos en Europa se preocupan de la restauración y recuperación de las viejas fortalezas medievales, exponente de un espíritu y de una norma de vida, que fueron claves en la formación de las personalidades nacionales de los pueblos del Occidente europeo. En la ingente labor de investigación y difusión desarrollada por la Asociación de Amigos de los Castillos, el marqués de Sales ha asumido, como presidente, la máxima responsabilidad y el esfuerzo máximo. Resulta por ello justo el homenaje que el próximo día 9 le será ofrecido al ilustre general Del Rosal.

### EN EL MUNDO

## ANTONIO LARRETA



Sobrino de aquel don Enrique que tan entrañablemente supo comprender el alma de Castilla, Antonio Larreta ha heredado de su tío el intenso amor por las cosas de España. Periodista, crítico teatral y cinematográfico, y, finalmente, actor y director del teatro de Montevideo, Antonio Larreta ha presentado en el Festival de las Naciones de París, con un extraordinario éxito, dos obras típicamente españolas: "La zapatera prodigiosa", de García Lorca, y "Porfiar hasta morir", de Lope de Vega. De los escenarios parisienses, la compañía que Antonio dirige ha saltado a los de Madrid, y actualmente goza de unas justas vacaciones que los actores y el propio Larreta han aprovechado para conocer España. La singular calidad del teatro uruguayo ha tenido correspondencia en la apoteósica acogida del público madrileño.



SIN PALABRAS

Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACION NACIONAL

## EL CAUDILLO RECIBIO A LA COMISION DE LA OCDE

### AUDIENCIAS MILITAR Y CIVIL DEL JEFE DEL ESTADO

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo ha recibido en audiencia militar en el palacio de El Pardo a los siguientes señores:

Don Alfonso Arriaga Adam, almirante en reserva.

Don José María López Valencia, teniente general, a las órdenes del señor Ministro, y Consejero de Estado.

Don Javier Mendizábal y Cortázar, almirante, Capitán General del departamento marítimo de Cartagena.

Don Ricardo Uhagón Ceballos, general de división, del Consejo Supremo de Justicia Militar.

Don Enrique Gallego Velasco, general de división, vocal de la Sala de Pensiones de Guerra del Consejo Supremo de Justicia Militar.

Don Gabriel Cebria Torrent, general de división, a las órdenes del señor Ministro.

Don José Pérez Pérez, general de división, jefe de la división de Infantería Maestrazgo número 31.

Don Federico Arteaga Pastor, inspector médico de primera clase, en reserva.

Don Benito Miranda Urquiza, general de división, jefe de Tropas y Gobernador Militar de la isla de Mallorca.

Don Antonio Núñez Rodríguez, general de división del Aire, director general de Industria y Material del Ministerio del Aire.

Don Manuel Chamorro Martínez, general de brigada de Estado Mayor, jefe del Estado Mayor de la octava región militar.

Don Manuel Aldereguia Amor, contralmirante jefe de la Agrupación Operativa del Estado Mayor de la Armada.

Don Francisco Aizpuru Maristany, intendente del Ejército, jefe de los Servicios de Intendencia de la tercera región militar.

Don Esteban Collantes Vidal, general de brigada de Ingenieros, jefe de Ingenieros de la séptima región militar.

Don Enrique Querol Durán, auditor general, auditor de la cuarta región militar.

Don José Truyols Rodríguez-Roda, coronel de Aviación, jefe de la Agrupación de Tropas núm. 1.

Don Enrique Amador Franco, capitán de fragata, agregado naval de la Embajada de España en Lisboa.

### Audiencia civil

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil en el palacio de El Pardo a los siguientes señores:

Comisión organizadora de los actos del IX centenario de la catedral de Jaca, presidida por don Antonio Iturmendi, Ministro de Justicia, e integrada por el obispo de Jaca, Gobernador Civil de Huesca, Presidente de la Diputación Provincial y Alcalde del Ayuntamiento de Jaca.

Comisión de la Asociación Nacional de Veterinarios Titulares de España, presidida por don Camilo Alonso Vega, Ministro de Gobernación.

Comisión de la I Asamblea Nacional de la Agrupación Sindical Técnica de Alimentación, presidida por don Angel Sabador Roldán, Presidente del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, y acompañada por don José Solís Ruiz, Ministro Secretario General del Movimiento.

Comisión de la Organización de Cooperación Económica y Desarrollo, presidida por el señor Thoril Kristensen, secretario general de dicha Delegación, y acompañada por el embajador don José Núñez Iglesias, jefe de la Delegación española de la OCDE.

Comisión de la Compañía organizadora de Fertilizantes de Iberia, S. A. (Feltiberia), presidida por don José María Martínez de la Riva, marqués de Mudela.

Señor Ahmed Laraki, embajador de Marruecos en Madrid.

Señor Egbert Otto, presidente ejecutivo de la Asociación de Prusia oriental, acompañado de Su Alteza Real el Príncipe Elie Sturza.

Don Mariano de Urzaiz y de Silva, duque de Luna, director general de Turismo.

Don José Luis los Arcos y Elió, director general de Asuntos Consulares.

Don Gonzalo de la Calle Leloup, subgobernador primero del Banco de España.

Don Alfonso Güell y Martos, marqués de Comillas.

Padre Javier Baeza Torrecilla, S. J., rector de la Universidad Católica "Rafael Landívar", de Guatemala.

Don José Ignacio Ramos Rey, consejero de Información de la Embajada de España en Buenos Aires.

Don Juan Bautista García Melado, Alcalde del Ayuntamiento de Medina del Campo.

Don Enrique del Campo Sánchez, ingeniero agrónomo.

## Realizado con éxito el Plan de Estabilización, se puede intensificar el desarrollo de España

### DECLARACIONES DEL SECRETARIO GENERAL DE LA OCDE

El secretario general de la OCDE, señor Kristensen, a quien acompañaba el director general de Organismos Internacionales, marqués de Nerva, hizo ayer unas declaraciones con motivo de su viaje oficial a España, invitado por el Gobierno español.

El señor Kristensen, después de explicar las características de la OCDE, cuya misión primordial es la de intensificar la ayuda económica entre los países miembros, dijo a preguntas de un informador que la Organización no puede participar en las negociaciones entre España y el Mercado Común, aunque está interesado en conseguir una mayor cooperación económica entre los países miembros.

Respecto al Plan de Desarrollo afirmó que la OCDE no ha podido aconsejar al Gobierno español sobre inversiones concretas, puesto que aún no ha sido totalmente redactado, pero la OCDE está dispuesta a estudiarlo si el Gobierno español lo envía para su consideración.

Dijo finalmente que una vez realizado con éxito el Plan de Estabilización se puede intensificar el desarrollo económico de España, y que a ello puede ayudar sustancialmente las inversiones extranjeras. «Si el Gobierno español aplica el Plan de Desarrollo—dijo—



y continúa la política de liberalización aumentarán las inversiones extranjeras.»

### Visitas del señor Kristensen

El secretario general de la OCDE, señor Kristensen, visitó a primera hora de la mañana de ayer el Museo del Prado, acompañado por las personalidades de su séquito.

Fue recibido por el director del Museo, señor Sánchez Cantón, y la Junta de Gobierno de la Pinacoteca, en unión de los cuales recorrió las primeras salas, deteniéndose especialmente en las de Goya, Velázquez y El Greco.

Terminada la visita, que duró una hora aproximadamente, fue obsequiado con un álbum con las fotografías de los cuadros más importantes que se guardan en el Museo.

A las dos de la tarde el Ministro de Hacienda le ofreció un almuerzo en el Banco de España, en el que han estado presentes las personalidades más destacadas de las finanzas y economía española.

Más tarde, y acompañado del director general de Enseñanza Laboral, visitó la Escuela de Maestría Industrial.

Por la noche el señor Kristensen marchó a Lisboa por ferrocarril, invitado por el Gobierno portugués.

## El "Virgen de Africa" llegó a Cartagena

TRAJO A BORDO 2.500 ESPAÑOLES REPATRIADOS DE ORAN

CARTAGENA (Murcia). — El transbordador "Virgen de Africa" llegó a este puerto hacia las dos de la madrugada, procedente de Orán, con 2.500 repatriados españoles. Al mismo tiempo, otro transbordador, el "Victoria", se dirige hacia Alicante con otros 2.500 españoles. Los dos vienen acompañados por los destructores "Lepanto" y "Ferrandiz", de la 21 escuadrilla de destructores de Cartagena.

Las autoridades civiles, militares y sanitarias han tomado las oportunas medidas para la recepción de estas 2.500 personas. (Cifra.)

## Imposición de condecoraciones en el Ministerio del Ejército

### LA ORDEN DEL MERITO MILITAR FUE IMPUESTA A LOS MINISTROS DEL AIRE, INDUSTRIA Y COMERCIO

El Ministro del Ejército, teniente general Barroso, impuso a primera hora de la tarde las insignias de la Orden del Mérito Militar en sus distintas categorías a los Ministros del Aire, teniente general Rodríguez y Díaz de Lecea; de Industria, general don Joaquín Planell, y de Comercio, don Alberto Ullastres; Subsecretario de Obras Públicas, directores generales de Obras Hidráulicas y Comercio Exterior, Delegado Nacional de Provincias, ministro del Tribunal de Cuentas, señor Fernández Vitorio; Gobernador Civil de Madrid, Subjefe Provincial del Movimiento, los redactores de Radio Nacional y del diario "Madrid" señores Chico y Aguirre Bella, y otras personalidades.

El teniente general Barroso pronunció unas palabras para agradecer la colaboración que todos habían prestado al Ejército, y el Ministro del Aire contestó con otras de gratitud, rogando al teniente general Barroso fuera portador ante Su Excelencia el Jefe del Estado del testimonio de adhesión respetuosa y ferviente de todos los condecorados.

### "BOLETIN OFICIAL"

## Normas para el pago de acciones del Banco de España adquiridas por el Estado

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

HACIENDA.—Orden por la que se dan normas para el pago de las acciones del Banco de España adquiridas por el Estado.

EDUCACION NACIONAL.—Orden por la que se amplía por un año, a partir de primero de julio próximo, el plazo de presentación de instancias para la obtención del título de doctor arquitecto o doctor ingeniero.

Resolución por la que se rectifica la de 7 de junio de 1962 por la que se dan instrucciones para la prueba de reválida en el grado de maestría industrial.

Resolución por la que se aprueba el cuestionario de clases teóricas y prácticas y horario de la asignatura, característica del Curso Selectivo de Iniciación a la carrera de Peritos Navales.

## Santurce compra la cima de un monte

BILBAO. — El Ayuntamiento de Santurce ha comprado en la suma de 37.000 pesetas el pico montañoso de Serantes, que domina aquella localidad, y en la cima del cual se halla emplazado un fuerte con su correspondiente torre. La extensión del terreno adquirido es de 6.300 metros y el motivo de la adquisición es el interés turístico que tiene dicho lugar. (Cifra.)

## La Medalla de Jaén, al Ministro de Hacienda

### LE HA SIDO CONCEDIDA POR SU AYUDA AL PLAN DE LA PROVINCIA

JAEN. — La Medalla de Oro de la provincia ha sido concedida al Ministro de Hacienda, señor Navarro Rubio, según acuerdo unánime adoptado por la Diputación Provincial en su sesión plenaria de ayer. La Corporación accedió así a la petición que en tal sentido ha sido formulada por todas las entidades de la provincia, especialmente las de carácter económico, que han querido patentizar su reconocimiento al Ministro de Hacienda por la positiva ayuda que el señor Navarro Rubio ha prestado a las realizaciones industriales del Plan Jaén. (Cifra.)

## La actualidad en las provincias

De Portugal y Filipinas, de Brasil y España, de la mayoría de las naciones hispanoamericanas han llegado a Extremadura grupos folklóricos. Han traído sus trajes típicos, sus canciones seculares, sus bailes ancestrales. Y un gesto que parece decir: «Formamos un inmenso país del que cada uno de nosotros somos una gran provincia. Somos todos hijos de una Madre que nos ha dado un estilo, una forma de ser, un modo de entender la vida. Y aunque ahora mostremos bailes con antigüedad superiores a los que España llevó al incorporar al mundo de la civilización cristiana, ahora todas nuestras manifestaciones folklóricas tienen una íntima fibra que los une en un común sentido». Cáceres es desde hoy, y hasta el día 2 de julio, una plaza Mayor de la Hispanidad, con ese reposado aire clásico de las plazas provincianas que soportan sobre sus piedras una historia de siglos, una historia que se escribió en los altiplanos andi-

nos, junto a las aguas rioplatenses, del Orinoco o Amazonas, en las selvas vírgenes venezolanas o brasileñas. Si no todos los que «hicieron o hacen» las Américas, si hay que proclamar a Cáceres como tierra que impulsó ese trasiego de españoles hacia América que no ha parado ni parará jamás. Cáceres, plaza Mayor de la Hispanidad; Cáceres, tierra de Conquistadores; Cáceres, sede de los Festivales Folklóricos Hispanoamericanos. En Cáceres España se queda chiquita y se convierte en una provincia de la Hispanidad, junto con Argentina, Ecuador, Portugal, Filipinas, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Uruguay, Haití, Honduras, Brasil y Estados Unidos. Estas son las naciones que este año nos traen el mensaje sincero de sus danzas y canciones, la expresión más limpia del alma popular. Unas por grupos profesionales, otras por representaciones estudiantiles, todas por el deseo de decir al mundo que hay algo que no se puede romper.



## Estudio de la productividad en los puertos

LO REALIZARA UN GRUPO DE PERSONALIDADES ITALIANAS DURANTE UN CRUCERO POR EL MEDITERRANEO

BARCELONA.—Entró en el puerto el trasatlántico «Franca C». A bordo viajan varias personalidades del Gobierno italiano, en un crucero por el Mediterráneo, durante el cual trabajan en la redacción de unas conclusiones relacionadas con la productividad en los puertos.

Entre los pasajeros del «Franca C» figuran el presidente del Consejo Nacional de la Economía y del Trabajo, doctor Pietro Campilli; el subsecretario de la Marina Mercante, don Francisco María Domínguez; el presidente de la Unión Italiana de Cámaras de Comercio, Industria y Agricultura, don Eugenio Radice Aquatti; el Consejero de Estado, profesor Ignacio Scotto; el director general de Comercio, doctor Marinone; el director general de la Marina Mercante, doctor Mario Iba. Entre congresistas y familiares, el número de pasajeros es de 263.

Un grupo de periodistas entrevistó a los señores Campilli y Domínguez, quienes manifestaron que el objeto del Congreso que se celebra a bordo es un estudio muy

detenido acerca de la productividad en los diferentes puertos, para elevar en su día al Gobierno las conclusiones pertinentes. Han dicho a este respecto que se han formado dos Comisiones: una, de Ordenación Jurídica, y otra, de carácter económico.

Al final del viaje se redactará un informe global que abarcará los principales aspectos tratados durante las sesiones celebradas.

Destacó el subsecretario de la Marina Mercante, señor Domínguez, la importancia que van adquiriendo los puertos del Mediterráneo y manifestó que el estudio realizado podrá ser en su día de gran interés «para nuestra amiga España», teniendo en cuenta el desarrollo progresivo de los puertos. También manifestó, en relación con el programa de construcciones navales italianas, que hace precisamente un mes aprobó el Parlamento la nueva Ordenación de los servicios marítimos de interés nacional. Prevé nuevas construcciones con aportación del Estado y los cuatro grandes grupos navieros se anticiparán al desarrollo del plan.

## El Ministro de Justicia explica la nueva ley Penal y Civil del Automóvil

EL CONSTANTE AUMENTO DEL TRAFICO CONSTITUYE UNA SERIA PREOCUPACION ANTE EL NUMERO DE VICTIMAS Y DAÑOS QUE SE PRODUCEN

Este gravísimo problema nos sitúa en el trance de poner las medidas adecuadas para conjugarlo

El Ministro de Justicia, señor Iturmendi, ha hecho unas manifestaciones en relación con las características de la ley Penal y Civil del Automóvil, aprobada por el Consejo de Ministros en una de sus últimas reuniones, y que se detallan a continuación:

«El proyecto que el Gobierno ha adoptado y que para su estudio se envía a las Cortes reviste singular importancia. El constante aumento del tráfico como consecuencia de la masa cada vez más frecuente de vehículos de motor ha provocado una situación de hecho que constituye una seria preocupación para todos los países, ante el número de víctimas y daños materiales que ocasionan, en constante progresión, con grave quebranto para la seguridad de las personas y menoscabo de los patrimonios. España también padece tan gravísimo problema y nos sitúa en el trance de poner las medidas adecuadas para

conjugarlo. Esta es la causa determinante de la ley Penal y Civil del Automóvil. Justo es reconocer —añadió el Ministro de Justicia— que la Jefatura Central del Tráfico, del Ministerio de la Gobernación, viene llevando un positivo esfuerzo para ordenar y disciplinar la circulación. Los resultados conocidos son verdaderamente excepcionales, gracias a la precisión de las normas adoptadas y a la preparación y disciplina de los hombres que sirven al tráfico.

Pero a pesar de estos esfuerzos, los accidentes, con sus dolorosas consecuencias, se producen. Unos, porque el destinatario de las normas que regulan la circulación hace caso omiso de ellas y las desconoce, a pesar de saber el riesgo en que corre y en el que coloca a sus semejantes, y otras veces, las menos, por fallos mecánicos del vehículo.»

### Ley necesaria

En el aspecto sustantivo civil la finalidad buscada por el proyecto es la del resarcimiento inmediato de los daños y perjuicios sufridos por la víctima.

El proyecto al lado de las conductas sancionadas por la ley Penal y de las nacidas de culpa o de la negligencia civil conoce la existencia de unas nuevas causas o fuentes de responsabilidad, que tienen su origen en el daño padecido a un tercero, con motivo de la circulación de un vehículo y en razón de riesgos que implica. Esta objetivación de la responsabilidad civil significa dar un paso más allá del sistema de inversión de la culpa de la prueba, por cuanto tal inversión contiene la subsistencia de la culpa y el proyecto prescinde de ella, sin perjuicio de que culpa la exoneración de la responsabilidad civil por demostrada la culpa del perjudicado.

### Garantía de efectividad de la responsabilidad civil

Como garantía de efectividad de la responsabilidad civil no se ha decidido a establecer la obligatoriedad del seguro de esta responsabilidad por daños y perjuicios causados a un tercero hoy implan-

tados en casi todos los países. Pero teniendo en cuenta que la técnica de incriminación rechazada en el ordenamiento penal elimina todo temor de que la póliza de seguros puede evidenciar en el conductor frenos inhibitorios de la cautela. El seguro se crea para compensación de la víctima y no del culpable.

Terminó diciendo el señor Iturmendi que la creación de un fondo de garantías refuerza la finalidad de que en ningún caso queda desatendida la víctima.

Finalmente se establecen normas sencillas y prácticas para castigar, en caso de comprobarse los daños y perjuicios en vía civil, cuando no sea consecuencia del procedimiento penal.

Es de esperar, añadió el Ministro, que el proyecto que el Gobierno somete a las Cortes sea estudiado por éstas con su habitual competencia y contribuirá a disminuir estos accidentes que todos los días lamentamos.

Por último, dijo, subsistirá la prohibición del carnet de conducir. Unas veces esta anulación será temporal y en otros permanente. En este segundo caso se requiere nuevo examen del conductor para la obtención del carnet.»

## PROTECCION SOCIAL A LOS HUÉRFANOS DE ACCIDENTADOS

EL INP SE HARA CARGO TAMBIEN DE LA MANUTENCION Y EDUCACION DE LOS HIJOS DE INVALIDOS

La Seguridad Social española ha dado un nuevo paso protector en favor de los huérfanos de los trabajadores muertos en accidente laboral y de los hijos de los grandes inválidos e incapacitados permanentes para el trabajo. El Instituto Nacional de Previsión, a través del Seguro de Accidentes, atenderá a la instrucción primaria y a la formación profesional de los hijos de tales accidentados.

Esta nueva prestación se otorgará con independencia de las pensiones legales que a los huérfanos les correspondan hasta cumplir los dieciocho años. Así, las madres o tutores de huérfanos menores de siete años de edad percibirán, además, una pensión complementaria mensual para atenciones de vestuario y alimentación.

Al cumplir los huérfanos la edad de siete años, la pensión complementaria será incrementada para sufragar su instrucción primaria. O será sustituida por el internamiento en colegios especiales del Ministerio de Trabajo, dentro de las normas del de Educación Nacional, con los gastos de manutención,

ción, vestuario, sanidad, transporte y percibo de pensión en vacaciones reglamentarias.

Al llegar a los catorce años, o terminar los estudios previos, pasarán los huérfanos a Centros de Formación Profesional. Estos beneficiarios del Seguro de Accidentes tendrán derecho preferente para obtener becas en Universidades Laborales, Centros de Formación Profesional y, en general, para cuantas conceda la Organización Sindical y los Organismos estatales o privados.

Con respecto a las huérfanas, el Seguro seguirá sufragándolas la pensión complementaria hasta su mayoría de edad. Si antes de cumplir veintiún años de edad contrajeran matrimonio o tomaran estado religioso, el Seguro les entregará una dote.

El Fondo Compensador del Seguro de Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales concederá también, discrecionalmente, donativos a estos beneficiarios en casos de apremiante necesidad económica.

## CURSOS DE VERANO

en

# BRIAM

TETUAN, 11. - Teléfono 231 60 04

(A dos pasos de la Puerta del Sol)

## INGLES-FRANCES-ALEMAN-ESPAÑOL

Para muchos el verano no significa vacaciones o, por lo menos, no solamente vacaciones.

Durante el verano, como en el curso escolar, Briam sigue aplicando, adaptándolo a la estación, su método, que triunfó porque fue creado para enseñar idiomas extranjeros a los españoles.

Los estudiantes que tienen que preparar un examen o una oposición.

Los productores que desean servirse del horario de verano para estudiar.

Todos los que quieren aprovechar la tranquilidad de los meses estivales para encontrarse mejor preparados en los meses de gran actividad, encontrarán en

# BRIAM

una solución para cada necesidad:

Clases intensivas, diarias y alternas para principiantes y adelantados desde las ocho de la mañana hasta las once de la noche y sus grupos especiales de preparación para el curso preuniversitario.

Los alumnos encontrarán todas las posibilidades para armonizar sus estudios con eventuales vacaciones

En el caso de que tengan que interrumpir o iniciar sus clases a mediados de mes, el alumno no tendrá que abonar sino esos quince días de asistencia, y numerosas clases a todos los niveles permitirán al alumno no interrumpir sus estudios y empezar de nuevo.

A PARTIR DEL DIA 2 DE JULIO, NUEVOS GRUPOS EN TODOS LOS NIVELES

En materia procesal han preocupado especialmente la variedad, significación y rapidez, sin que por ello surja merma alguna en las garantías deparadas a los responsables. Así también se producen importantes novedades. Desaparece el sumario, con sus secuelas del carácter secreto de la instrucción y el auto de procesamiento. Después de unas diligencias preliminares practicadas en el lugar del suceso, conoce de éste, en la mayoría de los casos, un magistrado de lo Penal, reservándose tan sólo a la competencia de la Audiencia, como Tribunal colegiado, los casos de mayor gravedad.

### Garantía del inculcado

La garantía del inculcado es total, por cuanto que hasta en el secreto del sumario puede intervenir su abogado en el procedimiento desde el momento mismo en que se inicia. Por cierto, que se establece una modificación esencial: la de la condena en rebeldía, sin perjuicio de recurso de audiencia si el condenado ausente se persona en el término de un año, modificación ésta que el espíritu ha hecho necesaria, ya que, desgraciadamente, han sido muchos los hechos punibles que no han podido ser debidamente enjuiciados por citarse en rebeldía a los responsables.

Ayuntamiento de Madrid



## EL PRESIDENTE DE FILIPINAS LLEGARA EL SABADO A MADRID

(Continuación de la página 1.)  
versidad de Santo Tomás en 1936, y doctorado en la misma Universidad en 1947.

Ejerció la profesión de abogado en Manila de 1937 a 1954.

Funcionario de la Dirección General de Terrenos Públicos de 1930 a 1931; asesor jurídico en la oficina del Presidente de Filipinas, 1941; funcionario del ministerio de Asuntos Exteriores, 1947; segundo secretario de la Embajada filipina en Washington, 1948, y asesor jurídico del ministerio de Asuntos Exteriores, 1949.

Elegido diputado por el primer distrito de la provincia de la Pangasinana, 1949; reelegido en 1953; presidente del Comité de Asuntos Exteriores de la Cámara Baja, 1950-1953; delegado a la Conferencia del Asia Suroriental, 1950; delegado a la Asamblea General de las Naciones Unidas, 1950; presidente de la Delegación filipina a la Asamblea General de las Naciones Unidas, 1951.

Elegido vicepresidente de Filipinas, 1954; elegido Presidente de Filipinas, 1961.

Está casado con doña Evangelina Macaraeg.

### Aparcamiento especial para el día 30, llegada del Presidente Macapaga.

La Policía Municipal advierte a los usuarios de vehículos, con motivo de la llegada a Madrid en visita oficial del Presidente de Filipinas que a partir de las 17 horas del día 30 del actual no se permitirá el aparcamiento en el itinerario siguiente:

Avenida de América, desde el cruce de la calle de Cartagena-calle de María de Molina-plaza del marqués del Duero-paseo de la Castellana-plaza de Colón-paseo de Calvo Sotelo-plaza de la Cibeles, calle de Alcalá, avenida de José Antonio-plaza de España-calle de la Princesa hasta el paseo Moret.

Asimismo, y con el fin de disponer del imprescindible espacio para las fuerzas militares que han de rendir honores, no se permitirán aparcamientos en las siguientes zonas:

Plaza de Colón-calle de Serrano a la altura de Valdivia-calle de Miguel Ángel a la altura de Eduardo Dato-plaza de la Villa de París-plaza de Vázquez de Mella-plaza de Oriente y paseo del Pintor Rosales a la altura del Marqués de Urquijo.

### Retratos del Caudillo y del Presidente de Filipinas

El Círculo de la Unión Mercantil e Industrial de nuestra capital, por expreso deseo del Ayuntamiento de Madrid, facilitará a todos los comerciantes e industriales que lo soliciten, así como a particulares, banderas filipinas y retratos de Sus Excelencias el Presidente de la nación hermana y Jefe de Estado español, con motivo de la visita oficial que aquel hará a nuestra Patria.

Podrán recogerse en la Secretaría del Círculo, avenida de José Antonio, 24, de doce a dos y de cuatro a diez.

## LOS CARMELITAS DE BARCELONA CELEBRAN EL IV CENTENARIO DE LA REFORMA TERESIANA

### CORREA VEGLISSON PRONUNCIO EL PREGON DE APERTURA

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal.)—Barcelona fue la primera ciudad española —y, por tanto, la primera ciudad del mundo— en editar los maravillosos libros de Santa Teresa de Jesús, habiéndose anticipado incluso a Salamanca, donde las obras de la Mística Doctora no fueron impresas hasta dos años después, ha dicho el Consejero Nacional y Procurador en Cortes camarada Antonio F. de Correa Vegliison, antiguo Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Barcelona, durante su magnífico pregon del Centenario de la Reforma Teresiana, cuyo primer acto en España se ha celebrado con brillante solemnidad y numerosa concurrencia, presidido por las autoridades, en el santuario de Nuestra Señora del Carmen, situado en la avenida del Generalísimo.

Sin embargo —ha continuado diciendo el camarada Correa Vegliison—, Santa Teresa, que tanto y tan infatigablemente anduvo por casi todo el resto de España en sus continuos viajes fundacionales, no estuvo nunca en Cataluña, quizá porque en ninguna ocasión lo encontró urgentemente necesario, ya que precisamente en Cataluña fue donde encontró un colaborador tan extraordinario como el padre Juan de Jesús Roca, que, de perfecto acuerdo con ella, llevó adelante la reforma con el más sólido sentido jurídico y, sobre todo, con el más vivo espíritu teresiano, que a lo largo de cuatro siglos ha florecido tan espléndidamente; ese mismo espíritu, que no se ha limitado al Carmelo en un sentido estricto, sino que, además, ha producido otros brotes sobremedios excelentes y admirables, como, por ejemplo, la Congregación de las Carmelitas de la Caridad, fundada por Santa Joaquina de Vedruna, nacida y muerta en Barcelona, y la Institución Teresiana del padre Poveda, que también goza en Barcelona de tan alto prestigio y tan altas simpatías por la trascendental tarea que desarrolla en los diversos centros docentes a su cargo.

En representación del arzobispo-obispo de la diócesis, doctor Modrego Casaus, ha presidido el obispo auxiliar de la diócesis, doctor Jubany, con el obispo auxiliar de Tarragona, doctor Castán Lacombe, que representaba al cardinal arzobispo, doctor De Arriba y Castro, y que cerró el acto recor-

dando el ardiente amor de Santa Teresa a la Iglesia de Cristo, a cuyo servicio vivió apasionadamente consagrada, ofreciéndose así ejemplo altísimo, más que nunca necesario en estos tiempos de tanta y tan agitada confusión.

El prior de los Carmelitas Descalzos de Barcelona y secretario del Centenario, padre José Andrés del Niño Jesús, había hablado en primer lugar, evocando aquel momento conmovedor en que hace cuatro siglos subieron a Montserrat, para venir después a Barcelona, las primeras monjas que hicieron aquí realidad la reforma teresiana, y subrayando la coincidencia de que aquella reforma fue efectuada en los tiempos del histórico Concilio de Trento, y este IV Centenario se abre en vísperas del Concilio Vaticano II, que tantas y tan fundadas esperanzas ha inspirado a la cristiandad y al mundo entero.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## LA GRAN CONSPIRACION

### UN DOCUMENTO SENSACIONAL

¿Cuál es la táctica invisible del comunismo? ¿Cuáles son los medios de penetración y acción que utiliza?

ARRIBA comenzará a publicar mañana una serie de artículos de J. L. Gómez Tello, en los que, recogiendo textos y principios sustentados por un grupo de expertos conocedores de la conspiración comunista mundial, se analizan estos problemas de auténtica actualidad.

## Nuevo método de enseñanza para ciegos analfabetos

### HA SIDO INVENTADO POR EL SEÑOR CARRERAS

TARRAGONA.—Con un punzón, una rejilla y un tablero, como únicos elementos materiales, cualquier persona podrá enseñar a leer y a escribir a un ciego totalmente analfabeto, por un revolucionario método inventado por el tarraconense Conrado Miquel Carreras, que ya hace unos años apareció en las páginas de la Prensa nacional, por haber inventado un sistema de taquigrafía para ciegos.

La ventaja del método de Miquel Carreras sobre el mundialmente conocido sistema «Braille», en el que se basa el método del español, consiste en que cualquier persona que sepa medianamente leer y escribir en el sistema corriente, aun cuando ignore totalmente el sistema «Braille», podrá enseñar a leer y escribir al invidente más completamente iletrado.

El motivo principal que inspiró al señor Miquel Carreras al crear su nuevo método fue el de ayudar a una ex alumna suya, Elizabeth Cachón, de origen tuxteco y que vive ahora en Méjico, la cual le escribió contándole que en una visita que efectuó al Departamento de Chiapas, se encontró con que al grave problema allí existente respecto a la falta de alfabetización, se sumaba la carencia absoluta de escuelas.

Sin perder un segundo, el tarraconense Miquel Carreras se puso a trabajar, hasta que ahora, tras largos esfuerzos y horas de estudio, ha dado con el nuevo método que ya ha enseñado a su antigua alumna, método que revolucionará la enseñanza, puesto que, y es muy importante insistir en ello, para aprender a leer y a escribir con el mismo no es necesario que el invidente conozca previamente la alfabetización y mucho menos requiera conocer el sistema «Braille», que tampoco necesita saber quien haga las veces de maestro del ciego analfabeto. (Cifra.)

## La Exposición Internacional de la Construcción tendrá por sede a Madrid

### SE CELEBRARÁ A LA VEZ EN NUESTRA CAPITAL LA REUNION MUNDIAL DE LA CARRETERA

#### Declaraciones del Presidente del Sindicato de la Construcción, Vidrio y Cerámica

El Presidente del Sindicato Nacional de la Construcción, Vidrio y Cerámica, Pedro García Ormaechea, se ha reunido con los periodistas, a quienes ha manifestado su satisfacción por el éxito de la campaña preparatoria de la I Asamblea Nacional de la Construcción. Hasta la fecha se han recibido unas 450 inscripciones para la misma, esperándose que en los días que faltan para el comienzo de la Asamblea se ampliará notablemente esta cifra.

«El censo actual de Empresas de la construcción —añadió el señor García Ormaechea— es de 30.000; pero se espera rectificarlo debidamente con los datos obtenidos en la Asamblea. No obstante, se trata de una industria indebidamente estructurada, como lo demuestra el hecho de que son menos de 1.000 Empresas las que cuentan con más de cien productores.»

Señaló igualmente el señor García Ormaechea que, una vez finalizada la Asamblea, el Sindicato se dedicará con preferencia a la organización de la Exposición Internacional de la Construcción, que se celebrará en Madrid a finales de septiembre. Si la Asamblea pretende estudiar los problemas planteados en esta industria

por la necesidad de duplicar su capacidad en los próximos años, la Exposición mostrará a los industriales las últimas novedades en materia de equipo, los medios auxiliares de la construcción, nuevos materiales y aditivos, nuevas formas de estructura, patentes, etcétera.

La Exposición, organizada por el Sindicato Nacional de la Construcción, Vidrio y Cerámica, será montada en la prolongación del paseo de la Castellana. Se espera que la misma constituya un verdadero éxito, por cuanto coincide con dos manifestaciones internacionales que se celebrarán casi al mismo tiempo en Madrid. Se trata del I Coloquio Internacional sobre Terreros y Yesíferos y la IV Reunión Mundial de la Carretera, que reunirán en la capital de España a numerosos técnicos y personas interesadas del exterior.

Añadió el señor García Ormaechea que, a su juicio, la principal ponencia de la Asamblea Nacional de la Construcción es la que estudiará los medios de financiación para que se equen las Empresas, ya que de ello depende el futuro de esta industria y la consecución de las mejoras económicas del personal empleado.

## El Patrimonio Nacional, medalla de honor de Bellas Artes

### LE HA SIDO CONCEDIDA POR LA REAL ACADEMIA DE SAN FERNANDO

Como premio a la extraordinaria labor de conservación y restauración artística desarrollada por el Patrimonio Nacional, la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando ha concedido su medalla de honor al citado Patrimonio. La medalla de honor, creada el 25 de enero de 1943, se adjudica solemnemente a aquella entidad que haya contraído mayores méritos en la defensa y el aumento del tesoro artístico de España.

La concesión de la medalla al Patrimonio Nacional ha sido una decisión acertada y justa, ya que a lo largo de los últimos años, de manera entusiasta, el Patrimonio ha abordado importantes obras,

## DIRECCION GENERAL DE LA GUARDIA CIVIL JUNTA PARA LA CLASIFICACION Y VENTA DEL MATERIAL AUTOMOVIL

La Dirección General de la Guardia Civil anuncia la venta en subasta pública de vehículos (turismos Buick, Fiat 1400, Mercedes, Ford-Taurus, furgoneta Austin, autocar Dodge, camioneta Borgward, motos «Sanglas» y «Lube», bicicletas «Orbea», piezas de G. M. C. y «Renault» y cubiertas para recauchutar e inútiles), con arreglo a las condiciones técnicas y legales que se encuentran a disposición de los interesados en el Parque de Automovilismo de la Guardia Civil (Serrano, 232), donde podrá ser examinado todo el material desde el día 25 del actual hasta el día anterior al de la subasta y horas de 9 a las 14.

Los impresos de proposición y sobres serán facilitados a los interesados en las Oficinas del Parque.

El acto de la subasta tendrá lugar en Madrid, en los locales del Parque de Automovilismo (Serrano, 232), a las 11 horas del próximo día 14 de julio.

Madrid, 25 de junio de 1962.—El General de División Presidente de la Junta (firmado), Roger Ollie Navarro.

## SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO TESORERIA GENERAL SUBASTA DE AUTOMOVILES

El día 14 de julio próximo, a las 12 horas, en el Parque de F. E. T. y de las J. O. N. S. de la calle de Arriaza, núm. 16, se celebrará, ante Notario, la subasta de varios vehículos de diversas marcas y tipos.

Los pliegos de condiciones se hallan expuestos en la Tesorería General del Movimiento, Alcalá, núm. 44, 3.ª planta; en el Parque Móvil Central, Ríos Rosas, núm. 47, y en el citado de Arriaza, número 16. En este último local podrán examinarse los vehículos objeto de subasta a partir del día 2 de julio, de 10 a 13 y de 15 a 19 horas.

Las fianzas deberán ser depositadas en la Tesorería General del Movimiento, de 10 a 13 horas, hasta el día 12 de julio, y podrán ser retiradas a partir del día siguiente hábil al de la subasta, en las mismas horas.

El importe del presente anuncio será de cuenta de los adjudicatarios.

Madrid, 26 de junio de 1962.—El Tesorero General del Movimiento.



## ¡ES UNICO!

EL SUPER-BAÑADOR DE ESPUMA DE NYLON  
DE MAXIMA ELASTICIDAD

**Cliper**



EL MAS FAMOSO EN LOS ESTADOS UNIDOS,  
Y AHORA YA EN TODA EUROPA

EXTENSA GAMA  
DE COLORES  
EN TODAS LAS TALLAS

Pídalos en todo el comercio o a su distribuidor exclusivo  
para España

**MONSY**

Plaza Mayor, 20 - Imperial, 4  
MADRID (13)

Si no lo encuentra en su localidad, escribanos  
y la orientaremos

## El Plan Nacional de la Vivienda, expuesto por Salgado Torres EL PROBLEMA ESENCIAL PARA SU DESARROLLO ES DISPONER DE SOLARES Y EVITAR LA ESPECULACION

El director general de la Vivienda, don Enrique Salgado Torres, pronunció ayer tarde, en el Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid, una conferencia sobre el Plan Nacional de la Vivienda.

El señor Salgado Torres comenzó definiendo el Plan Nacional como un amplio informe programático de la política de la vivienda en España. Este Plan se ha esbozado teniendo en cuenta, de una parte, la necesidad de viviendas en España, y de otra, los recursos financieros disponibles.

Para estimar las necesidades de viviendas se tuvieron en cuenta los siguientes factores: déficit censal calculado en el 1 de enero de 1961, crecimiento vegetativo de la población, migraciones internas y reposición de viviendas declaradas ruinosas. El déficit se fijó en un millón de viviendas, el crecimiento hasta 1976 en 1.550.828; por migraciones, 252.000; por reposición de viviendas, 911.072.

En cuanto a las posibilidades económicas, se tuvo en cuenta el ritmo de crecimiento de la renta nacional; el volumen de inversiones y el tanto por ciento que de estas inversiones se podría dedicar a la construcción, que fue fijado en 22,5. La cifra obtenida determinó el número de viviendas que era prudente construir cada año sin peligro de provocar la inflación —por exceso de actividad constructora— o el desempleo —por defecto de dicha actividad—, y estableció, en consecuencia, el período de tiempo que debería abarcar el programa: dieciséis años, divididos en cuatro cuatrienios para facilitar las revisiones periódicas del Plan.

El problema esencial para el desarrollo del Plan es disponer de solares evitando la especulación que sobre ellos pudiera operarse. Se ha estimado que para el desarrollo del Plan en el primer cuatrienio hacen falta en toda España 5.646 hectáreas y para el total de la realización del programa, 33.000 hectáreas.

Para el éxito del Plan Nacional de la Vivienda es esencial encauzar la iniciativa privada hacia la construcción. Por otra parte, se requiere reformar paulatinamente la vigente ley de Arrendamientos Urbanos y descongelar las rentas antiguas a medida que el problema de la vivienda se atenúe por medio del desarrollo del Plan. El actual sistema de venta por pisos. Si bien es cierto que un postulado de nuestro Régimen es facilitar el acceso a la propiedad, esto no significa que debamos convertir a los aspirantes a inquilinos en propietarios por fuerza. La propiedad de los pisos lleva consigo la dificultad de cambiar de residencia, y la fijación obligada a un domicilio crea problemas importantes, como, por ejemplo, el de los transportes, etc.

Con referencia a la distribución geográfica, señaló el señor Salgado Torres que se estaba llevando a cabo una programación por provincias, en las que se cifran las necesidades de viviendas en las capitales y en poblaciones con más de diez mil habitantes. Estas necesidades deberán ser objeto de revisión cada dos años, para tener en cuenta los posibles cambios en su situación demográfica. Un ejemplo muy claro al respecto es el de la ciudad de Avilés, donde la instalación de un gran complejo industrial metalúrgico ha condicionado un crecimiento espectacular de su población, con la

consiguiente agudización del problema de la vivienda.

Otros temas tratados por el ilustre conferenciante fueron los relativos a la política fiscal que debe seguirse respecto a las viviendas vacías o infraocupadas y a la creación necesaria del Subsidio de Alquiler, para facilitar el pago de la renta a las familias humildes, en tanto no alcancen un nivel su-

perior de ingresos; el establecimiento de mejoras en las calidades de la construcción, estableciendo sanciones penales y administrativas para los infractores, así como la construcción de viviendas mejorables, que implica una ampliación y perfeccionamiento de la construcción inicial a cargo de sus ocupantes, lo cual es un estímulo para su capacidad de ahorro.

## Protesta de trabajadores alemanes contra las insidias de la Prensa extranjera

UN PERIODICO HABIA PUBLICADO UNA FOTOGRAFIA DE TARRAGONA DEL TIEMPO DE LA CRUZADA

TARRAGONA.—Ha causado profunda indignación en esta capital la publicación por un periódico extranjero de una fotografía de la Rambla tarraconense en la que aparecen varios cadáveres en el suelo, tomada durante nuestra guerra de Liberación, con un pie diciendo que se trataba de los muertos ocasionados días atrás por la fuerza pública con motivo de «disturbios» suscitados recientemente en España.

De manera ostensible ha participado de esta indignación un grupo de alemanes que, con sus familias, han pasado sus vacaciones en la ciudad residencial de Educación y Descanso. Dicen que al volver a su patria cumplirán el deber de contar la auténtica realidad de España, donde sólo la paz, orden y felicidad han encontrado, habiendo podido observar el creciente progreso en todos los órdenes, la industrialización y el alto nivel de vida españoles.

En nombre de los productores alemanes pronunciaron emocionadas palabras los señores Bertl y Hartami en el acto de clausura del turno de vacaciones en la ciudad residencial. (Cifra.)

## LA DIPUTACION VALENCIANA HACE CONSTAR SU SATISFACCION POR EL TRIUNFAL VIAJE DEL CAUDILLO

VALENCIA.—La Diputación Provincial en sesión plenaria celebrada ayer, acordó por aclamación hacer constar en acta la especial satisfacción por el triunfal viaje del Caudillo por tierras valencianas, y en el que se renovó al Jefe del Estado la inquebrantable adhesión no sólo de la Corporación, sino de todos los valencianos.

En este sentido se cursó un telegrama al Jefe de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado.

Con anterioridad a la sesión se ofició una misa de acción de gracias, en la capilla privada del palacio de la Generalidad. Coincidiendo con esta fecha, la Diputación celebra el Día Provincial, que inaugura importantes mejoras en Alcublas, pueblo de la provincia, adoptado por la Corporación en el año 1960. Las mejoras han consistido en cuatro grupos escolares y tres viviendas para maestros; urbanización de la calle donde están enclavados los citados grupos escolares que desde hoy y como gratitud de Alcublas se rotulan con el nombre de calle de la Diputación Provincial de Valencia; eliminación de curvas y pendientes de la carretera actual de camino a Alcublas y un frontón para juegos de pelota a mano y a pala, dada la afición a dicho deporte en la referida población.

Todas estas mejoras han sido costeadas por la Diputación, dentro de los beneficios de adopción del mencionado pueblo. (Mencheta).

Adhesión de Jaén al Caudillo

JAEN.—La Corporación Provincial ha acordado por aclamación

hacer constar su repulsa contra la maniobra llevada a cabo en Munich y acordó reafirmar la incondicional adhesión de todos los miembros de la Diputación a Su Excelencia el Jefe del Estado, y dar traslado inmediato del acuerdo a la Casa Civil para que lo haga llegar a conocimiento del Caudillo. (Cifra.)

Quinientas viviendas en  
Torrelavega

TORRELAVERGA.—Quinientas ocho viviendas con bajos comerciales en condiciones económicas nunca conocidas aquí han sido comenzadas a construir en esta ciudad por una Empresa particular.

El barrio de estas construcciones se titula barriada de Covadonga y está dotado de todos los servicios de higiene, agua, luz eléctrica, servicio de autobús particular, etc.

En breve, la Obra Sindical del Hogar levantará seiscientas viviendas en la citada zona, de modo que antes de cuatro años el barrio de Covadonga contará con unos ocho mil habitantes, situados a menos de un kilómetro del casco de la población.

Independientemente del tema de las viviendas, hay que mencionar que el Ayuntamiento, el Consejo del Movimiento y la Cámara Oficial de Comercio e Industria, están haciendo gestiones cerca del Ministerio de Educación Nacional para que siga funcionando la Escuela de Peritos de Minas, en la que estudian numerosos alumnos, en su mayoría trabajadores, pues ha habido rumores de que la Dirección de Enseñanzas Técnicas trataba de suprimirla. (Cifra.)

Ayuntamiento de Madrid



## INFORMACION INTERNACIONAL

### LAS TROPAS BELGAS CONTINUARAN EN RUANDA Y URUNDI HASTA EL PROXIMO AGOSTO

Indudable éxito diplomático de Spaak en la Comisión de Tutela de la ONU

Por JESUS VALLE

(Corresponsal de ARRIBA y Pyresa)

BRUSELAS. — La larga batalla en la Comisión de Tutela de la ONU, refrendada a propósito de la independencia de Ruanda-Urundi, si no con una victoria completa de Bélgica, ha terminado, por lo menos, con un extraordinario éxito personal del señor Spaak. Durante diecinueve días el ministro de Negocios Extranjeros belga ha tenido ocasión de exhibir, junto a su conocida capacidad polémica en toda clase de debates y su no menos conocida capacidad de maniobra en toda clase de negociaciones de pasillo, una en él inédita virtud: la de la paciencia, que le acredita como un verdadero Job. Tal vez el jefe de la Delegación belga sabía que era necesario pedir mucho en la Torre de Babel de la ONU para conseguir un poco. En cualquier caso, es evidente que los serios temores de Bruselas en el sentido de que la salida de Ruanda-Urundi fuese una auténtica expulsión, agravada, por añadidura, con la previsible eventualidad de disturbios inmediatos, se ha resuelto, por lo menos en el papel, a través de una fórmula de compromiso que ha roto, además, el frente de comunistas y afroasiáticos. Los noventa y dos votos a favor, contra las once abstenciones que se trae el señor Spaak a Bélgica, confirmando la independencia para el primero de julio, pero permitiendo que los paracaidistas belgas permanezcan en los dos nuevos países soberanos hasta el primero de agosto, dan algo más que una base de esperanza para que no se repitan los dramáticos acontecimientos del Congo, en circunstancias semejantes, ahora hace dos años.

Todo el proceso de la intriga del bloque soviético, manejando al grupo mal llamado neutralista a través del señuelo del anticolonialismo, se ha seguido día a día en Bélgica con una angustia creciente, hasta que los grandes titulares de los periódicos de ayer tarde han devuelto la tranquilidad al país. Es muy posible que los belgas piensen que no se ha salvado absolutamente nada, salvo una cierta forma de prestigio. Lo que estaba en juego en el fondo era, más que la salida con honor, la salida por la puerta de honor. El éxito que en este aspecto ha obtenido el ministro —sobre todo recordando otras situaciones cercanas parecidas, cuando la cartera de Negocios Extranjeros no se hallaba en manos tan habilidosas— no hay duda que ha reconfortado a los postreros beneficiarios de los descubrimientos del explorador Stanley, tanto como ha disgustado a los últimos protectores de la disidencia roja congoleña —malograda precisamente en Stanleyville—, quienes ahora querían y quieren trasladar su campo de operaciones a Usumbura, la capital de Urundi.

Cuando el señor Spaak dijo ayer que no deseaba el equívoco que le valiera ser acusado en septiembre por la interpretación de un texto ambiguo, estaba preparando, a buen seguro, su corte radical al extenuante debate, dado en el minuto oportuno de la agudeza psicológica: «Estoy en el límite de mis

concesiones.» En otras palabras: o fórmula de compromiso o nada. La orfandad comunista en este caso —tratándose como se trata de un problema africano con enormes probabilidades de complicación— representa mucho más de lo que pudiera juzgarse en un principio. Si por casualidad las cosas ruedan de tal forma que no sólo después de la independencia, sino tampoco después de la retirada de las tropas belgas, llegan a producirse incidentes graves en Ruanda y en Urundi, acaso el África negra no se presente tan negra en su panorama para el futuro como en el color de la piel de sus habitantes.

Nada menos cierto, según las garantías dadas por los representantes de Bruselas en la ONU, que el supuesto de que la potencia hasta ahora tutelar tenga el propósito de valerse de subterfugios para seguir explotando a las nuevas naciones, por otra parte pobres. Sin embargo, a estas alturas en que el porvenir de Ruanda y Urundi aparece tan incierto, con sus temibles repercusiones en el inestable equilibrio mundial, no existe más remedio que inquietarse por la suerte de dos países que después de cuarenta y dos años de tutela belga y algunos más anteriores de coloniaje alemán, no han tenido tiempo de hacerse con un cuadro dirigente que les hubiera ahorrado depender para su supervivencia de 150 técnicos extran-

jeros, como 900 soldados también extranjeros, para garantía de su orden público, en el momento en que estrenan nacionalidad. En cualquier caso, el remiendo del señor Spaak a estos pequeños rotos es tan perfecto, que nadie puede ponerle reparos.

### Ha muerto un gran hispanista argentino

CARLOS ALBERTO PUYRREDON FALLECIO AYER EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES. — A la edad de setenta y cuatro años ha fallecido en su casa de esta ciudad el conocido escritor y gran hispanista doctor Carlos Alberto Pueyrredón.

Miembro de una conocida familia argentina, desempeñó varias misiones diplomáticas en el extranjero. Fue el iniciador de la gran reforma financiera en la Administración de Buenos Aires cuando era diputado constituyente de la capital.

Más tarde fue tesorero de la Sociedad Rural Argentina y se dedicó con intensidad a los estudios históricos. Era, al morir, presidente de la Academia Nacional de la Historia. (Efe.)

Lisboa es la etapa final de la gira realizada por el secretario de Estado norteamericano en torno a los problemas de la OTAN. Pero esta escala puede ser la más importante en lo que se refiere al verdadero fondo del problema. Bajo un denominador de construir «el segundo piso» de la OTAN, como dijo en Washington, en realidad en cada una de las capitales europeas que ha visitado, Dean Rusk trató de la situación de las relaciones entre Estados Unidos y los países de la OTAN. Como organismo colectivo, la potencia del Pacto Atlántico depende —y depende— de la solidaridad entre los aliados. Más concretamente, de la clarificación de las relaciones entre cada uno de los aliados y Norteamérica. Y sería absurdo creer que las dificultades radican en el hecho de que Inglaterra desee tener su propia arma de disuasión o en la posición peculiar de Francia sobre la construcción europea. Estas son las consecuencias de dificultades más hondas, que afectan a la alianza en su conjunto.

Como tal alianza pueden existir divergencias entre sus miembros en los métodos a seguir. Tal es el argumento empleado habitualmente por Estados Unidos para minimizar lo que Dean Rusk llamó antes de salir para Europa «efervescencias». Si así fuera, la cuestión no sería grave. Pero es un poco optimista calificar de simples «efervescencias» la disparidad de criterios en torno al problema alemán y a la cuestión de Berlín, que son

J. L. Gómez Tello comenta:

### ALIANZAS SIN ALIADOS

problemas fundamentales para Bonn. En este punto Dean Rusk no ha tenido que hacer en Bonn grandes esfuerzos para dejar dormir el problema, ya que tras sus contactos con el embajador soviético Dobrynin, el mismo secretario de Estado ha llegado a la convicción de que el plan americano sobre el control internacional no es aceptado por Krushchev. ¿Para qué, pues, discutir anticipadamente sobre tal cuestión? En cuanto a Francia, la postura no ha sido menos lógica. ¿Para qué intentar convencer a De Gaulle de que no cree una fuerza atómica propia, desde el momento en que esta fuerza existe ya aunque sea en estado embrionario? ¿Y para qué insistir en un concepto norteamericano de lo que debe ser Europa, frente al concepto francés, si son los europeos los que han de crearla dialogando entre ellos?

Pero las diferencias —que han quedado más bien aplazadas que solucionadas— responden a una filosofía política diferente entre Norteamérica y los aliados europeos. Y el contraste entre las dos filosofías políticas, donde se revela en toda su claridad es precisamente en la escala de Lis-

### Norteamérica defenderá Formosa y la Isla de los Pescadores

DECLARACION DE KENNEDY:

WASHINGTON. — El Presidente Kennedy ha declarado durante su conferencia de Prensa que la situación en el estrecho de Formosa es causa de honda preocupación para los Estados Unidos.

«Se ha registrado un intenso movimiento de nuevas fuerzas en esa zona —dijo Kennedy—, y su propósito no parece claro. Una de las posibilidades es la de que los comunistas chinos intenten una acción agresiva contra las islas próximas a la China continental.»

«Si esto ocurre —dijo—, la política norteamericana será la de hacer siete años: los Estados Unidos darán los pasos necesarios para asegurar la defensa de Formosa y las islas de los Pescadores.»

«Pero —siguió— estamos en contra del empleo de la fuerza en esa zona.»

Preguntado acerca de sus declaraciones durante la campaña electoral de 1960, en las que dijo que las islas de Quemoy y Matsu eran estratégicamente indefendibles, Kennedy contestó diciendo que su abierta declaración en la conferencia de Prensa subraya la posición de su Gobierno. Recordó que en 1960 dijo también que «no habría retirada de las islas, empujados por las bayonetas rojas».

«La reclamación sobre Borneo es asunto entre Filipinas e Inglaterra»

KUALA LUMPUR. — El primer ministro malayo, Tengku Abdul Rahman, ha declarado que la reclamación de Filipinas sobre la

parte británica del norte de Borneo no le impedirá acudir a las próximas conversaciones con los funcionarios británicos sobre la Gran Malasia. «La reclamación es una cuestión entre Filipinas e Inglaterra», dijo. (Efe.)

Tratan de cercar a 200 paracaidistas indonesios

HOLLANDIA (Nueva Guinea Holandesa). — Fuerzas holandesas están rodeando a unos 200 paracaidistas indonesios que fueron lanzados el domingo al norte de Merauke, y tratan de cortar sus líneas de suministro, según se afirma en fuentes bien informadas. (Efe.)

Cuarenta y tres guerrilleros comunistas muertos y otros 26 capturados

KIEN HOA (Vietnam del Sur). — Las operaciones combinadas contra los guerrilleros comunistas que operan en la provincia de Kien Hoa han finalizado ayer con resultados muy satisfactorios.

Las primeras noticias señalaron que cuarenta y tres guerrilleros comunistas fueron muertos y veintiséis más capturados. Cuatro pequeñas bases de los comunistas también fueron destruidas y gran número de armas encontradas.

La lista de bajas gubernamentales registra seis muertos y un herido. (Efe.)

además de una torpeza incommensurable, sería un error abordar los problemas alemanes en el diálogo bilateral con Moscú con tal espíritu que se vaciara la alianza de la solidaridad del aliado germano, cuyos soldados serán muy pronto el Ejército más fuerte del Pacto Atlántico. Pero no lo sería menor, para buscar hipotéticos amigos en el Continente africano, proseguir, en beneficio exclusivo de la URSS, una política de sacrificio y de debilitación de Portugal, aliado fiel. Podrá medirse la diferencia de dos políticas con sólo comparar el entusiasmo con que fue recibido en la avenida da Liberdade el anterior Presidente, Eisenhower, y la fría corrección, precedida de comentarios reservados, con que ha sido acogido Dean Rusk. El pueblo portugués y el pueblo norteamericano son los mismos. Lo que ha sucedido en el intervalo tiene nombres bien concretos: Goa y las «tournées» de Menen Villiam como misionero de nuevos Congos sangrientos.

«Alianzas sin aliados», ha dicho Salazar. Cada uno de los problemas de los países europeos son problemas de toda Europa. Cada una de las cuestiones de los aliados del Pacto Atlántico debe ser juzgada y pesada de acuerdo con las consecuencias: debilitar o reforzar la alianza. Sólo así podrá decirse que es una alianza con aliados auténticos. Y, verosimilmente, esto es lo que en el lenguaje sereno y cartesiano de un profesor de Coimbra va a explicarse a Dean Rusk.



# Mundo y sonrisa

## TESTIMONIO DE ENVIDIA

La noticia decía, hace ya dos semanas:

"El astrónomo francés, monsieur Dolfus, está preparado para elevarse en globo a 24.000 metros de altura, con objeto de estudiar más de cerca las características del planeta Venus. Se propone realizar un examen detenido de los rayos infrarrojos y descubrir así la cantidad de vapor de agua y la temperatura de dicho planeta. La ascensión tendrá lugar mañana, miércoles."

Llevo quince días pendiente de este asunto. Como los periódicos no han vuelto a decir nada, es de creer que monsieur Dolfus no ha regresado aún. Extensas y adorables vacaciones las suyas. La contemplación de las estrellas y planetas, que en el pasado pudo parecer actividad romántica, resulta hoy de lo más práctico que quepa imaginar, pues mirando al cielo, viviendo en las nubes, nos ahorramos contemplar la Tierra. El feliz monsieur Dolfus, en la dichosisima "kermés" de su carlinga desde hace dos semanas, ignora, por ejemplo, que también voló—de una manera diferente a como vuelan los astrónomos—el Ayuntamiento de la ciudad de Argel. No sabe tampoco que el señor Hernández Coronado regresó sordomudo de Viña del Mar.

Además, hay planetas y planetas. No es la misma cosa, como el más inocente puede comprender, examinar a Venus que a Saturno o Plutón. Las prácticas científicas del astrónomo Dolfus evocan el paisaje con sonrisa de las butacas de la fila cero en los teatros de revistas antiguos. Me imagino al sabio, en sus dulzuras planetarias, moviendo la cabeza con suaves balanceos al compás de las piernas de las vicistiplas:

Suba, suba,  
por favor;  
suba, suba,  
sin temor.  
Tome la temperatura  
al planeta  
del amor...

Envidia a monsieur Dolfus. Aunque, por supuesto, no le faltarán murmuraciones. La esposa del sabio tendrá que soportar a las vecinas:

—Hija, ¡qué suerte tienes!...  
—Lo que estará aprendiendo!...  
—Cuando vuelva, ya me contarás...

—Ay!... Yo no volvería. Se lo digo a ustedes con el corazón.

Román ESCOHOTADO

# DE GAULLE, DECIDIDO A CONVERTIR FRANCIA EN UNA POTENCIA NUCLEAR DE PRIMER ORDEN

SI LOS RESULTADOS PREVISTOS NO SE ALCANZAN, LA AVENTURA ECONOMICA PUEDE SIGNIFICAR LA BANCARROTA NACIONAL

Por MANUEL DE AGUSTIN

Corresponsal de ARRIBA

Toda la política europea del general De Gaulle, e incluso su política mundial, dicen que reposa en un solo hecho: convertir Francia en potencia atómica. En el lenguaje al uso, él le llamó a eso «fuerza de golpe»; era una imagen más literaria que real, porque golpear puede hacerlo cualquiera, pero golpear con fuerza, eso es privilegio de unos pocos en nuestra época.

Sin embargo, poco a poco ha conseguido que en el terreno internacional se considere a Francia como un país que alcanza la máxima cima de nuestra época: poseer su propia arma atómica.

Ayer incluso, el primer ministro Macmillan dijo públicamente que Francia había alcanzado ese grado y que probablemente lo conservaría. Era una especie de diploma que expedirían desde Londres a sus amigos franceses. Pero la realidad, al margen de la lisonja de la palabra, y sin hacer caso de las actitudes diplomáticas o de buena convivencia, es distinta. Ni Estados Unidos ni Gran Bretaña aceptan aún hacer participar a Francia en sus secretos atómicos. Mientras tanto, los franceses reaccionan construyéndose a sus propias expensas, su propia arma.

La pila más importante del continente, dicen, está siendo construida en Pierrelatte. Para ella acaban de conceder un nuevo crédito, y según los cálculos previstos, los gastos que se invertirán ascienden a sesenta mil millones de francos. Trabajan cinco mil técnicos en su construcción, y el presupuesto para mantenerlos asciende a cincuenta mil millones de francos por año, mucho más en globo que el presupuesto militar.

Lo que pretende el Gobierno francés de esta obra es nada menos que obtener merced a ella la calidad y la calificación de potencia suprema. Semejante ambición la disfraza con argumentos utilitarios o económicos. Explica que el uranio enriquecido que saldrá de esta fábrica va a servir para aplicarse en la industria privada; que en origen el resultado de su producción constituirá una fuerza energética útil a todo el país; que muchísimos sectores de la investigación, de la química, de la física y de la medicina, se beneficiarán del producto de la pila de Pierre-latte, y que el país, en el periodo de los diez futuros años, merced

a su gran cantera de progreso y de ciencia, disfrutará de ventajas, no de la ruina, sino de un enriquecimiento único en su historia.

Todas estas son las razones expuestas para justificar un gasto que escapa a las más audaces y venturosas previsiones. Si un día Roosevelt, como Presidente de los Estados Unidos, tuvo que enfrentarse con el miedo y el riesgo de una aventura atómica, no cabe duda que, a escala de sus posibilidades y de sus recursos, el Gobierno francés, concretamente el general De Gaulle, afronta un instante de parecida responsabilidad, a pesar de la propaganda, de los discursos, de las convicciones y de la esperanza, el azar de esta jugada hipoteca el porvenir de Francia en más de medio siglo. Si los resultados de la pila de Pierre-latte son insuficientes, o llegan

demasiado tarde; si los descubrimientos o logros que merced a ella se consigan constituyen respecto al resto de las potencias atómicas una realización pequeña, insuficiente o atrasada, la aventura económica que arrastró puede significar la bancarrota o la quiebra de la economía nacional.

He aquí una de las muchas razones por las cuales parece ser que el Gobierno francés está dispuesto a convertir el tema en debate dentro de la Asamblea nacional francesa, y exigir de los diputados que acepten su plan o acepten un referéndum nacional. Francia, después de haberse jugado su destino con el abandono de Argelia, arriesga el futuro pagando a cuenta la más colosal de las fortunas para obtener una de las más quiméricas compensaciones de la Historia: el triunfo atómico.

## LLAMAMIENTO NORUEGO CONTRA LOS ENSAYOS NUCLEARES

AYER QUEDO CERRADA A LA NAVEGACION LA ZONA CONTIGUA A LA ISLA DE CHRISTMAS

OSLO.—El Parlamento noruego ha aprobado hoy una resolución en la que se hace un llamamiento contra la continuación de las pruebas nucleares.

Dicha resolución dice que tales pruebas, tanto las efectuadas por Oriente como por Occidente, pueden reducir las posibilidades de llegar a un acuerdo internacional para la prohibición de las mismas. (Efe.)

### Zona de peligro

HONOLULU.—La zona de peligro en torno a la isla de Christmas ha quedado cerrada a la navegación marítima y aérea en las primeras horas de la madrugada de ayer, hecho que tiende a indicar que se va a proceder a una inmediata detonación de un nuevo ingenio nuclear, en la serie de pruebas que los Estados Unidos llevan

a cabo en esta región del Pacífico. (Efe.)

### Satisfactorio lanzamiento de un proyectil "Atlas"

BASE AEREA DE VANDENBERG (California).—Las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos han lanzado con éxito un proyectil "Atlas" de gran radio de acción y han informado haber recibido el primer proyectil balístico intercontinental, "Titán II", asignado a esta base. No han sido facilitados más detalles. (Efe.)

### Explosión subterránea en Nevada

WASHINGTON.—La Comisión de Energía Atómica anuncia que ha hecho estallar el mayor de los ingenios nucleares ensayados hasta ahora en su campo de pruebas subterráneas del desierto de Nevada. (Efe.)

## Washington acepta la decisión francesa de "crear su propia fuerza nuclear"

NO SERA RETIRADO UN SOLO SOLDADO NORTEAMERICANO DE ALEMANIA

Manifestaciones de Kennedy en su conferencia de Prensa

WASHINGTON.—El Presidente en la conferencia de Prensa de ayer dijo, que con la situación tal y como está hoy en Berlín, los Estados Unidos no tienen intención de retirar ni uno solo de sus soldados estacionados en Europa. Sin embargo, dijo que Norteamérica tiene seis divisiones en Alemania occidental y que espera que otras naciones aumenten sus efectivos militares estacionados allí, ya que los Estados Unidos tienen numerosos compromisos en todo el globo, por lo que no puede continuar llevando la mayor parte de la carga por sí solo en Europa.

Dijo también Kennedy que los Estados Unidos «aceptan aunque no están de acuerdo con ella» la decisión francesa de crear su propia fuerza nuclear. El Presidente dijo que los Estados Unidos continuará resistiéndose a cualquier participación en los esfuerzos franceses, porque cree que sería una equivocación norteamericana la de asociarse con cualquier organización militar nuclear independiente.

Añadió que la OTAN ofrece la adecuada seguridad a sus miembros y que el apoyo norteamericano a Francia en este aspecto, animaría a otros países a crear también su propia fuerza nuclear fuera de la Organización.

Dijo que simpatiza con el deseo fundamental de los grupos particulares que organizan la puesta en libertad de los prisioneros cubanos encerrados por Castro, pero no declaró específicamente su apoyo a una Comisión que está intentando recaudar los sesenta y dos millones de dólares que Castro pide por la libertad de los prisioneros y de la que forma parte su cuñada, la princesa Raziwill. Declaró que ella «es una ciudadana libre, y libre, por tanto, de hacer lo que guste».

## LA ACTUALIDAD MUNDIAL

Lisboa ha recibido con corrección, pero sin entusiasmo, al secretario norteamericano de Estado a su llegada a Portugal, en la última etapa de su gira por Europa. Hoy será recibido por el Presidente de la República y conferenciará extensamente con el Presidente del Consejo, doctor Salazar, antes de regresar a Estados Unidos por la tarde. En Lisboa se tiene la esperanza de que algo concreto surja de estos encuentros luso-norteamericanos.

El último bastión de la Argelia francesa, la región de Orán, ha recobrado la calma después de que, en una emisión pirata, el jefe de la OAS en la región ordenó que cesaran todas las actividades de sus agentes y que no se llevaran a cabo las destrucciones que habían sido preparadas para no agravar el calvario de los franceses que están es-

perando el momento de regresar a la Metrópoli.

A tres días del referéndum, y según se acerca la fecha del mismo y la seguridad de que de él saldrá la independencia del territorio argelino, el nerviosismo de la población europea aumenta ante el peligro de que puedan ser víctimas de momentos iniciales de exaltación de la población musulmana. La huida es impetuosa y no adquiere cifras mayores porque no existen elementos de transporte.

La Asamblea General de las Naciones Unidas ha aprobado oficialmente la independencia de Ruanda Urundi, a partir de la media noche del sábado. El territorio se convertirá en dos naciones separadas: Ruanda y Urundi. Estas nuevas naciones formarán parte de la ONU como miembros número 105 y 106.

## JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL DEL MINISTERIO DEL AIRE

### DELEGACION REGIONAL EN LA MAESTRANZA AEREA DE MADRID

### SUBASTAS

Se celebrarán en esta Delegación Regional los días 13, 17, 20, 24, 27 y 31 de julio próximo, a las diez horas, y comprenden automóviles, excavadora Bucyrus, material de transmisiones y diverso.

Los materiales podrán ser examinados en los lugares señalados en las relaciones de material en venta, las cuales se hallan expuestas, junto con el pliego de condiciones, en Junta Liquidadora del Ministerio del Aire, Parques de Automóviles y Transmisiones, Getafe, y en esta Delegación.

El importe de los anuncios, a cuenta de los adjudicatarios.

Cuatro Vientos, 23 de junio de 1962.—El Capitán Secretario, Eduardo Bryant Alba.



# HA TERMINADO LA "ARGELIA FRANCESA"

ROCHER NOIR (Argelia). — Ha terminado la «Argelia francesa», al menos virtualmente. Orán, el Orán más europeo que musulmán, principal y último bastión de la desesperada resistencia de la Organización del Ejército Secreto (OAS), se ha desplomado. Las mismas «escuadras de acción» de la OAS han recibido orden de suspender su táctica de destrucción, denominada de «tierra calcinada», y estos mismos mandos de la Organización combatiente de los franceses de Argelia han aconsejado a los europeos que huyan de este territorio norteafricano, que se marchen a Europa, a Francia, antes de que perezcan martirizados entre atroces torturas y en el linchamiento callejero que todos los europeos temen cuando suena la hora de la independencia del nuevo Estado árabe.

Sólo faltan tres días para el referéndum de autodeterminación; cuatro jornadas a la independencia, y el éxodo en masa de los europeos de toda Argelia en general, y de Orán en particular, se acentúa por momentos.

Se dice en Rocher Noir, esta triste sede de la última Administración francesa en Argelia, que todos los jefes militares y civiles de la OAS, incluido el ex general del Ejército francés Paul Gardy, se han unido a los fugitivos cristianos y también hebreos con algunos musulmanes y han salido del territorio.

Por otra parte, también en esta apartada capital provisional de Argelia que es Rocher Noir, las autoridades francesas civiles y militares y los gobernantes del Ejecutivo provisional mixto —franco-árabe— han hecho llamamientos a los europeos que aún quedan aquí en pro de la reconciliación con los musulmanes. Se pide a la población europea tranquilidad, nada de apresuramientos; las autoridades alegan, como último extremo de persuasión, que la evacuación de aquellos que desean abandonar Argelia se reanudará rápida y eficazmente una vez que la calma y la disciplina de la asustada población francesa haya sido restaurada.

A pesar del colapso de la OAS, hay algunos recalcitrantes activistas que continúan la resistencia por su cuenta, aisladamente; estallidos misteriosos, disparos aislados y una bomba de plástico muy potente, que al estallar oportunamente ha privado a la ciudad de Orán de comunicaciones telefónicas. El artefacto fue colocado la noche última, al parecer, en una central técnica, y después de haber hecho explosión ha incendiado el edificio telefónico, que arde en grandes llamaradas.

No obstante, los altos funcionarios oficiales de la Administración de Rocher Noir han expresado su satisfacción, su tranquilidad y su contento ante la confirmación de que los planes de la OAS para destruir completamente la ciudad de Orán tras el éxodo de los europeos han sido definitivamente cancelados a las once de la noche pasada (hora local).

La noticia «para no agravar el calvario de los europeos» — según se dice — ha sido dada por el mis-

mo ex coronel Henri Dufour, uno de los más destacados jefes activistas, que lo anunció a través de una emisión de radio «pirata». El ex coronel Henri Dufour, antiguo comandante en jefe del primer regimiento de Paracaidistas de la Legión Extranjera —que ha sido disuelto por el Gobierno de París—, desertó de su unidad destacada en Alemania occidental y vino clandestinamente a Argelia hace varios meses para unirse a los «ultras» en su lucha por la «Argelia francesa».

«Os ordeno —ha mandado el ex coronel a sus activistas de los «grupos de acción»— que interrumpan las destrucciones que habían sido preparadas y que podrían agravar el martirio de aquellos que esperan con angustia el momento de embarcar para Francia.»

Dirigiéndose especialmente a las «escuadras de acción y sabotaje» de la OAS, hasta ahora a sus órdenes, el ex coronel legionario Dufour añadió en su orden a través de las ondas «piratas»:

«Cuento firmemente con vuestro espíritu de disciplina.»

Por el lado nacionalista musulmán, aquí también, en Rocher Noir, se ha dicho que este cese de la lucha por parte de los «ultras» del reducto de Orán no ha sido en virtud de ningún acuerdo ni trato con los dirigentes del FLN: simplemente es —según los árabes— que la OAS de Orán ha capitulado después de «una suicida campaña de destrucción».

Entre tanto prosigue la huida de europeos del territorio argelino; los franceses y europeos del territorio desean abandonarlo. Sobre ellos pesan recientes ejemplos de venganzas y matanzas de los indígenas sobre los blancos al estrenar independencia otras naciones del Continente Negro. El pánico a la catástrofe que ellos temen es tan imponente como este éxodo, en avión, barco y lancha pesquera, como puente de dolor tendido desde el litoral norteafricano a las costas del mediodía de Francia.

**El general Gardy sale de Orán con destino desconocido**

ROCHER NOIR (Argelia). — En fuentes oficiales se dijo ayer que el general Paul Gardy, jefe titular de la OAS en Orán, ha salido de la ciudad con destino desconocido.

**Renace la normalidad en Orán**

Christian Fouchet, alto comisa-

Por BASIL CHAPMAN

(Especial para ARRIBA)

## REFERENDUM D'AUTODETERMINATION DU 1<sup>er</sup> JUILLET 1962

Voulez-vous que l'Algérie devienne un État indépendant coopérant avec la France dans les conditions définies par les déclarations du 19 mars 1962?

هل تريد أن تصبح الجزائر دولة مستقلة متعاونة مع فرنسا حسب الشروط المقررة في نشر بجات 19 مارس 1962؟

OUI

نعم

## REFERENDUM D'AUTODETERMINATION DU 1<sup>er</sup> JUILLET 1962

Voulez-vous que l'Algérie devienne un État indépendant coopérant avec la France dans les conditions définies par les déclarations du 19 mars 1962?

هل تريد أن تصبح الجزائر دولة مستقلة متعاونة مع فرنسا حسب الشروط المقررة في نشر بجات 19 مارس 1962؟

NON

لا

Dos facsimiles de las papeletas electorales que se emplearán en el referéndum de autodeterminación en Argelia, que ha de celebrarse el 1 de julio

rio de Francia en Argelia, ha facilitado ayer noche un comunicado en el que dice que «la situación vuelve a ser normal en toda la región de Orán».

La declaración de Fouchet continúa: «En Orán, gracias a los esfuerzos de un grupo de hombres de buena voluntad, secundados y estimulados por las autoridades, la razón triunfará, estoy seguro, muy pronto sobre la locura.» (Efe.)

**Susini quiere que los europeos se queden**

ARGEL.—El dirigente civil de la OAS en Argel, Jean-Jacques Susini, ha pedido a los europeos que permanezcan en Argelia, durante una emisión pirata escuchada en esta ciudad.

«Quiénes se han ido deben volver, quienes están aquí todavía deben quedarse», dijo Susini.

«Musulmanes y europeos —añadió—, la paz está en camino... vuestro futuro está aquí.» (Efe.)

**El FLN sigue secuestrando súbditos franceses**

PARIS.—El ministro francés de Información, Alain Peyrefitte, dijo ayer que Louis Joxe, ministro de Asuntos Argelinos, informó al Gabinete que la campaña del referéndum está celebrándose en toda Argelia sin que se hayan registrado graves incidentes.

Dijo también Peyrefitte que Louis Joxe ha informado asimismo al Gobierno que los dirigentes del FLN en Argelia están llevando a cabo grandes esfuerzos para controlar a los elementos rebeldes, algunos de los cuales han secuestrado a individuos europeos para exigir después un rescate. Agregó que últimamente se han registrado varios secuestros. (Efe.)

**Llamamiento del arzobispo de Argel**

ARGEL.—El arzobispo de Argel ha dirigido un llamamiento a los fieles de la archidiócesis invitándoles a participar en el referéndum del próximo día primero de julio. «La Iglesia —dice— ha recordado siempre a los fieles que deben cumplir con sus conciencias y el próximo día primero de julio estos deben manifestar su voluntad, así como en las elecciones que tendrán lugar posteriormente. En el llamamiento se afirma que los fieles quedan en libertad de manifestarse por el porvenir de sus familias y por el bien común de Argelia.» «Todos —concluye— deben elevar a Dios sus fervientes oraciones en la jornada del referéndum para que los días que sigan sean de orden y de tranquilidad, expresión sincera de una auténtica fraternidad. (Efe.)

**Conversaciones entre europeos y musulmanes**

ROCHER NOIR (Argelia). — Los europeos de Orán iniciarán hoy conversaciones en mesa redonda con los musulmanes nacionalistas, según señalan fuentes generalmente bien informadas.

Añaden que uno de los principales impedimentos de estas conversaciones ha sido hasta ahora la rivalidad interna de los propios miembros de la OAS, que han impedido que una representación autorizada de los europeos pudiera llevar a cabo las conversaciones con los dirigentes musulmanes argelinos.

Se cree que participarán en las conversaciones de hoy sacerdotes de la ciudad de Orán. (Efe.)

**No hay divergencias en el GPRA**

TUNES.—Mohamed Yazid, ministro de Información del Gobierno Provisional Argelino, ha confirmado la unidad del Gobierno nacionalista y ha negado que uno de sus miembros hubiera presentado la dimisión.

## Ayuntamiento de Mallén (Zaragoza)

### ANUNCIO

En el «Boletín Oficial de la Provincia de Zaragoza» de 29 de mayo y en el del Estado de 22 del actual han sido publicados los anuncios de concurso-subasta para contratar la ejecución de las obras de distribución de agua y de saneamiento de esta villa, por el tipo a la baja de 6.192.188,31 pesetas, puntualizándose que el plazo de admisión de proposiciones en Secretaría expira a las trece horas del 19 de julio, y la apertura de los sobres del primer periodo, «Referencias», tendrá lugar el 20; a las doce horas, en la Casa Consistorial.

Los proyectos y pliegos de condiciones se hallan de manifiesto en la Secretaría Municipal.

Mallén (Zaragoza), 23 de junio de 1962.—El Alcalde (firmado), Isidro Pascual.

## Valle de los Caídos

### SERVICIO DIARIO

Salida: 9,30 y 15 horas — Regreso a Madrid: 14,30 y 20.

EXCURSION DIA COMPLETO: Salida, 9,30 n. — Regreso, 20 h.

65 pesetas IDA y VUELTA — CON ALMUERZO INCLUIDO, 120 PESETAS — Magníficos autocares

LARREA, S. A.

MARTIN DE LOS HEROS, 4 — Teléfonos 2-47 70 25 y 2-41 10 20

## LOS CINCO LATINOS, EN BENIDORM

La extraordinaria voz de Estella Raval, la única mujer del conjunto Los Cinco Latinos, estará en el Festival Español de la Canción que se celebrará, en su cuarta edición, los días 21, 22 y 23 del próximo julio. Los Cinco Latinos, nuevamente en España, después de un triunfal recorrido por las más importantes capitales de Europa, concurrirán al Festival con lo más escogido de su repertorio, como un incentivo más para el éxito que aguarda al tan esperado Festival de Benidorm, que este año alcanzará, si ello es posible, mayor éxito y expansión que en ediciones anteriores. Además del escogido cuadro de intérpretes del Festival, un grupo de estrellas invitadas realizará aún más el éxito del primero de los Festivales españoles.



## ULTIMA ETAPA DEL VIAJE EUROPEO DE RUSK

LISBOA LE RECIBIO  
"CORRECTAMENTE"

SE VERIFICO UNA CONFERENCIA DE PRENSA, QUE FUE CORTADA A LA SEGUNDA PREGUNTA HECHA AL SECRETARIO DE ESTADO PARA LA INFORMACION

Por ADOLFO LIZON  
(Corresponsal de ARRIBA)

LISBOA.—Si se compara el recibimiento que Lisboa acaba de hacer a Dean Rusk, secretario de Estado norteamericano, con la recepción que la noble ciudad tributó a Eisenhower, los resultados no pueden ser precisamente muy halagüeños. Eisenhower, cuando llegó a Lisboa procedente de París, en donde tan malos tragos se le habían deparado, fue materialmente cubierto de flores a lo largo de las calles de la ciudad, llenas a rebosar de los lisboetas, que querían aclamarlo. El recibimiento a Dean Rusk ha sido, digámoslo en una palabra, correcto. Dos docenas de lisboetas contemplaban su llegada desde las terrazas del aeropuerto. En la pista, y aparte las personalidades oficiales, medio centenar de periodistas.

El "Boeing 707" de Dean Rusk aterrizó en el aeropuerto de Portela pocos minutos después de la hora marcada para su arribo. En él, además del secretario de Estado norteamericano y su esposa, viajaban la segunda personalidad de su ministerio, el secretario adjunto de Estado, Charles Bolden, adjunto especial, antiguo embajador en Moscú y al que tantos reputan como el cerebro de ese ministerio; Robert Mannig, secretario de Estado adjunto para la información; diversos funcionarios del ministerio, cinco periodistas y algunos repórteres de la televisión y la radio. Cuando la escalilla que con las banderas de Portugal y Norteamérica flameando juntas avanzó al aparato, apareció en lo alto Dean Rusk, acompañado de su esposa y seguido por su comitiva. Al pie del aparato le esperaba el ministro de Asuntos Exteriores portugués y señora de Franco Nogueira. El ministro portugués presentó a los altos funcionarios que le acompañaban. Ambas comitivas atravesaron la pista, y Dean Rusk fue presentado por el embajador Burke a los funcionarios de la Embajada norteamericana en Lisboa. El embajador Burke también le había acompañado desde Londres, a donde se desplazó para ese efecto.

Tras de ello, ambos ministros de Asuntos Exteriores se acercaron a los micrófonos, y Franco Nogueira, en la declaración que leyó, terminó diciendo que deseaba que la estancia de Dean Rusk en Lisboa fuese fructífera para las relaciones luso-norteamericanas. Tras de él habló Dean Rusk, que expresó su alegría por encontrarse en Lisboa. Seguidamente se deslizaron por la pista cinco coches de la Embajada norteamericana, el primero de ellos conducido por un chofer negro, vehículo que llevaba los guiones de Norteamérica y del secretario de Estado entre los guardabarras, y en él se acomodaron Dean Rusk y señora, amén del embajador Burke. El secretario de Estado norteamericano, durante su es-

tancia en Lisboa se albergará en la residencia particular del embajador norteamericano en esta capital.

Poco después, en el hotel Tivoli, cuartel general de la comitiva de Dean Rusk, se celebró una conferencia de Prensa, que, naturalmente, había despertado gran expectación, por ser esos momentos donde aparecen los embolados. La conferencia la presidió Mannig, secretario de Estado para la información, el cual comenzó declarando que Dean Rusk se hallaba plenamente satisfecho de la visita a Europa y de la unidad de los países europeos y de la OTAN. Después fue diana de una tanda de preguntas, que abrió un periodista goés, Paulo Fernández, el cual dio salida a toda su amargura porque los Estados Unidos hubiesen dejado caer Goa en manos de la India. También Correia Marques, el siempre intrépido director de "A Voz", hizo una pregunta llena de intención a Mannig. La conferencia terminó rápidamente con un corte, viéndose con toda claridad que la presidencia norteamericana no quería continuar, en vista del panorama que se le deparaba en la sala.

El programa de la visita de Dean Rusk en Lisboa incluye una cena que hoy ofreció en su honor el ministro de Asuntos Exteriores, Franco Nogueira, en la que no hubo discursos y si únicamente brindis. Tras de ello celebraron una demorada conferencia.

Hoy, tras de inscribirse en el libro de cumplimientos del Presidente de la República, Dean Rusk será recibido por el presidente del Consejo, doctor Oliveira Salazar. Se cree que la conferencia se alargará unas dos horas. Por último, en la Embajada norteamericana, Dean Rusk ofrece un almuerzo a su colega portugués, Franco Nogueira, y la partida hacia Nueva York está marcada para mediada la tarde.

El ambiente lisboeta a la llegada de Dean Rusk es de una peliaguda interpretación. Los organismos informativos, televisión, radio y Prensa, con ligeras excepciones—concretamente dos—anuncian la llegada del secretario de Estado norteamericano, absteniéndose en usar titulares sensacionales ni comentarios. Las excepciones a que nos referimos son: "A voz", que comenta su presencia en Lisboa con un duro editorial, y "Diário de Lisboa", que dice: "Ningún portugués consigue comprender ciertas actitudes del Gobierno americano, en la que juzga ver una carencia, una total ausencia de aquel mínimo de solidaridad y lealtad por parte de aliados y amigos a que su patria tiene derecho."

La frase que resume la presencia de Dean Rusk en Lisboa es de Salazar, y quizá la recuerde el lector: "Tenemos alianza, pero no tenemos aliados." Portugal, en efecto, se siente traicionado por aquellos en quien tenía más confianza, pero no rehuye el diálogo. De cualquier forma, el ambiente de Lisboa parece menos turbio y amenazador a la llegada de Dean Rusk y hay que tener esperanza de que algo concreto va a surgir de estas entrevistas.

## HOY CONFERENCIARA CON EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES PORTUGUES

"Nuestra alianza en la OTAN es la piedra angular de nuestra seguridad mutua", dijo el secretario de Estado a su llegada

LISBOA.—El secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, ha llegado ayer a Lisboa, manifestando su deseo de "conferenciar con el Gobierno portugués en un clima de confianza y comprensión".

Dean Rusk llegó al aeropuerto lisboeta de Portela a las seis y media de la tarde. Su visita a Portugal constituirá la última etapa de su viaje por Europa, en el que ha visitado cinco países.

No se han registrado síntomas de ninguna demostración hostil.

A su llegada al aeropuerto, el secretario de Estado dijo: "Estoy encantado de encontrarme en Lisboa y de tener la oportunidad de cambiar impresiones con altos funcionarios del Gobierno portugués. Pienso entrevistarme con el presidente del Consejo de Ministros, doctor Salazar, así como con mi amigo el ministro de Asuntos Ex-

teriores, doctor Alberto Franco Nogueira, con quien ya he tenido el privilegio de reunirme en Washington, Oslo y más recientemente en Atenas."

"Nuestros dos países están asociados por la Alianza del Atlántico Norte, piedra angular de nuestra seguridad mutua. Yo creo que es conveniente para los asociados a cualquier empresa conferenciar periódicamente en un clima de confianza y comprensión y pasar revista al curso cambiante de los acontecimientos mundiales. Esta será mi primera oportunidad de hacerlo en Lisboa."

Le contestó el doctor Nogueira, quien dijo: "Me complace devolver a usted la hospitalidad que mostró conmigo en Washington el año pasado. Constituye un gran placer para mí poder darle ahora la bienvenida." Expresó su con-

fianza de que "nuestros contactos conducirán a un mejor entendimiento de los problemas de mutuo interés para nuestros países".

Después de hacer su declaración en el aeropuerto, Dean Rusk se dirigió a la residencia de la Embajada de los Estados Unidos.

El secretario de Estado firmará hoy por la mañana en el libro de visitas del Palacio de Belem, residencia del Presidente Américo Thomaz. Su primera y única conferencia con el ministro de Asuntos Exteriores portugués se celebrará también hoy a primera hora. (Efe.)

## Posible reunión cuatripartita en Ginebra sobre Alemania y Berlín

WASHINGTON.—Funcionarios norteamericanos han declarado que existe la posibilidad de que los ministros de Asuntos Exteriores de Oriente y Occidente se entrevisten para tratar sobre la cuestión de Alemania en general y el problema de Berlín en particular, cuando los representantes de las grandes potencias se reúnan en Ginebra para firmar el acuerdo internacional sobre Laos.

El secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk, proyecta trasladarse a Ginebra, y se tiene entendido que el ministro soviético Andrei Gromyko y su colega británico, lord Home, también acudirán a Ginebra, ya que son los copresidentes de la Conferencia de Laos.

Los funcionarios en cuestión han indicado que no tienen idea definida sobre la fecha en que se procederá a la firma; pero señalaron que esperan que se lleve a cabo en julio próximo. (Efe.)

## Dean Rusk, a Lisboa

OXFORD (Inglaterra).—El secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, ha salido de Oxford para la base aérea de Northolt, de la RAF, donde, a bordo de un avión a reacción especial «Boeing 707», ha emprendido viaje, a las cuatro y veinte de la tarde (hora española), con dirección a Lisboa. (Efe.)

## Congreso Luso-español para el Progreso de las Ciencias

OPORTO.—Ha sido clausurado en esta ciudad el XXVI Congreso Luso-español para el Progreso de las Ciencias. Durante el acto, que estuvo presidido por el subsecretario de Educación Nacional, doctor Carlos Sovepal, y al que asistieron altas autoridades, pronunciaron brillantes discursos los presidentes de las Asociaciones portuguesa y española. Asimismo habló el subsecretario de Educación Nacional, quien señaló que el éxito obtenido por el Congreso sella la amistad y el espíritu de colaboración científica entre ambos países.

El próximo Congreso, según quedó acordado en principio, se celebrará en Bilbao en 1964.

## EN NORTEAMERICA SE CONSIDERA UN EXITO LA GIRA DEL SECRETARIO DE ESTADO NORTEAMERICANO

NADIE SE HUBIERA ATREVIDO A PRONOSTICAR HACE DIEZ DIAS QUE IBA A TENER ESTE RESULTADO

Por GUY BUENO

Corresponsal de ARRIBA

NUEVA YORK.—La gira europea del ministro de Asuntos Exteriores norteamericano, señor Rusk, está concluyendo con un éxito que hace diez días todavía nadie se hubiese atrevido a pronosticar. Aún queda por terminar la etapa de Lisboa, mas si la cuestión de las relaciones luso-americanas se halla actualmente en una fase algo tirante y si las negociaciones para el renuevo del arriendo de las bases en las Azores se presentan, por tal causa, difíciles y delicadas, no se disimula aquí que las fuentes más graves de desavenencia y de fricción entre los Estados Unidos y Europa parecen haber quedado por lo menos parcialmente cegadas.

Realmente el éxito del señor Rusk se debe, sobre todo, a que decidió abordar los problemas planteados en París y Bonn con absoluto pragmatismo.

En lugar de mantener una actitud dogmática en lo que atañe a la solución de problemas que, de todas maneras y en la mejor de las hipótesis, tan sólo podrán quedar resueltos en el futuro—como, por ejemplo, un acuerdo con la Unión Soviética sobre Berlín o la creación de un arma nuclear independiente europea o vinculada a la OTAN—el ministro de Asuntos Exteriores prefirió dedicar su atención a los problemas inmediatos, planteados en la actualidad. Convencido de que no existe, por ahora, una seria posibilidad de negociar con Rusia sobre Berlín en términos aceptables para el Occidente, por mor de la insistencia del señor Krustchev en que las fuerzas aliadas deben evacuar el sector occidental de la ex capital alemana, el señor Rusk pudo prometer en Bonn que los Estados Unidos no tomarán nuevas iniciativas, ni esbozarán nuevas concesiones que puedan perjudicar los intereses del Gobierno Federal. No menos convencido de que es inútil abordar la cuestión de un «disuasor» nuclear europeo mientras la Gran Bretaña no haya sido admitida en el Mercado Común, el señor Rusk pudo no sólo evitar nuevas polémicas en París, sino también reconocer un hecho obvio e ineludible, a saber, que Francia ya se ha convertido en una potencia nuclear.

Evidente parece ser que si algunas de las graves desavenencias surgidas en el reciente pasado entre los Estados Unidos y algunos de sus aliados han podido ser atenuadas, ello no se debe a que los problemas hayan quedado definitivamente resueltos, sino al hecho de que su eventual solución ha quedado aplazada. Mas el tiempo así ganado y el mejor clima creado por la táctica pragmática del señor Rusk podrán, sin duda, ser útilmente empleados para buscar nuevas formas de convivencia entre los aliados, capaces de contribuir a resolver las dificultades presentes. Particular interés parece tener también la decisión americana de no abordar, en el curso de la gira, la cuestión de la admisión eventual de países neutrales en el Mercado Común, admisión a la que, hasta ayer, se opusieron los Estados Unidos. Prematuro es, sin duda, para concluir que dicha actitud se deba a una reconsideración fundamental de determinada política. Empero, de confirmarse la orientación que ahora parece perfilarse con el nuevo mayor énfasis puesto en los aspectos políticos, económicos y sociales de la Comunidad Atlántica que los Estados Unidos aspiran a crear, en lugar de los eminentemente militares, relacionados con la OTAN, se esbozarían nuevas posibilidades de solución, incluso para problemas tan difíciles como el de la actual división de Alemania.

Ayuntamiento de Madrid

LEA USTED

"MARCA"

DIARIO DEPORTIVO  
DE LA MAÑANA



# ULBRICHT SE NIEGA A TRATAR DE LOS INCIDENTES DE BERLIN

Estima "innecesaria" la propuesta occidental para unas conversaciones cuatripartitas

EL CABECILLA ROJO HACE CULPABLE AL CANCELLER ADENAUER DE CUANTO VIENE OCURRIENDO EN LA LINEA DIVISORIA

Por ALBERTO CRESPO

Corresponsal de ARRIBA

BONN.—Después de pensárselo un par de días, el jefe de la zona soviética alemana, Walter Ulbricht, ha rechazado de un manotazo la propuesta occidental de una reunión de norteamericanos, ingleses, franceses y rusos para poner fin a los incidentes sangrientos de la muralla de Berlín. Según el distinguido ex stalinista de Pankow, las negociaciones cuatripartitas son innecesarias y, en todo caso, excesivas. "Mejor sería que las autoridades del Berlín occidental dejaran de jugar a las provocaciones por medio de la radio, de la propaganda del odio y de la guerra, del envío de agentes y de otras actividades igualmente reprobables." Esto quiere decir, si uno no ha entendido mal la idea de Ulbricht, que cuando los "vopos" ametrallan sin compasión a los niños que intentan salvar la muralla o a los jóvenes que se lanzan a

cruzar a nado el Spree, están haciendo una obra meritoria, puesto que tales niños y jóvenes —también de vez en cuando algunos ancianos— lo hacen por la propaganda belicista y de odio lanzada desde el otro lado. En definitiva, a juicio del jerarca comunista, "el culpable máximo de todo esto es el canceller Adenauer, porque se opone en todo momento a un arreglo pacífico de la cuestión berlinesa". Es decir, a que el comunismo se meriende de una sentada al Berlín occidental.

A cambio de la reunión de cuatro propuesta por los occidentales, Ulbricht contrapone unas negociaciones bilaterales entre el Gobierno de Pankow y el Senado del Berlín libre. Pero sólo en la eventualidad de que fueran necesarias, cosa que las autoridades pankovianas no creen en absoluto.

## La muralla "antifascista"

De reunirse los cuatro, tendría que ser para acabar con «el régimen de ocupación» y de transformar Berlín en una ciudad libre y desmilitarizada. En los problemas derivados del muro nada tienen que ver los cuatro, ya que son de competencia exclusiva de Pankow. En su discurso ante el Comité central del partido comunista—el mismo en que ha rechazado la propuesta occidental—, dijo textualmente Ulbricht: «Gracias a la construcción de la muralla «antifascista» de Berlín, hemos levantado una excelente plataforma para negociar el futuro del Berlín occidental. La autoridad de la República Democrática alemana —Pankow—ha crecido considerablemente y su política de paz encuentra resonancia en el mundo entero».

¿Cómo va a desear Ulbricht unas negociaciones cuatripartitas en torno al muro berlines, en las que podría quedar excluido de su vigilancia o, al menos, despojado de una buena parte del Poder que ahora tiene sobre él? En cierta medida, Rusia comparte las preocupaciones que los incidentes producidos alrededor de la muralla les causa a sus ex aliados. El hecho de que hayan sido oficiales del Ejército soviético quienes han investigado el origen de la última explosión en la muralla, demuestra que la URSS empieza a inquietarse seriamente por la línea fronteriza de Berlín.

En realidad tampoco creen to-

dos aquí que la Conferencia cuatripartita rechazada de plano por Ulbricht sea una solución ideal. El que más y el que menos teme que una reunión de este tipo acabe en un reconocimiento del muro, e incluso en un compromiso en virtud del cual también la Policía de los sectores occidentales se vería obligada a oponerse a los intentos de evasión del sector soviético.

Sin embargo, hay mayoría a su favor, puesto que según la opinión más extendida, los peligros políticos implícitos en el reconocimiento de la muralla no deben impedirles a los aliados occidentales intentar, principalmente por razones de humanidad, una ampliación de las posibilidades de comunicación entre las dos partes de Berlín.

## KRUSTCHEV EXPLICARA LA POLITICA SOVIETICA ACERCA DEL DESARME

EL 9 DE JULIO SE ABRIRA EN MOSCU EL "CONGRESO MUNDIAL DE LA PAZ"

ESTOCOLMO.—El jefe del Gobierno de la URSS, Nikita Krustchev, se dirigirá en sendas alocuciones al Congreso Mundial para el Desarme General y de la Paz que dará comienzo, en Moscú, el 9 de julio próximo, según se anuncia hoy de fuente procedente de la capital de Rusia.

La agencia soviética de Prensa Tass añade, en un comunicado a este respecto, que Krustchev fijará la política de la Unión Soviética acerca del desarme general y completo. (Efe.)

## Dos austriacos secuestrados por guardas comunistas checos

UNTER-RETBACH (Austria).—Dos austriacos han sido raptados por guardas fronterizos checos en un lugar de la frontera próximo a esta localidad, según ha informado la Policía.

Se cree que los austriacos penetraron accidentalmente en territorio checoslovaco.

El cartero local ha manifestado que vio a unos quince guardas checos rodeando a los austriacos, los cuales tenían las manos atadas y los ojos vendados. (Efe.)

## Misteriosa desaparición de un espía a sueldo de la URSS

NUEVA YORK.—El doctor Robert Soblen, que debía presentarse hoy para empezar a cumplir la condena de cadena perpetua que fue dictada contra él por espionaje, ha desaparecido, según ha declarado su esposa y han anunciado hoy las autoridades federales. Cuando el doctor Soblen, siquiatra, nacido en Lituania, fue declara-

rado culpable de haber realizado actos de espionaje en favor de la Unión Soviética, en el mes de agosto del año pasado, los médicos que le asistieron dictaminaron que padecía leucemia y que no podría vivir más de un año.

Fue puesto en libertad provisional, bajo fianza de cien mil dólares, mientras se resolvía el recurso presentado ante el Tribunal Supremo de los Estados Unidos.

El Tribunal Supremo, al revisar el fallo del Tribunal anterior, que condenó al doctor Soblen a la pena de prisión perpetua, ha decre-

tado que no procede un nuevo proceso y que queda firme la sentencia anteriormente dictada.

Pero la esposa del siquiatra ha declarado hoy a la Policía que no ha vuelto a ver a su marido desde el lunes y que ignora su paradero.

Al tiempo de su detención, en el mes de noviembre de 1960, el doctor Soblen ejercía su cargo de médico siquiatra en un hospital mental del Estado de Nueva York. Se confesó culpable de haber facilitado información secreta a la Unión Soviética durante unos veinte años. (Efe.)

## GOBERNADORES CIVILES ESPAÑOLES EN INGLATERRA

LONDRES.—Cuatro Gobernadores provinciales españoles, que realizan por el Reino Unido una gira de doce días de duración, como huéspedes del Gobierno británico, visitaron ayer el Foreign Office.

Poco más tarde fueron invitados de honor en una comida a la que asistió el subsecretario ayudante de Estado inglés, R. H. K. Maret.

Por la tarde, los Gobernadores españoles visitaron la Apsley House, mansión que ha sido residencia de los duques de Wellington desde 1769 a 1947, en que el último duque de Wellington regaló la casa solariega a la nación británica con el nombre de Museo de Wellington.

Los Gobernadores españoles, visitantes distinguidos de Inglaterra actualmente, son don Matías Vega Guerra, Gobernador Civil de Barcelona; don Hermenegildo Altolza, no Moraleda, ex Gobernador Civil

de Sevilla y actualmente director general del Régimen Fiscal de Corporaciones; don Antonio Ibáñez Freire, Gobernador Civil de Vizcaya, y don Miguel Moscaró Guzmán, Gobernador de Alicante.



Es un producto de: **INORGOSA**  
Delegación en Madrid  
AMALARICO, 15 — Telf. 228-89-96

## ADENAUER LLEGARA A PARIS EL LUNES

SU PRESENCIA EN FRANCIA ACTUALIZARA EL PLAN DE GAULLE PARA LA UNION POLITICA DE LOS PAISES DEL MERCADO COMUN

Los comunistas franceses intentan crear un ambiente hostil al jefe del Gobierno alemán

PARIS.—Se espera que la visita que el canceller alemán Adenauer va a realizar a Francia en la próxima semana servirá para poner sobre el tapete el plan del Presidente De Gaulle sobre una Unión Política de los países del Mercado Común.

Los principales obstáculos que se han puesto a este plan han sido la agitación registrada en algunos países miembros para aplazar la cuestión hasta que Gran Bretaña se haya unido a la Comunidad Económica y la enérgica oposición del ministro de Asuntos Exteriores belga, Paul-Henri Spaak. Parece ser que la postura de Spaak ha contado en París con el secreto estímulo de gran número de dirigentes políticos franceses.

El anciano canceller estará en Francia desde el 2 al 8 de julio y girará visitas a Rouen, Burdeos y Reims. En el último día de su estancia entre los franceses, Adenauer y De Gaulle presenciarán el primer desfile militar franco-ger-

mano, un símbolo, sin precedentes en la historia contemporánea, de la reconciliación definitiva de ambos países.

Es de suponer que el doctor Adenauer será objeto de una calurosa acogida pública, pese a los grandes esfuerzos que llevan a cabo los activistas del partido comunista francés para crear por todos los medios una atmósfera hostil al jefe del Gobierno alemán.

Se sabe, por último, que el general De Gaulle devolverá la visita de Adenauer viajando a Bonn a finales de este año, pero la fecha no ha sido todavía fijada.

## Bonn apoyará la asociación de los neutrales al Mercado Común

BONN.—El ministro alemán occidental de Asuntos Exteriores, Gerhard Schröder, declaró ayer que él favorece una estrecha relación del Mercado Común con los «neutrales» europeos —Suecia, Suiza y Austria— que debe ir más allá del alcance de un acuerdo comercial.

Schröder hizo esta declaración al responder a una pregunta del diputado socialdemócrata Fritz Erler, en el Bundestag, sobre si el Gobierno no consideraba que la asociación de los tres neutrales favorecería los fines del Mercado Común y de la cooperación europea.

El ministro dijo que será necesaria una larga y detallada consideración para encontrar la clase de lazos con el Mercado Común que mejor tenga en cuenta su posición. Respondiendo a otra pregunta dijo Schröder que la neutralidad no constituye en sí ninguna barrera para la plena asociación con el Mercado, pero dijo también que la situación específica y los intereses de estos Estados neutrales son diferentes.

Schröder manifestó al líder social demócrata Erich Ollenhauer que la Delegación alemana occidental hará todo lo posible para que las negociaciones con Gran Bretaña respecto al ingreso de ésta en el Mercado Común tengan una rápida y feliz conclusión.

El ministro puso de relieve que su respuesta a Ollenhauer era hecha «en nombre del Gobierno federal» cuando otro diputado socialdemócrata preguntó si el canceller Adenauer seguiría la misma línea durante su próxima visita a Francia. (Efe.)

## Norteamérica aumenta a 308.000 millones el límite de la Deuda Nacional

WASHINGTON.—La Comisión Financiera del Senado norteamericano ha aprobado ayer un proyecto de ley por el que se aumenta el límite de la Deuda Nacional de 300.000 millones de dólares a la cifra record de 308.000 millones.

La Comisión aceptó, sin efectuar ningún cambio, el proyecto de ley por el que se incrementa la Deuda, que fue aprobada por la Cámara de Representantes la semana pasada. Aprobado por el Senado, el proyecto pasará ahora a la Casa Blanca para la firma del Presidente Kennedy. (Efe.)

## TAQUIGRAFIA



Mecanografía al tacto. Dictado magnetofónico en ambas clases. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de Oficina. Ingreso en Bancos. Todos nuestros alumnos salen colocados. Pida plan de estudios «El Porvenir en su mano», que regalamos. Ataquemos a domicilio máquinas de escribir nuevas a particulares y empresas.

PROXIMAS OPOSICIONES: Secretarios Ayuntamiento 3.º, Jefes de Almacén y Policía Armada. Programa gratis (franqueo, dos pesetas por cada programa).

Diríjase hoy mismo a la

**ACADEMIA CABALLERO**

Calle Santa Bárbara, 4 (junto Puencarral, 57).  
Apartado 4.087 MADRID (10)



## Los jóvenes tienen la palabra

### EL JEFE NACIONAL DEL SEU DICE:

# "LA JUVENTUD ESPAÑOLA SE PREOCUPA POR LOS PROBLEMAS ESTRICTAMENTE PROFESIONALES"

Rodolfo Martín Villa, Jefe Nacional del S. E. U., hombre especialmente vocado hacia la temática universitaria y preocupado profundamente por los problemas de la juventud, enjuicia, a través de las cinco preguntas que le hemos formulado, el estado actual y las perspectivas de futuro de la juventud, así como los problemas que tiene planteados.

—¿Cómo ves a la juventud actual?

—Pese a todos los estudios sociológicos que sobre tal tema se han realizado y que califican unánimemente a la juventud actual como carente de ideales, personalista, pragmática y utilitaria, yo sigo creyendo en esta misma juventud y pongo mi esperanza en ella.

Si en la actualidad se conforma de esta manera no es por culpa suya. La juventud es por propia naturaleza inquieta, rebelde y con generosidad poco común; por tanto, tiene que entrar tarde o temprano en conflicto con esta sociedad que pretende absorberla y diluirla en un ambiente acomodaticio, fundamentado en supuestos burgueses y dirigido por grupos que reaccionan casi exclusivamente a los estímulos económicos. Este enfrentamiento se está dando ya en Europa, y sus derivaciones dan lugar a posturas juveniles que se concretan en la extraviada actitud de los jóvenes existencialistas, los "bloussons noirs" franceses y sus equivalentes en las demás naciones europeas.

—¿Crees que la juventud es-

pañola se ve afectada también por este fenómeno europeo?

—Indudablemente, aunque en menor escala. La juventud española está tomando también una actitud evidentemente particularista, que se concreta en la preocupación por los problemas estrictamente profesionales y en el ambi-



## LA DIFÍCIL Y HERMOSA CONDICION DE SER JOVEN

Suele creerse que eso de ser joven es como esperar a dejar de serlo. He oído esta frase, más o menos exacta, muchas más veces de las que hubiera querido. Porque el hombre está obligado a tomarse en serio a sí mismo, lo suficientemente en serio como para hacer de su circunstancia y su esencia algo más que un traje de entretiempo. Por eso el hombre joven nunca puede ignorar que esa condición es algo concreto y determinado, de propia importancia, y que no se trata solamente de una transición.

Responsabilidad, flecha proyectada hacia el futuro. Plataforma hacia aquél que seremos cuando estos verdes años hayan tocado retirada. ¿Quién no lo ha oído mil veces? ¿Y quién no ha oído mil veces las consignas de dificultad y belleza que deben sellar cada jornada nuestra juventud? Y nada es bello sin ser difícil, tanto que fuera cosa de pensar que la belleza radica precisamente en la dificultad. Y la juventud no es realmente difícil si no es. Mientras no dejemos, sobre todo los jóvenes, que a nosotros nos compete, de mirar a la juventud con ojos de transeúnte, las "angustias" dificultades serán tragedias indefinidas y falsas, nacidas justamente de esa falsa visión. Todo aquello que no se justifica en sí mismo, todo lo que no tiene ni siquiera el sentido de su propia esencia, deja un raro regusto a estupidez, por mucha justificación de aprendizaje que queramos echarle encima. No valdrán entonces las consignas de adiestramiento para cuando el tiempo esté en sazón, puesto que el primer tiempo que debe sazarse es el presente. Por eso somos jueces venales para con nuestras culpas de juventud, porque en esta etapa "de transbordamiento" lo único que parece importar es tener la mirada bien puesta en lo que vendrá después. Y

de ese modo viviremos una vez artificial—que ni vejez es siquiera—, obligándonos a pensar siempre en mañana sin dejarnos disfrutar del presente. O, por el contrario—tomando el camino que parece más fácil—haremos de nuestra juventud una falsa niñez, con toda su loca irracionalidad.

Sólo calibrando el presente por sí mismo, sólo palpando y notando la verdadera existencia de esta juventud, podremos realizar ese importante ensayo para cuando nos pidamos cuentas y responsabilidades al llegar a un recodo del camino, que no otra cosa es la madurez.

La juventud empieza a ser difícil, importante, pues, verdadera y trascendente, cuando pesa, cuando comenzamos a notarnos estrechos porque la advertimos en nuestra carne como una especie de piel, que ha de cambiarse, pero que tiene presencia física mientras dura. La juventud se advierte cuando miramos a nuestro alrededor y vemos los clavos impávidos que nos atan a un suelo exigente y reducido, cortando los vuelos que quieren escaparse hacia el futuro, obsesión continua de esta etapa de nuestra vida. La juventud empieza a ser difícil cuando es realmente juventud: cuando uno, de puro joven, siente, por un lado, envidia de los que no lo son y han realizado satisfactoriamente su futuro y, por otro, alegría inefable de poder todavía hacer cabalas y soñar, maravilloso gozo de no haber fracasado todavía, aunque sea a costa de no haber triunfado aún.

La verdadera condición de ser joven es el bello convencimiento de comenzar en uno mismo, de empezar a partir de nuestra propia existencia. Es una historia sin pasado y con más que futuro: con mil futuros posibles.

Juan TEBAR

to puramente particular. Está entrando de lleno en el ambiente social de su entorno. Sin embargo, pronto se dará cuenta de que ha perdido capacidad de reacción ante los estímulos superiores, y entonces reaccionará.

—¿Cuáles podrían ser los estímulos que necesita nuestra juventud para reaccionar de acuerdo con su propia naturaleza?

—A la juventud actual hay que brindarle unos ideales con los que pueda ilusionarse hasta el punto de luchar por ellos. Sin embargo, no hay que caer en la tentación de construir mitos imposibles, sino que, por el contrario, hay que ofrecerle ideas realizables que puedan tener rápida concreción en tareas comunitarias en el orden nacional.

—¿Qué papel pueden jugar los universitarios en esta tarea?

—Las minorías universitarias, por su mayor preparación y educación, son las primeras en darse cuenta de la crisis planteada a la juventud, y su sentido de la responsabilidad les empuja a ponerle fin, dotando de un estilo a todo este desorientado quehacer juvenil.

—¿Qué labor se impone el S. E. U. en este terreno?

—El S. E. U., como Sindicato que encuadra a todos los universitarios, tiene la obligación de orientar la actividad de los mismos en orden a un mayor servicio a la Patria común. En el momento actual, en que España se impone la tarea de reformar sus estructuras básicas como paso previo a una mayor actividad en el campo de lo supranacional, la juventud debe ser el acicate continuo que opere sobre la sociedad española para hacerla salir de su anquilosamiento y ponerla en marcha hacia las metas propuestas. Al mismo tiempo, el S. E. U. reclama en esta empresa un puesto de vanguardia desde el cual prestar el servicio que le es exigible.

## LA LIBERTAD COMO EXIGENCIA

Entre tanto aluvión de palabras y de angustias como han acompañado este año la celebración del 17 de junio, el antiguo rector de Tubinga nos ha dado un ejemplo de lo que es un intelectual en riguroso servicio al esclarecimiento de los problemas de su tiempo y de su país. La conferencia del doctor Helmut Thielicke ha sido ante todo sincera: llega por el amargo camino de la crítica a la clarividencia. Con esa claridad que es cortesía del maestro, nos ha hablado.

Thielicke busca el sentido auténtico de esta conmemoración, que celebra, en realidad, una terrible derrota. Nos recuerda que el 17 de junio fue la gran ocasión perdida de la libertad de Berlín, y nos incita a que, prescindiendo de sensiblerías añorantes y de utopías imposibles, busquemos con él ese sentido que nos redima de la evidente impotencia de hacer nada por Berlín hoy. Y se pregunta entonces, como buen maestro, por la juventud, a la que pretende servir de recordatorio e impulso este día feriado. Y reconoce, como honesto profesor, lo que sabemos todos: esa apatía política que invade hoy a la juventud alemana, y que tanto preocupa a los observadores.

Pero no comete el fácil error de echar la culpa a la juventud, de exhibir los manidos tópicos del "teddy boy" o el gamberro. El que trata con la juventud sabe bien que sólo se puede tenerla con uno cuando se le presentan tareas, nos dice; el que sólo ofrece —sea confort o medios formativos—, se la distancia definitivamente. La juventud sana quiere compromiso, y por eso pudo Hitler hacerla suya. ¿Qué empresa exigimos nosotros a la juventud?

La libertad. Difícilmente se encontrará una crítica más sincera y más dura del modo banal de entender la libertad que la que nos traza Thielicke. La libertad materialista "de lograr egoístamente un nivel de vida, la libertad de consumo, la libertad de la Prensa "de irrumpir en la intimidad y difundir en rotativo las historias de alcoba de criaturas banales" es una libertad con la que Krustchev puede golpearnos en la boca. Los jóvenes que vinieron, como rector, a decirme: "¿No nos puede decir un ideal al que podamos servir?" tienen, concluye, buena razón para mirarla indiferentes.

La libertad no es un regalo. La libertad es una oportunidad que hay que conquistar y por la que hay que pagar sacrificio. Se plantea el doctor Helmut Thielicke la concepción de la formación política en Alemania, con su frío y racionalista sistema "de mostrar cómo funciona formalmente una democracia, cómo juegan legislativo y ejecutivo, la división de poderes, el sistema de control y su estructura. La democracia vive así en la imaginación de nuestra juventud como una reunión de ventanillas y máquinas de escribir en Bonn, entre las que se mueven hombres viejos y de mediana edad. Pero uno no puede amar las ventanillas."

Pues si la libertad no puede ser el goce egoísta de un "standard" de vida ni un sistema formal, ¿qué es? La pasión política, nos contesta, "sólo florece donde ha quedado claro cuál es el sentido de nuestra vida y cuál debe ser el tema en cuyo nombre vivimos". Y ese gran tema no puede ser la libertad en sí misma, la libertad como fin, pues el secreto del hombre está en que no puede soportar "ni demasiado poder ni demasiada libertad", que nos llevaría "al caos de los egoísmos y de las propias pasiones". "Libertad, según expresión de Paul de Lagardes, no consiste en que podamos hacer lo que queramos, sino en que podamos llegar a ser lo que debemos."

Por ello, para Helmut Thielicke, la libertad ha de fundarse en la verdadera dignidad del hombre, y ha de servir en el ámbito "del amor a lo que con una vieja palabra se llama la Patria" (Vaterland). Hemos de liberarnos, dice a los alemanes, "de ataduras neuróticas a nuestro más reciente pasado" y no dejar convertirnos en complejos tullidores el empleo de los símbolos y conceptos venerables de nuestra tradición por el nazismo.

El lector habrá seguido, quizá con asombro, la línea rigurosa por la que Thielicke discurre desde el reconocimiento dolorido de la derrota del 17 de junio de 1953, a lo largo de la crítica de una democracia grasa de consumidores y burócratas, a buscar una sustancia de la libertad que abra un horizonte de empresa y compromiso para una juventud irritada ante el mero confort y la inacción. Y es en el sentido de la vida del hombre, en la plenitud de su dignidad desarrollada en el amor auténtico a la patria y a la bandera —esa bandera que el 17 de junio de 1953 plantaron los trabajadores alemanes como antorcha de la libertad sobre la puerta de Brandenburgo— donde encuentra el sentido político de "no hacer lo que nos dé la gana, sino llegar a ser lo que debemos". El cronista, más ocupado de ordinario con faenas estrictamente culturales, no puede pasar por alto esta dolorida y esperanzada conferencia del catedrático y antiguo rector, del intelectual que busca de veras la libertad. El que tiene oídos, que oiga.

Francisco EGUIAGARAY



## La cuestión de hoy :: Hispanoamérica

## UNA DECADA DE ACCION Y DE ESPERANZA PARA LOS PUEBLOS IBEROAMERICANOS

Con el fin de informar al público lector de los planes y proyectos que están revolucionando y vivificando la educación iberoamericana, hemos pedido al secretario general de la Oficina de Educación Iberoamericana, don Carlos Lacalle, nos hablara de los hechos que determinan la actualidad educativa de la llamada «América Latina». Lacalle, quien además de su alto cargo intergubernamental ostenta el de miembro de la Comisión especial de la OEA para programar y promover el desarrollo de la educación, la ciencia y la cultura en los países americanos (Alianza para el Progreso) nos recibe con su proverbial gentileza, sumergido en un cúmulo de papeles y con la maleta abierta para uno de sus múltiples viajes profesionales. En su agenda se registran para 1962 las siguientes visitas: a Montevideo, a Bogotá, a la Unesco (París), a Ginebra y tres a Washington. No obstante nos hace una sintética relación del tema, que es el siguiente:

## PLANES DE LA OEI

—La OEI está en una etapa de reactivación de sus labores. Estamos terminando el segundo volumen de «La educación en el plano internacional», que contendrá los acuerdos internacionales sobre educación secundaria, establecidos entre 1934 y 1958; tenemos en prensa el número 83 de nuestro boletín informativo «Plan»; ya está preparado el primer número de la «Revista de Educación Iberoamericana»; estamos en plena reorganización de los servicios interiores de la OEI, ajustándolos a las posibilidades que ofrecerá el futuro edificio de la sede permanente del organismo, cedido por el Gobierno español, según contrato firmado hace pocos días; estamos estudiando la revisión y perfeccionamiento del Estatuto jurídico de la OEI en España, y colaboramos activamente con las agencias internacionales de educación (Unesco, OEA, BIE, OIT, ODECA, etc.). Los Gobiernos iberoamericanos no son, generalmente, muy exactos en el pago de sus cuotas a la OEI, lo que retrasa la ejecución de muchos proyectos aprobados por el Consejo directivo del organismo, pero creemos que las circunstancias son favorables para intensificar nuestra acción.

## ALIANZA PARA EL PROGRESO

El señor Lacalle continúa así: —Esas circunstancias propicias para las tareas de los organismos educativos se iniciaron en Punta del Este (Uruguay), cuando la reunión extraordinaria del Consejo Interamericano Económico y Social al nivel ministerial dio nacimiento a la Alianza para el Progreso. Los Estados americanos, en uso de su soberanía, se comprometieron solemnemente: a acelerar el desarrollo económico y social; a conseguir un aumento sustancial y sostenido del ingreso por habitante; a acercar, en el menor tiempo posible, el nivel de vida de los países iberoamericanos al de los países industrializados; a impulsar la construcción de viviendas; a estimular la reforma agraria; a asegurar a los trabajadores una justa remuneración; a desarrollar programas de salubridad e higiene; a mantener una política monetaria y fiscal que defienda el poder adquisitivo del mayor número; a estabilizar los precios

## CONVERSACIONES CON CARLOS LACALLE, SECRETARIO GENERAL DE LA OEI

y a estimular la actividad privada, así como a remediar el problema del desempleo.

—¿Metas próximas?

—Paralelamente a estas promesas, la Alianza para el Progreso, recomendó como metas para ser alcanzadas en los próximos diez años: por lo menos seis años de educación gratuita y obligatoria para toda la población escolar; la realización de campañas sistemáticas de educación de adultos, orientadas al desarrollo de las comunidades, capacitación de mano de obra, la extensión de la cultura y la erradicación del analfabetismo; realización de estudios para varias necesidades de mano de obra; reforma y extensión de la Enseñanza Media; reforma, extensión y mejoramiento de la Enseñanza Superior; fomento de la enseñanza de la ciencia y de la investigación científica y tecnológica; intensificación del intercambio de estudiantes, maestros, profesores e investigadores; desarrollo y fortalecimiento de los centros nacionales y regionales para la formación y perfeccionamiento de maestros; reorientación de la estructura, contenido y métodos de educación en todos los niveles; establecimiento de becas y otras formas de protección social; formación de especialistas en los diversos aspectos del planeamiento y administración de los servicios educativos.

La reunión de Punta del Este estimó que para alcanzar los fines de la Alianza para el Progreso, sería necesario disponer de 20.000 millones de dólares (120.000 millones de pesetas, aproximadamente), que resultarían de los fondos públicos de cada país y de la ayuda

exterior. Estados Unidos se comprometió a proporcionar la mayor parte de esa suma, y en un año a contar desde el 13 de marzo de 1961, ha contribuido con 1.000 millones de dólares como aporte inicial, y tiene la intención de conceder préstamos a largo plazo, que se extenderán a cincuenta años en los casos apropiados.

## LA COMISION ESPECIAL DE LA OEA

—Hábleme usted de la Comisión Especial de la OEA.

—Como consecuencia inmediata de la Alianza para el Progreso, el secretario general de la OEA, doctor José A. Mora, ha constituido una Comisión Especial para promover la programación y el desarrollo de la educación, la ciencia y la cultura en América Latina, y encomendó su presidencia al doctor Gabriel Betancur Mejía. La Comisión Especial (OAS Education Task Force) es un organismo autónomo de tipo consultivo, y está integrado por doce miembros de reconocida competencia en asuntos educativos de América Latina (entre los cuales tengo el honor de contarme). El «Task Force» ha realizado su primera reunión en Washington del 5 al 16 del pasado mes de febrero. La labor realizada en esta primera reunión se concretó en el estudio de los puntos de acción inmediata, tales como:

- Técnicas, personal y arreglos institucionales para la planificación del desarrollo de la educación.
- Acelerar y mejorar la eficiencia de la construcción escolar.
- Expansión y fortalecimiento de los programas de formación de maestros, con miras

a ampliar y mejorar el personal docente.

- Desarrollo de centros especiales de educación superior y de investigación.
- Fortalecer los planes de estudio y la enseñanza de las ciencias, en todos los niveles, particularmente el nivel de la enseñanza media.
- Ayuda a los estudiantes.
- Programa ampliado para la producción de libros a bajo costo.
- Mejorar la educación rural.
- Mejorar la educación urbana.
- Expansión del intercambio internacional en el campo educativo y cultural.

Estos puntos fueron presentados al secretario general de la OEA, doctor José A. Mora, y al Presidente Kennedy, quien había seguido con vivo interés las deliberaciones de la Comisión Especial. El Gobierno de los Estados Unidos resolvió aceptar las recomendaciones formuladas y disponer de 140 millones de dólares como ayuda a los Gobiernos que aceptaran tales propuestas.

## LA CONFERENCIA DE SANTIAGO DE CHILE

La conversación va a girar en torno a la Conferencia de Santiago de Chile. El señor Lacalle nos dice:

—En medio del clima creado por la Alianza para el Progreso, tuvo lugar en Santiago de Chile, del 5 al 19 del pasado mes de marzo, la «Conferencia sobre Educación y Desarrollo Social y Económico», convocada por la Unesco y patrocinada por la OEA, la CEPAL, la OIT y la FAO. Esta reunión, magníficamente preparada por la Unesco, a la que asistieron 309 delegados y expertos de

los países participantes, entre los cuales figuraban 14 ministros de Educación, ha marcado el más importante punto de inflexión en los programas de desarrollo de América Latina. Después de esta Conferencia no hay nada más que decir: solamente queda actuar. Entre los resultados concretos obtenidos cabe señalar: la «Declaración de Santiago sobre los porcentajes para inversiones en favor del desarrollo de la educación»; se fijó en un 4 por 100 para 1970 y un aumento de un 1 por 100 por cada quinquenio; se estableció en un 15 por 100 el porcentaje de los fondos públicos externos de la Alianza para el Progreso, que debe ser destinado a los programas educativos; se adoptaron recomendaciones de alto valor técnico sobre la integración del planeamiento de la educación en relación con el planeamiento económico y social. La Conferencia hizo suyas las conclusiones de la Comisión Especial de la OEA sobre los proyectos regionales de acción inmediata, los cuales tienen carácter prioritario, y que el representante de los Estados Unidos anunció que su Gobierno estaba dispuesto a financiar; se señaló la orientación técnica que a cada nivel educativo debe darse en orden a su extensión, administración y mejoramiento.

El señor Lacalle terminó diciéndonos:

—En resumen, que la prédica de estos últimos años sobre la educación como multiplicador económico, y sobre la ineludible necesidad de recurrir a los métodos del planeamiento integral, ha dado sus frutos. Ahora es necesario que los Gobiernos apliquen en la realidad cotidiana los principios señalados por la Alianza para el Progreso, utilicen los procedimientos recomendados por la Conferencia de Santiago de Chile y oigan las conclusiones de la Comisión Especial de la OEA.

A.

EL COMERCIO ENTRE COLOMBIA Y ESPAÑA  
DECLARACIONES DEL EMBAJADOR ESPAÑOL EN BOGOTÁ

BOGOTÁ. (Crónica especial para agencia Fiel, por Juan Valdés.)—El embajador de España en Colombia, y antiguo director del Instituto de Cultura Hispánica de Madrid, doctor Alfredo Sánchez Bella, ha formulado las siguientes declaraciones públicas sobre el incremento en el comercio entre Colombia y España:

«Hasta hace tres años el intercambio entre España y Colombia era reducido: prácticamente España no compraba más que café, y Colombia, una reducida cuota de vinos y conservas. Nunca pasó el comercio del millón y medio de dólares por cada lado. Pero desde hace algún tiempo este intercambio está cambiando, hasta convertirse en algo muy importante, porque España está variando su política comercial exterior. De los cuatro millones de dólares que Colombia consume de libros al año, más de la mitad pertenece a España, es decir, dos millones y medio de dólares. El saldo queda repartido entre Estados Unidos, México, Argentina, etc. Han aparecido luego otros grupos de productos, como la maquinaria,

herramientas, utensilios agrícolas, maquinaria para centrales hidroeléctricas, plásticos, maquinaria para textiles, maquinaria de automotores.

Colombia—sigue diciendo el embajador de España en Bogotá—ya compra en España productos que llegan a doce millones de dólares, y las compras españolas a Colombia, especialmente de café, llegan ya a ocho millones, y en lo que va de año ya se han firmado autorizaciones colombianas para comprar en España barcos de 17.000 toneladas por valor de 29 millones de dólares. Estos barcos, que están siendo construidos en los astilleros españoles, serán los más grandes de la flota Grancolombiana.

El comercio colomboespañol ha dado un gran salto. España es ya el tercer país comprador de café colombiano, después de los Estados Unidos y Alemania. En el futuro este comercio puede aumentar considerablemente. En primer lugar, España tiene posibilidades de crecimiento; por otra parte, el consumo del café va en aumento, teniendo en

cuenta que anteriormente, en territorio hispano no se consumía más que café de Guinea. Paulatinamente se va introduciendo la costumbre de consumir también el café de Colombia. Seguramente España podría llegar a comprar unas 90.000 toneladas de café colombiano al año.

Hay muchas cosas más—sigue diciendo el señor Sánchez Bella—que Colombia podrá exportar a España: soja, tabaco, maderas, maíz, frutas tropicales, etcétera. Colombia puede producir estos últimos productos en gran escala, ya que tiene regiones muy adecuadas para ello, tales como el valle del Cauca, el valle del Sinú, el Magdalena y Santander. Colombia puede convertirse en un gran exportador de soja cuando, en lugar de producir 11.000 toneladas, como en el presente, llegue a 100.000 ó 200.000. Respecto a las maderas, España compra de 15 a 20 millones de dólares al año. La riqueza maderera de Colombia es inmensa. Se trata sólo de que la ponga a precios internacionales.

España consume 40.000 tone-

ladas de tabaco al año. De esta producción la mitad es nacional y la otra mitad se compra en Cuba, la República Dominicana, Estados Unidos, Filipinas, Brasil, y ahora Colombia. Con el tabaco ocurre lo mismo que con la soja. Todo lo que produzca Colombia puede venderlo en el mercado de España. España puede comprar grandes cantidades de tabaco, especialmente de hebra, porque allí existe una industria manipuladora que compra la materia prima para elaborar cigarrillos.

En lo referente al maíz—terminó diciendo el embajador—, Colombia es deficitaria, a pesar de contar con tierras aptas para el cultivo. Este producto también podría enviarse a España, lo mismo que el algodón y la carne. En todo caso se está demostrando que las posibilidades de intercambio entre España y Colombia son extraordinarias. Porque se podrá llegar fácilmente a un intercambio de 100 millones de dólares por cada país, lo que es nada menos que el 20 por 100 de las exportaciones colombianas.»



# PUEBLOS Y COSAS DE ESPAÑA



## LA RUTA DE LA RECONQUISTA

**ASTURIAS.** Ha nacido una nueva ruta. La historia, la leyenda y la tradición; el prado, el río y la montaña; la playa, el monumento y el paisaje; el sol y la niebla se conjugan en el conjunto impresionante de la Ruta de la Reconquista. Es decir, el itinerario crítico que empieza en Infiesto o en Colunga, en Llanes o en Cabrales, en Valdeón o Sajambre, para finalizar luego, kilómetros adelante, en Covadonga, centro espiritual de la región y altar mayor de la Patria.

En Villamayor está el primer Monumento Nacional. Es una iglesia románica del siglo XIII, construida a espensas de los monjes benedictinos. Pero no vamos a entrar en detalles, que hay tela cortada para rato. Carretera delante está Arriوندas, capital salomera de España. Tierra que conserva como ninguna otra la preciada reliquia de la tradición. Festejos típicos, llenos de alegría, de color, como la romería de La Peruyal que se celebra un año sí otro también el último domingo de julio y el clásico descenso internacional del río Sella en piragua. Por encima, a poco camino, la atalaya impresionante del Fito desde donde se divisa la costa cantábrica que va desde el Cabo Peñas hasta bien entradas las tierras montañosas, de un lado; de otro, la mole impresionante de los Picos de Europa.

Cangas de Onís, primitiva Corte del Rey Pelayo, primera capital de España. Ciudad limpia, cargada de recuerdos históricos. Atrás nos hemos dejado el monasterio de San Pedro de Villanueva, reflejándose sus paredes almenadas en las aguas transparentes del río. Y no hemos de seguir adelante sin hablar del Puente Romano, de la ermita de Santa Cruz, donde fue enterrado el príncipe Favila; de la aldea de Lledes, donde fue destrozado entre las garras de un oso.

Por fin, ya, Covadonga. Y no decimos nada. ¿Para qué? Por encima, la caliza de los Picos, la majada de Enol, los lagos, a mil doscientos metros; la fiesta del Pastor, que un cronista amigo titu-

ló acertadamente como romería cerca del cielo.

Nos queda aún por hablar del desfiladero impresionante de los Beyos; de la garganta divina del Cares, donde el ánimo se sobrecoje y los nervios se crispan aún al más templado; de los valles maravillosos de Cabrales y Sajambre; del oasis de Valdeón, valle alegre, jugoso y fresco nacido como un milagro de la Providencia en lo más abrupto de la montaña.

Punto y aparte. No hemos hablado, casi, del Sella. Nace en Sajam-

bre, tierras leonesas por adopción. Río salmonero por excelencia. Todos los años son varios los centenares de salmones —mejor diríamos, miles— que proporcionan a los múltiples aficionados a la pesca que de todas las partes del mundo acuden atraídos por su fama. Hace mucho tiempo que el Sella ha sido considerado como el mejor río salmonero de Europa. Le sigue en importancia, dentro también de la Ruta de la Reconquista, el Cares.

DIEGO CARCEDO

## RIAS Y ENSUEÑOS

Por Mariano TUDELA

**E**N la capital de la provincia, bajo las frondas saudosas por entre las que revolotea asustado el inquieto pájaro de la nostalgia, hay un sencillo y emocionado homenaje de piedra dedicado "a los hombres de estas rías que hallaron la gloria en el mar".

Yo no sé, pero a mí me da la impresión de que la gloria mayor que esos hombres encontraron ha venido a posarse ahora, convertida en belleza infinita, en los bordes inefables de esas rías, que conjugan ensueños y traen milagros, constantes y repetidos, a los ojos del alma.

Tierra fértil en navegantes curtidos, diríase que ha elegido para patria chica de aquellos esforzados de la bravura, titanes de las fatigas de la mar, el tierno feminismo de orillas encantadas, la suave belleza de sus delicados colores, la tibia serenidad de la plácida canción de las aguas.

¡Buena cuna para Payo Gómez Charino, Almirante de la Mar! ¡O para Jofre Tenorio! ¡O para los hermanos Nodal! ¡O para Sarmiento de Gamboa! ¡O para Isabel de Barreto, esforzada mujer que llegó a ser Adelantado Mayor de las Islas Salomón!

En la pura, sosegada y acariciadora delicia de las Rías Bajas de Galicia, la placidez de las horas trae como vagas y distantes melodías nostálgicas. El aliento de la brisa, apenas perceptible, parece querer indicarnos que todo allí, envuelto y enredado en la naturaleza gloriosa, es canto, homenaje delirante a ese misterio insondable de las aguas, que por su misma condición se nos muestra aquí dócil, suave, femenino y azul sobre la entraña misma de estas rías, que nos traen dulce mensaje de ensueños.

Las cóleras del Atlántico—aquellas que conocie-

ron los hijos de estas rías que volaron en pos de la gloria—se han detenido aquí, se han esfumado de repente, casi como en un milagro gozoso. La placidez borda el ensueño de cada mañana, de cada tarde, de cada noche. A veces, plantados en esta escenografía que mucho ha de tener que ver con las antepasadas del Cielo, parece que el alma se nos apaga en un instante traspasado de inéditos gozos. Pero revive luego, fortalecida y curtida por estas brisas dulcificadas que tejen en los cielos increíbles como un difuso tañer de campanas gloriosas.

En este arracimado, tembloroso, dulce y cordial conjunto de puntos marineros que salpican la húmeda, prodigiosa tierra bañada por las aguas de las rías que traen ensueños en sus olas, todo es —junto a la variedad bien sonante de sus nombres: Gondar, Nantes, Onceta, Ons..., entre los menos conocidos—, todo es, digo, como una exaltación honda, emocionada y solemne de la Naturaleza, que aquí, para su bien, se ajusta a una cabal y exacta medida: la de la serenidad.

El prodigioso ensueño que se alcanza en las Rías Bajas de Galicia alcanza al espíritu como un bálsamo beneficioso y confortador. Creo que morir aquí es casi un placer. De placidez, de quietud, de sosiego. El alma, deslizándose del cuerpo como un pañuelo de seda, sobrevolará sus caminos con la misma suavidad entrañable que las barquichuelas pescadoras de estos pagos se mecen en las aguas...

Dije una vez que Pontevedra es toda ella como una sinfonía nostálgica. Pero quiero puntualizar. Esa sinfonía de decididos contrastes se extiende como un suspiro a lo largo y a lo ancho de su provincia. Y en sus Rías Bajas gana sonoridades gozosas y hondura de misterio cabal...

## PASAJES, EN TRES TIEMPOS

**P**ASAJES, por aquello de la variedad, anda dividido en tres partes: de San Juan, de San Pedro y Ancho. Como separación y frontera, el mar. Y para cruzar el Cantábrico y echarse en tierra firme, nada mejor que tomar una de las barcas que hacen el corto recorrido por la bahía. El barquero, sin copla, pero barquero, que es un vasco serio y enjuto, dice que sería buena cosa dar un paseo por la bahía y tal. Las gentes contestan que no. Que de momento lo bueno es tomar tierra y gustarle el pulso a San Juan y luego a San Pedro, o al revés. Y el barquero, suelta amarras y se pone a tensar los músculos y a silbar por lo bajo.

Aquí hay que venir con la tarde caída. Es lo mejor. Es entonces cuando la mar está más en su ambiente: brava, reacia, dejando pedazos de espuma entre las rocas, soltando un aroma a salitre, a yodo, a pesca. No sabría decir de cierto qué Pasajes es mejor. Aquí la categoría es ocasional y relativa y está medida por la cuestión de las regatas. Si gana San Juan, San Pedro pierde puntos. Y al revés. Y da gusto estar en un lugar así, donde la supremacía la juzguen la bravura y el coraje y el tesón de sus gentes.

Huele a fritura por estas calles. Sardinas y clarete se imponen para empezar. Pero el caminante sabe que las cosas hay que tomarlas con tiento y a su debido tiempo. Y aquí hay cuestiones que intere-

sa conocer. Arriba queda San Marcos, y más abajo, en la iglesia oscura, el cuerpo de Santa Agustina. El Cantábrico rompe sus impulsos bajo el mirador, y las rocas chupan el agua y el vaho, y las olas van empujándose, revoltosas y duras.

Entran en la bahía barcas de pesca y hay hasta quien habla de contrabando y tal. También entran buques de buen tonelaje, marinera que va a templar sus trabajos por el Canadá y Terranova y los mares del Norte. Las gentes de Pasajes son gentes marineras, vascos que tienen un cierto aire a lo Shanti Andía, a viejos lobos de la mar, a intrépidos navegantes, a legendarios capitanes incorregibles, serios, mustios y bravos. Estas gentes del mar tienen virtudes mil, pero para eso tienen marcos como éste, el de Pasajes, hermosos, de lo mejor de la costa, y yo diría que de lo mejor de la España marinera.

Las calles de Pasajes son estrechas, pinas, resbaladizas y húmedas.

Se retuercen al socaire del paisaje, y a través de las rendijas está siempre el mar; un mar azul, revuelto, batido por la espuma, abierto en cana por barcos y buques y embarcaciones pesqueras. Un vaho marinero sacude la atmósfera, y ya Pasajes Ancho, el Pasajes de tierra firme, se perfila brumoso y algo turbio en lontananza. El viajero comprende que ha llegado la hora de «chiquitear» un rato, de catar las sardinas, que están superior, saladas y bien refritas, casi crujientes.

La tabernita tiene este rótulo: «Toki-Ona». Y en los anaqueles hay fotografías de regatas, balandros y cosas del mar. Se despacha vino del país, sidra fina, banderillas y fritura de la casa. Me señalan el perfil de una trainera: «Ganó el año pasado». Con la colilla al despuntar, el gesto socarrón y un velo infantil a flor de piel, el hombre me sonríe. Es una trainera hermosa, esbelta. Pero las sardinas están de muy buen tono y el vino también. Fuera ha comenzado a llover. Es una lluvia mansa que crea en las aguas del mar miles de puntitos finos. Marineros sin trabajo, patrones en vigilia, cantan a cinco, a quince voces lo menos:

Marichu nora suas  
eder galantorik  
iturrita barto  
naiva desu etorri...

Es un zortzico fino y evocador como una balada de prado verde. Pero en el ruego a Marichu, que acaba de ir a la fuente, el galán de por medio, hay nostalgia y bravura al mismo tiempo. Como la mar, que fuera ha tornado a revolver sus entrañas, echando una espuma blanca y rizada sobre la costa. Sobre este Pasajes, viejo y hermoso, de San Juan o de San Pedro.

José María SANJUAN



## Libros abiertos

## "EL CURSO", PREMIO NADAL

«El curso» ha proyectado hacia el conocimiento general una de las extremas circunstancias en las que suele complacerse la concesión del Premio Nadal: un autor no sólo primerizo en la práctica literaria, sino también en la cortedad de sus años, completamente inmersos en el ambiente que describe su novela, el de la vida universitaria de nuestro tiempo.

El caso es bastante insólito y en cierto modo puede parangonarse con la revelación de una serie de costumbres y morales presentes, realizado en la primera novela de Françoise Sagan, bastante repetido en las posteriores. Pero con ello no queremos decir que Juan Antonio Payno, Premio Nadal 1961, autor afortunado de «El curso», sea literariamente un trasunto de la Sagan, con la que únicamente guarda las concomitancias de escribir desde la vivencia del tema y de escribir con economía de expresión. En realidad Payno realiza un experimento novelesco, que si en lo literario se halla resuelto con gracia e interés, tiene el atractivo sociológico de traer a nuestro conocimiento, con la leve deformación o sublimación del tratamiento novelesco, un tema infrecuente y un tema interesante a la vez: la vida universitaria.

No escasean, por cierto, en la literatura universal, ni en la española en concreto, novelas o partes de novelas dedicadas al tema. En realidad, en la composición novelesca entra siempre una porción de vivencias del novelista, y la universitaria o escolar es muy frecuente, de manera que en una u otra forma comparece en las novelas posteriores. Pero aparece fijada por el recuerdo del novelista, y esto ya por lo pronto comporta una diferencia cronológica y una distancia que en «El curso» se ha suprimido. Es una circunstancia que aparece lo mismo nos fijemos en «La casa de la Troya», de Pérez Lugín, si queremos atenernos a lo popular, o «En el árbol de la ciencia», de Baroja, si queremos tener a la vez una novela calificada por la calidad y el carácter en la obra del autor. Una y otra tratan la juventud en cuanto universitaria externamente, pero en cuanto juventud en el fondo, con una distancia de perspectiva de un cuarto de siglo, al menos.

En realidad este tratamiento corresponde al del novelista clásico y a su posición en cuanto al tema; Goethe no se colocó ante el Wilhelm Meister de otro modo. La novela de Payno es característica de nuestro tiempo, en el sentido de estar escrita desde dentro y, por tanto, en completa inmediatez. Literariamente es una característica que no es raro se

presente en la nueva novela y que, efectivamente, comparece en «El curso». Si a esto se le añade la otra característica de acción colectiva y de protagonista, que sólo al final se logra individualizar de la colectividad que puebla la novela, subjetivándose a la manera clásica —que no dejaremos de alabar frente a enmascarados objetivismos— mediante un trasunto del pensamiento del autor, tenemos bastante completo el censo crítico característico de la novela de Payno, fluida y suelta en su desarrollo y que deja con respecto al autor las seguridades y las incertidumbres de toda primera novela. Conjugadas con las de la proximidad temática, que reduce al mínimo el proceso de transformación, en que en definitiva reside el arte y la condición de novelista.

Pero sobre todo ello, como aludimos, existe en «El curso» un fuerte interés sociológico. Tan extraño o más que desde el punto de vista literario lo es que la juventud dé cuenta sociológica de sí misma, mediante el proceso analítico que lleva implícitamente el procedimiento novelesco, de los acentos y tendencias que la individualizan en una época determinada. No es, ciertamente, que el asomo a la vida plena y la instalación en la sociedad no produzcan en la juventud todo un repertorio de toma de posiciones, sino que es difícil que éstas se concreten precisamente por sobre de declamación y mengua de precisión. Suelen confundirse como propios y específicos hartos rasgos genéricos, y de toda esta mezcla no suele —o no solía, debemos decir con más propiedad— salir un testimonio con precisión artística y sociológica. Leyendo «El curso» nos damos cuenta de que su apunte generacional está lo grado, con todo el valor que tiene para una sociedad, si la sociedad no es irremediablemente beocia, el conocimiento de los acentos peculiares de quienes están llamados biológicamente a integrarla desde puestos activos.

Tenemos por cierto que la novela de Juan Antonio Payno nos proporciona todo ello, que en realidad excede notoriamente de los logros que suelen proporcionarnos estas novelas de eclosión de un nombre a través de un premio literario. Su gracia expresiva, compuesta de sencillez y de fidelidad, la protege de las comparaciones, en la misma medida que no nos ayuda a ningún vaticinio sobre el porvenir literario del autor.

A. VALENCIA

EL CURSO.—Juan Antonio Payno.—Ediciones Destino.

## PUBLICACIONES

## "TERESA"

"Garabitas, veinticinco años después", firmado por Angel Ruiz Ayúcar, es el pórtico de este número de "Teresa" la revista de todas las mujeres. Como complemento de lo que Garabitas representa, una crónica sobre el XX aniversario de la entrega del Castillo de la Mota a la Sección Femenina de FET y de las JONS, efemérides de las que, bajo el título de "El hallazgo de un estilo" habla también Ismael Medina.

Las páginas de "El artista y su mundo" están dedicadas este mes a "Vázquez Díaz, maestro de pintores", y firmadas por José Hierro. Carmen Vázquez Vigo firma las de teatro sobre "La bella malmaridada", aportación española al Teatro de las Naciones. Por último, Juanita Espinós Orlando se ocupa del centenario del nacimiento de Claudio Debussy.

La moda veraniega está representada por una nutrida muestra de la colección de Asunción Bastida; Natalia Figueroa habla de "Lo que prefieren las mujeres elegantes"; hay también unas páginas dedicadas a las fibras modernas y, además, las habituales secciones de decoración, cocina, hogar, belleza, consejos médicos, labores.

Angel Oliver firma las "Páginas de celuloide"; Julio Rosa Fito, el cuento del mes; María Nieves G. Echevarría, "La educación y sus problemas"; María Jesús de la Torre, el "Humor femenino".

Finalmente, el número incluye una interesante carta de "L'Osservatore della Domenica"; "El caso Salán", visto por Bartolomé Mostaza; un reportaje de Blanca Espinar sobre "La Sección Femenina en la Feria del Campo"; otro de Enrique Zabala sobre los Premios

Doncel; una entrevista con "El Angel del Artico" y unos interesantes datos biográficos que le ayudarán a conocer la figura humana de Malcolm Scott Carpenter, el segundo astronauta americano.

## "TRANSPORTES POR CARRETERA"

La Secretaria General Técnica del Ministerio de Obras Públicas publicó en 1960 la recopilación oficial de la legislación vigente en materia de Ordenación de los Transportes Mecánicos por Carretera y Coordinación de los Transportes Mecánicos Terrestres, debidamente concordada y anotada con la jurisprudencia del Tribunal Supremo, dictámenes del Consejo de Estado y resoluciones administrativas. Dicha obra viene siendo completada mediante los correspondientes apéndices anuales; así, el pasado año se publicó el correspondiente a 1960, siendo ahora recientemente publicado el apéndice relativo al pasado año 1961, con lo que se mantiene la vigencia y continuidad de aquel texto básico, que simplifica de acertada manera el difícil manejo de la hasta entonces dispersa legislación.

El nuevo apéndice, al igual que el del pasado año, además de incluir las disposiciones dictadas (tanto las publicadas como las de régimen interior) sobre la materia, durante el año 1960, incluye igualmente la jurisprudencia y la doctrina elaborada durante dicho período de tiempo, resultando un texto de imprescindible manejo, tanto para los distintos organismos de la Administración Pública relacionados con la materia como para profesionales e industriales del ramo.

## "INDUSTRIAS RURALES"

La Escuela y Grupo Nacional de Cunicultura, del Sindicato Nacional de Ganadería, ha editado una nueva revista, "Industrias Rurales".

Su fin es la agrupación de los criadores de conejos, sirviendo de fomento y divulgación de la industria, de enseñanza, de información y de defensa de los intereses cunicolas.

## OTRAS PUBLICACIONES

Hemos recibido: "Tele-radio", "Boletín Informativo de la Embajada de Marruecos en Madrid", "Evolución de las Reglamentaciones de Trabajo durante el periodo 1957-1961", "Memoria de la Mutualidad Laboral de la Alimentación", "Revista del Instituto Nacional de Racionalización del Trabajo", "Boletín de Información del Ministerio de Obras Públicas", "Revue Française de l'énergie", "Boletín Mensual de Información Económica", "Boletín Cultural Italiano de la Embajada de Italia en Madrid", "Cámara de Comercio de Suecia en España", "Les Cahiers Français", "Boletín de Información del Ministerio de Justicia", "Editur", "Revista de Obras Públicas", "Guion", "Boletín de Galerías Preciados", "I. S. I.", "Servicio Municipal de Parques y Jardines de Barcelona", "La Gaceta Rural", "Boletín de Legislación Extranjera de las Cortes Españolas", "Noticias de Actualidad", "Ley de Administración y Contabilidad de la Hacienda Pública", "Características comerciales de los trigos españoles", "Las sesenta variedades de trigo en cultivo actual en España", "XIX Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo", "Amitié Franco-espagne".

## ESPAÑA PASO POR CASPE

Por Joaquín BARDAVIO

A la muerte de Martín I, en 1410, la Corona de Aragón no tenía sienes en las que posarse, y su cetro no encontraba mano que le diera el calor crispado del poder. Don Martín, que había fallecido sin descendencia, no tuvo en el lecho de muerte un hijo a quien comunicar aquel canto de amor y de guerra que sucesivas generaciones llevaban a los campos de batalla en la Cruzada por reconquistar la Patria. El trono legendario de Aragón se encontró vacío, y hacia falta un Soberano que gobernase y personificase la continuidad histórica. Los soldados se aferraban a las armas, y era preciso un capitán. La Corte especulaba y se desunía, y era preciso un Rey. Los campesinos rasgaban con tristeza las tierras bravas del cortante paisaje aragonés, y era preciso un señor.

La Edad Media discurría en aquel 1410 a velocidad de vértigo. Europa ardía en guerras, y las incursiones turcas por los Balcanes se hacían cada vez más peligrosas. En la Península Ibérica se daban ya los últimos golpes clave que permitirían terminar la Reconquista. Los musulmanes estaban para entonces confinados en la esquina sudeste de la piel de toro, y su expulsión no podía tardar demasiado tiempo. Pero el problema sucesorio de Aragón pudo significar un escarpado obstáculo para la expansión cristiana. Ahora, desde la atalaya que supone nuestro siglo XX, comprendemos que el río de la historia podía haber cambiado de curso ante la fragmentación del reino aragonés y las luchas intestinas que podrían haberse desarrollado por asumir el Poder.

Sin embargo, sorprende y halaga encontrarse con un episodio como el Compromiso de Caspe, que demostró claramente qué es conciencia nacional y cómo la unidad y la fe pueden dar lugar a un proceso presidido por la justicia y la formación humana. En efecto, tras laboriosas gestiones durante casi dos años, resolviendo cuantas trabas se presentaban, los Parlamentarios de Aragón, Cataluña y Valencia se pusieron de acuerdo para celebrar el Compromiso. Los nueve jueces fueron elegidos por el Gobernador de Aragón, Gil Ruiz de Lihori, y por el Justicia Juan Jiménez Cerdán. Los Estados admitieron los jueces propuestos: por Aragón, el obispo de Huesca, Domingo Ram; el donado de Portaceli, Francisco de Aranda, y el letrado Berenguer de Bardaji. Por el Principado de Cataluña, el arzobispo de Tarragona, Pedro de Sagarriga; el jurista Guillem de Vallseca y el conseller de Barcelona Bernardo de Gualbes. Por Valencia, el dominico fray Vicente Ferrer, el prior de La Cartuja, Bonifacio Ferrer, y el jurista Ginés Rabasa. El 29 de marzo de 1412, vencidas cuantas dificultades salieron al camino, comenzó el Compromiso, que, por la forma de desarrollarse, muchos han dado en llamar acertadamente conclave.

El día 12 de abril llegaron los hermanos Ferrer, y los jueces prestaron juramento el día 17 ante los Evangelios y un «Lignum Crucis». Rabasa se negó a jurar y hubo que pensar en sustituirlo. Vallseca, por enfermedad, no juró hasta el día 22 de ese mismo mes. La sustitución de Rabasa no presentó grave problema, ya que la Concordia de Alcañiz preveía el caso, dictando que la sustitución se efectuaría por quien designasen los mismos jueces. Y el letrado valenciano Pedro Bertrán se incorporó al Compromiso el día 18 de mayo, aceptado por unanimidad. Bertrán pudo participar muy poco, ya que los defensores de los pretendientes habían actuado en buen número para la fecha en que juró su cargo.

Tras los debates, el fallo: la Justicia designaba a Fernando, llamado el de Antequera, para ocupar el Trono de Aragón. Era el día 28 de junio de 1412 cuando la fuerza de las armas y la fuerza de la razón se estrecharon en emocionado abrazo. Con ello el pueblo aragonés había logrado su mejor victoria: la que le otorgaba una categoría humana excepcional; junto a su potencia militar del más intransigente nervio. No es extraño, pues, que la sangre de Aragón, mezclada luego con la de Castilla, corriera activamente por las venas de la Península, invadiéndolo todo con el calor de la fe y la ansiedad de la lucha. Y fue también la sangre de Aragón, buena parte de la España unida, la que alentó en el Imperio, circulando por las arterias de Europa y América. La sangre que se templó en cien batallas y que se cristalizó jurídicamente en Caspe.

De no haber dictado sentencia el Compromiso, la hubiera dictado el poder de unos hombres por alcanzar la Corona. Y entonces la Historia sería muy distinta, porque Aragón era parte decisiva en la España unida que se avecinaba. Si: la Historia de España pasó por Caspe, y desde allí avanzó por la gloria del siglo XV con el paso marcial de los guerreros, el ruido seco de las armas, la limpieza geométrica de la Cruz y la fuerza serena de la Justicia.



## VIDA CULTURAL

ANTONIA MIR,  
ARTISTA  
VALENCIANA



Valencia es una de las ciudades más artísticas de España, en la que cada uno de sus hijos parece llevar dentro de sí un genio especial, saturado por la magia antigua del Mediterráneo.

El Ayuntamiento, cuyos destinos rige hoy don Adolfo Rincón de Arellano—persona que sabe cuidar muy bien esta cualidad de los hijos de la ciudad del Turia, poniendo toda su atención en ellos con el fin de estimularlos y alentarlos en sus aspiraciones—, pensiona anualmente a uno de ellos, después de una rigurosa selección. Antonia Mir, joven pintora valenciana, ha sido este año la distinguida por aquella Corporación. Acaba de regresar de París, a donde ha ido para la Exposición conjunta que "La Casa de Velázquez" de Madrid ha ofrecido en la capital francesa de la obra de todos los pensionados de las distintas provincias españolas, así como también de aquellos que desde lejanos países vienen a buscar en "La Casa de Velázquez" ocasión de sosiego de estudio que luego les servirá para superarse más y más.

—La Exposición, en conjunto, ha obtenido un gran éxito—dice Antonia Mir—; esto, unido a la ilusión de esta beca del Ayuntamiento de mi Valencia, pesa mucho en mis ambiciones de artista, que con toda ilusión y agradecimiento quiero ofrecer a mi tierra.

Antonia Mir habla de sus afanes y de sus proyectos. Hay en ella alegría y confianza. Y nos dice que no sólo hace pintura, sino también litografía y grabado. También en estas facetas del Arte está satisfecha Antonia Mir, ya que su primera litografía, presentada hace pocos días en la Escuela de San Fernando, ha obtenido un premio.

Formada en la Escuela de San Carlos, de Valencia, Antonia Mir amplió sus conocimientos en Francia, Italia y Marruecos.

—Comprendo que todos los colores son bonitos si están bien en los juegos—continúa diciendo—, pero yo prefiero en mis obras los colores oscuros, que nunca se pueden llamar muertos o apagados, ya que con ellos también se logran composiciones brillantes.

M.<sup>a</sup> V.<sup>a</sup> AMOR

**PEGASO**

necesita taquimecanografía con buenos conocimientos de inglés. Dirigirse con «curriculum vitae» y pretensiones al

APARTADO DE CORREOS 20.064  
MADRID (7.284)

## TERCERA SESION DE LAS JORNADAS IBEROAMERICANAS DE CONVIVENCIA

Disertaron los profesores Eduardo Jaubert, Gonzalo Anes y José Luis Rubio

En la tercera sesión de las Primeras Jornadas Iberoamericanas de Convivencia y Coloquio, que se celebran en la Universidad "María Cristina", de El Escorial, organizadas por el Seminario Central de Estudios Hispanoamericanos de la Delegación Nacional de Organizaciones del Movimiento, han intervenido los señores Eduardo Jaubert, profesor de la Facultad de Derecho de Madrid, que desarrolló el tema "La responsabilidad de los menores como problema de la legislación hispanoamericana actual"; don Gonzalo Anes, profesor de la Facultad de Ciencias Políticas de Madrid, sobre "Las ideas francesas en la independencia de Hispanoamérica, y don José Luis

Rubio, profesor de la Facultad de Ciencias Políticas de Madrid, sobre "El planteamiento de la revolución en Hispanoamérica".

En las primeras horas de la tarde los componentes de estas Jornadas giraron una detenida visita al monasterio de El Escorial.

En el programa correspondiente al día de hoy figura la intervención de don Hugo Martínez Viademonte, de la Universidad de Buenos Aires; don Fernando Murillo Rubiera, jefe del Departamento de Cooperación Técnica del Instituto de Cultura Hispánica, y el reverendo padre Garrigós, de la Obra de Cooperación Sacerdotal Hispanoamericana.

### Conferencia de Vintila Horia en el Ateneo

El novelista Vintila Horia, Premio «Goncourt», ha pronunciado su anunciada conferencia dentro del ciclo «El inconformismo en la novela actual», que se está celebrando en el Ateneo de Madrid. Comenzó su disertación aludiendo al panorama general que el inconformismo presenta a través de la Historia, desde Séneca a Pasternak. Dentro de los círculos literarios, la «parte de Dios» sería, pues, la parte realmente inconformista, y la «parte del diablo» la conformista, la de las soluciones más cómodas, la que, en fin, trata de ocultar lo oculto. Hizo referencia más tarde a su libro «Presencia del mito», donde divide en dos grandes estadios a la novela moderna: las novelas descriptivas únicamente, representativas, y las de auténtico conocimiento que empalman con lo eterno. A las primeras, que ya fueron atacadas valientemente por Albert Camus, corresponde la actitud netamente conformista; dicha actitud comienza—dijo el novelista—al final del siglo XVII. Seguidamente recordó la interesante obra de R. M. Alberes, «Historia de la novela moderna», en la que se comparan y discriminan bien las distintas posturas actuales de la novelística. Citó dos ejemplos de escritores conformistas, celebrados durante años como inconformistas y que se han escondido continuamente bajo la piel de un inconformismo falso: en el terreno más intelectual, Sartre, y en el más sensualista, Alberto Moravia. Por último, y una vez considerada la figura de Dostoiévski, como el primer gran escritor del siglo XIX que se decidió a hacer novela con los más profundos temas del hombre, Vintila Horia analizó la obra y la aportación de dos figuras literarias contemporáneas: Ernst Jünger y Raymond Abellio, representantes indudables de un inconformismo de raíz y de una literatura del porvenir.

Una vez acabada su extraordinaria disertación, el novelista, que fue muy aplaudido, respondió a las preguntas que le fueron formulando en un interesante y amplio coloquio.

García Sanchiz, en el Liceo y Academia Literarios del DOCE

En el aula primera del Liceo Academia Literarios del DOCE, el ilustre académico y escritor don Federico García Sanchiz, presenció y presidió, como magister de dicha Institución, la clase de Lexicología, dedicada al estudio del fenómeno «españolismo», creado por este gran maestro e íntimamente

vinculado y unido a su vida y a su obra por los campos de la Hispanidad.

Se sentaron en la cátedra la presidenta del DOCE, doña María del Carmen de Bethencourt, y el director del Liceo, don Alfonso de Castilla.

Tras la formulación de diversas preguntas acerca del tema por parte de varios estudiantes, habló el señor García Sanchiz, que dio una lección, salpicada de anécdotas y de curiosidades, sobre la voz «españolismo», que en definitiva resume toda su vida y su obra.

## CERTAMEN LITERARIO Y MUSICAL EN LERIDA

LO CONVOCA LA PONTIFICIA ACADEMIA BIBLIOGRAFICA MARIANA EN SU I CENTENARIO

Con ocasión de cumplirse el primer centenario de la Pontificia y Real Academia Bibliográfica Mariana de Lérida, se convoca un certamen literario-musical en honor de la Virgen de la Academia, Patrona de la ciudad catalana. Forman el Comité de honor el reverendísimo doctor don Aurelio del Pino Gómez, obispo de la diócesis; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, José Antonio Serrano Molero; don César Mantilla Lautrec, Gobernador Militar de la plaza; don Antonio Aige Pascual, Presidente de la Diputación; Alcalde de Lérida, don Francisco Pons Castellá; el presidente de la Audiencia Provincial, don Miguel Moreno Mocholi, y los señores don Roberto Olano Canelo, don Juan Fernández Gallego, don Angel Traval y Rodríguez de Lucin y don Rafael Sanz de Diego. El Comité ejecutivo está integrado por el director de la Academia, reverendo don Salvador Gené Giribet; don Ignacio Villalonga, don Luis Alonso, don Manuel Portugués, don Ramón Anadón, don Juan Ballespi, don Emilio Reimat, don José María Simón, don Vicente Ferrándiz, don Miguel Félix Mor, don Juan Gené, don Miguel Serra, don Juan José Curiá y don Juan Manuel Nadal, así como por las señoras doña Ramona Salvadó, doña Josefa Agelet, doña Josefa Campmany, doña Josefa Sagarinos y la señorita María Mercedes Delmás.

Para galardonar a los participantes se han establecido cinco premios destinados a los trabajos de poesía, cuatro a los de prosa y un premio, dotado con 25.000 pesetas, para la música.

Además de los premios anunciados se concederán los accésits y menciones que el Jurado correspondiente estime merecidos.

Los trabajos que concurren a este certamen deberán ser originales e inéditos, estar escritos en lengua castellana, si no se autoriza otro idioma en la anunciación del tema, de conformidad con las prescripciones pontificias los de la Sección de Música, y ser enviados todos al señor secretario de la Academia Bibliográfica Mariana, Academia, 17, Lérida, antes de terminar el día 6 de septiembre próximo, en que se cerrará definitivamente el plazo de admisión.

Cada composición llevará la indicación del premio a que opta y un tema breve, que se repetirá en otro pliego cerrado, en que se contenga el nombre del autor y señas de su residencia.

El autor que obtenga el premio tercero, de prosa, «La Virgen en la historia de los Concilios», vendrá obligado a completar la obra con las posibles aportaciones mariológicas del Concilio Vaticano II. La Academia guardará en depósito diez mil pesetas de la cantidad destinada al premio, que se harán efectivas al autor al hacer entrega en la Secretaría de la Academia de la posible parte complementaria de la obra.

El estreno de la obra teatral premiada se efectuará en Lérida, probablemente dentro de las fiestas de la Virgen de la Academia, a finales de septiembre o primeros de octubre del presente año 1962.

La letra del himno a la Virgen de la Academia se remitirá a cuantos la soliciten. La composición, como se indica en el enunciado del tema, será de carácter popular, y la primera interpretación correrá a cargo del Orfeó Lleidatà. Deberá reunir las características propias de un himno religioso popular.

## Hoy comienzan en Cáceres los Festivales Folklóricos Hispanoamericanos

EN ESTA QUINTA EDICION PARTICIPAN GRUPOS DE ESPAÑA, SUDAMERICA, PORTUGAL, ESTADOS UNIDOS Y FILIPINAS

CÁCERES.—En el atardecer de hoy, Cáceres volverá a ser por quinta vez consecutiva la plaza mayor de la Hispanidad, pues comenzarán los Festivales Folklóricos que, nacidos al calor del Instituto de Cultura Hispánica y fomentados por la colaboración de las Corporaciones y entidades de la capital de la Alta Extremadura, vienen celebrándose anualmente.

En ellos participan grupos de quince países hispánicos, con Filipinas, Brasil, Portugal, Estados Unidos y España.

La competición dura desde el día 28 de junio al 2 de julio, bajo el reinado de la señorita Susana MacLean, hijo del encargado de Negocios de Bolivia. Los grupos actuantes son huéspedes de honor de Cáceres.

Estos V Festivales Folklóricos Hispanoamericanos han de contar en esta edición no sólo con mayor entusiasmo y calidad, sino con la participación extraordinaria del grupo hispánico de Bradenton (Florida), que con la denominación de "Los Conquistadores" representan con fidelidad pasajes de la misma historia de España en tierras de América. (Cifra.)

### Premios folklóricos leridanos

LERIDA.—Premios de 5.000 pesetas han sido concedidos por la Diputación Provincial como reconocimiento a su labor desarrollada en favor del turismo a las agrupaciones artísticas de Seo de Urgel, Cervera, Solsona y Bellpuig. Otras cantidades menores han sido otorgadas a los grupos folklóricos de Poble de Segur, Lérida y Paláu de Anglesola. (Cifra.)

### El Derecho Administrativo de la Iglesia, tema de la IX Semana de Derecho Canónico

SALAMANCA.—El Instituto de San Raimundo de Peñafort, dedicado a la investigación del Derecho Canónico, dentro del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, acaba de anunciar que el próximo mes de septiembre, del 17 al 22, se celebrará la IX Semana Española de Derecho Canónico. Tendrá lugar en la Universidad "María Cristina", que regentan los padres agustinos de El Escorial.

El tema central escogido se refiere al Derecho Administrativo de la Iglesia. Están previstas trece ponencias, recogiendo diferentes aspectos, a cargo de catedráticos de las Facultades de Derecho Canónico de Madrid, Salamanca y Pamplona. También intervendrán distinguidas personalidades de la Curia romana, el secretario general de la Acción Católica española, el rector de la Universidad "María Cristina" y otros distinguidos canonistas. La sesión de clausura revestirá especial solemnidad, habiéndose encargado de desarrollar una ponencia de conjunto el secretario del Episcopado español y obispo de Solsona, doctor don Vicente Enrique y Tarancón. (PA.)

Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACION DE MADRID

## PINTAN COPAS DE AYER A HOY

El Pleno municipal que ayer se celebró en la Casa de la Villa me ha rejuvenecido diez años. Cuando, con frialdad y exactitud propias de la técnica y de la administración, oía hablar del propósito de establecer en Madrid cinco estaciones para la transformación de las basuras domésticas en abonos agrícolas y la idea se aceptaba con naturalidad, me acordaba de los disgustos que la demagogia rosa trató de darme a propósito del problema de los traperos. Mis veteranos y por consiguiente admirables e inteligentes lectores saben lo que digo.

Han tenido que pasar diez años, tuvo que venir la peste porcina, el crecimiento de la ciudad ha tenido que arrojar los sentimientos y los planteamientos aldeanos, para que lo que entonces se consideraba una revolución despiadada se acepte ahora como la natural implantación de un servicio público propio de cualquier ciudad civilizada.

La lentitud municipal ha hecho que a lo largo de estos diez años, mientras poquito a poco se han ido estableciendo y se siguen estableciendo las bases técnicas y administrativas para la implantación adecuada del servicio público de recogida y transporte de las basuras domiciliarias, haya fermentado simultáneamente una conciencia ciudadana, siempre reaccionaria a cualquier innovación.

AGUINAGA



Quedan, naturalmente, restos de la pereza, la comodidad y el interés que en un principio se alzaron dramáticamente, con lágrimas de cocodrilo, ante el insensato propósito de que Madrid fuera en esta materia una ciudad cabal, lo mismo que lo son tantas otras ciudades de categoría muy inferior. Pero el cambio operado es tan evidente como satisfactorio.

Con un poco de suerte, el conde de Mayalde podrá pasar a la historia de la Villa como el Alcalde que logró para Madrid la solución de un problema que, por encima de la técnica y de la administración, es un problema de dignidad.

## Entrega de títulos en la Escuela Sindical de Banca y Bolsa

### CLAUSURA DE UN CURSILLO ORGANIZADO POR LAS COOPERATIVAS DE AHORRO POR EL CONSUMO

En la Escuela Sindical de Banca y Bolsa se ha clausurado el curso 1961-62 con la entrega de títulos y diplomas a los alumnos.

Presidió el Delegado Provincial de Sindicatos, Fernández Cela, a quien acompañaban el Presidente del Sindicato Provincial, el secretario, director y profesorado de la Escuela, así como los miembros del Patronato correspondiente.

Uno de los alumnos expresó su gratitud a la Organización Sindical y al profesorado por esta labor de formación cultural y profesional que realizan.

Cerró el acto el Delegado Provincial, que exaltó la tarea que realiza este Centro, y felicitó a los alumnos y al profesorado y dio unos consejos a los jóvenes, que ahora han de enfrentarse con una vida de trabajo en la que nunca deben olvidar el espíritu de amor a España.

Finalmente, se efectuó la entrega de diplomas.

Esta Escuela, con capacidad para 200 alumnos, atiende a la capacitación profesional y cultural de los botones de Bancos, familiares de los empleados o de otros muchachos que, carentes de medios para costearse sus estudios, obtienen en ella una preparación, de acuerdo con el programa oficial, para su ingreso como auxiliares de Banca; no sólo son gratuitos los estudios, sino que también se les facilita toda clase de libros de texto y material para estas enseñanzas.

COOPERATIVA DE AHORRO

Se ha clausurado el cursillo so-

bre «Técnicas culturales» para miembros de las Comisiones de Cultura de las Cooperativas de Ahorro por el Consumo, organizado conjuntamente por la Obra Sindical Provincial de Cooperación y la Unión Territorial correspondiente.

Tras la exposición del último tema: «Cine. Cineclubs», por el señor De la Rosa, se celebró el acto de clausura.

Hizo uso de la palabra don Fernando García, Jefe Provincial de la Obra Sindical, que explicó la misión de tutela y de ayuda en el aspecto cultural que tienen la Unión Territorial y la Organización Sindical.

El Delegado Sindical Provincial, Fernández Cela, pronunció unas palabras, y, por último, se hizo la entrega de títulos a los cursillistas que, en representación de todas las Cooperativas de Ahorro por el Consumo, han asistido a estas jornadas docentes, en las que se han desarrollado los temas de cooperación, Prensa, teatro, visitas culturales, deportes, bibliotecas y cine.

COLEGIO DE LA PAZ

En el Colegio Provincial de Nuestra Señora de la Paz se ha celebrado el reparto de premios y fiesta del fin de curso. Presidió el acto el marqués de la Valdavia, acompañado del diputado-visitador, don Vicente Salgado-Blanco y del director del establecimiento, don Urbano Méndez Peral, así como de la superiora del mismo Centro, sor Narcisca Goñi.

## Ha comenzado la campaña de Campamentos de la Delegación Provincial de Juventudes

### FUNCIONAN YA LOS DE CERCEDILLA, EL ESCORIAL, MARBELLA Y TARRAGONA

#### Los cuatro turnos comprenden 382 albergados

La Delegación Provincial de Juventudes ha dado comienzo a su campaña de Campamentos en este verano. Ha sido inaugurado el primer turno en el Campamento «Ciudad Universitaria» instalado en El Ventorrillo (Cercedilla), con un total de 120 muchachos, todos ellos aprendices de la Institución Sindical «Virgen de la Paloma», que permanecerán allí desde el 25 del mes actual hasta el día 13 de julio próximo.

También está funcionando el Campamento Provincial de El Escorial desde el 22 de junio hasta el 3 de julio próximo, fecha en que será clausurado el primer turno. Lo integran ochenta jóvenes del Colegio de Nuestra Señora de las Maravillas.

En Marbella (Málaga) ha dado comienzo el turno para escolares de los Sagrados Corazones, con 80 albergados. Están allí desde el día 22 del mes actual y permanecerán hasta el 11 de julio próximo.

Asimismo está funcionando desde el día 22 del actual el Albergue de Tarragona, con escolares de los Sagrados Corazones, en número de 102. El turno terminará el 11 de julio.

#### ADMINISTRACION LOCAL

El Presidente de la Diputación Provincial, marqués de la Valdavia, recibió ayer en su despacho oficial a los funcionarios de Administración Local que han asistido al Cursillo de Perfeccionamiento en el Instituto de Estudios de Administración Local y que ha durado dos meses, consagrados al estudio de los distintos problemas de la Administración Local y a las nuevas técnicas administrativas.

Les dio la bienvenida el marqués de la Valdavia, y en nombre de los cursillistas contestó don Roberto Antonell.

#### PRIMERA COMUNION EN AUXILIO SOCIAL

En la iglesia parroquial del pueblo de Hortaleza, doscientos cincuenta niños y niñas procedentes de los Jardines Maternales y Hogares Infantiles de Auxilio Social de la capital recibieron su primera comunión. Asistió al acto el Delegado Nacional de la Obra, don Antonio María de Oriol, acompañado de la Jefe del Departamento Central de Madre y Niño, señorita Matilde García Martínez, de otras jerarquías de la benéfica Institución, así como numerosos invitados, entre los que se hallaban doña Carmen Werner, Regidora Central de Sanidad de la Sección Femenina, en representación de la Delegada Nacional, el padre superior de los Padres Paules y los padres de los pequeños.

Ofició la misa don Pedro Cantero, obispo de Huelva y asesor nacional de Cuestiones Morales y Religiosas de Auxilio Social, ayudado por el señor cura párroco de Hortaleza, padre Dativo Conde; el capellán central, don Mariano Villapín, y el asesor provincial, don Hermenegildo López Gonzalo.

Las alumnas de los Hogares «Isabel de Castilla», «Boadilla del Monte» e «Isabel Clara Eugenia» hicieron una exhibición de cantos y bailes regionales, y la banda de trompetas y tambores del Hogar «Batalla de Brunete» rindió honores.

#### EJERCICIO TACTICO

Los caballeros alféreces cadetes de la Guardia Civil han realizado en San Lorenzo de El Escorial un ejercicio táctico en presencia del director general del Cuerpo, teniente general don Antonio Alcubilla Pérez; director general de Enseñanza Militar, señor Medrano; subdirector general del Cuerpo, señor Olite Navarro; jefe de la VI Zona, general Crespo; coronel jefe del primer tercio, señor Morazo Morazo, y director del Colegio de Guardias Jóvenes, coronel Suanzes, Suanzes.

Los caballeros alféreces cadetes de la Guardia Civil que se encuentran en este Real Sitio en régimen de campamento durante quince días repetirán el día 30 el ejercicio táctico con fuego real.

#### PARA LA CASA DE FIERAS

Un chacal, dos puercoespines y cuatro ardillas, que han sido exhibidos en el pabellón de las provincias africanas durante la V Feria Internacional del Car, han sido cedidos por estas provincias al Ayuntamiento de Madrid. Los siete animales pasarán a formar parte del vecindario de la Casa de Fieras del Retiro.

#### PROTESICOS DENTALES

En honor de su Patrona Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, el Gremio de Protésicos Dentales de Madrid ha organizado una serie de actos que dieron comienzo el pasado día 24 con una representación teatral a cargo del Grupo de Empresa de Educación y Descanso de SEPU, que puso en escena la obra de José de Lucio «Manda a tu madre a Sevilla».

Mañana, a las nueve y media de la mañana, en San Francisco el Grande, se celebrará una misa, y a las once habrá una función cinematográfica dedicada a los hijos de los agremiados, en el salón de actos de la CNS. A las nueve de la noche se celebrará una cena de hermandad.

## Mañana se celebrará la remería de «El Bollu»

Como en años anteriores, mañana, organizada por el Centro Asturiano de Madrid, se celebrará en los Viveros de la Villa la tradicional romería de «El Bollu», en la que participa casi toda la colonia asturiana de Madrid. El sábado día 30 tendrá lugar la verbena de «El chuzo las llaves», en homenaje a los serenos de la capital, y el domingo se celebrará la comida de hermandad con el resto de las Casas Regionales de Madrid.

## AGENDA

DÍA 28 DE JUNIO DE 1962

JUEVES

El sol sale a las 5,46.

Se pone a las 20,49.

### TORMENTAS DE VERANO

Con las tormentas se apaciguó el furor del calor de estos días. El agua cayó breve, pero torrencialmente, y refrescó la ardiente ciudad de estos días pasados.

Las temperaturas extremas registradas fueron: Máxima, de 30,6 grados, a las 15,30 horas, y mínima, de 19,2, a las 8.

SANTORAL.—San Ireneo, obispo.

### CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—De Feria. Misa como el domingo anterior. Verde. Prefacio de Pentecostés.

### REPUBLICA DOMINICANA

La Embajada de la República Dominicana invita a los miembros de la colonia dominicana residentes en Madrid y amigos españoles a la misa que, en sufragio del alma del excelentísimo señor embajador doctor Gustavo Adolfo Mejía Ricart, será oficiada hoy, a las diez y media de la mañana, en la iglesia de Nuestra Señora de las Maravillas, en General Mola, 23.

### FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 3.º

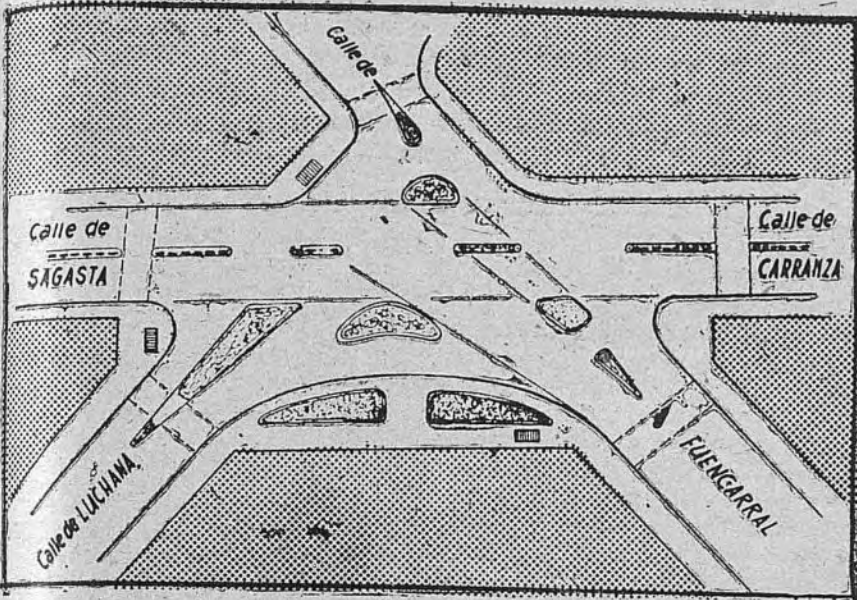
Jardines 11. Carmen 34; plaza de Isabel II 1; plaza de San Miguel 8 (próximo a Mayor); Espaderos 16; plaza de Tirso de Moha 13; Huertas 17; Fúcar 6; Marqués de Valdeiglesias 6; Hortaleza 84; Apodaca 8; General Casanoves 13 (esquina a Génova); Velázquez 43; Jorge Juan 67; Alcalá 64; Ibiza 17; Alcalá Sáinz de Baranda 67; Doctor Esquerdo; número 19; Conde de Peñalver 51; Francisco Silveira 56; Pilar de Zaragoza 36 (plaza de San Cayetano); Constancia 43; Glorieta de Ruiz de Alda 3; Martín Macho 14; Colonia Ibarrodo; Estévez; Colonia Cruz del Rayo; Serrano; número 96; Maestro Lasalle 11; Colonia Albéniz; avenida de Babana 76; Orense 45; General Aranda 9 (Ventilla); Capitán Blanco Argibay 45 (Tetuán); Lino 68 (Tetuán); Hierbabuena 3; Bravo Murillo 207; Poblado Valdezarza; bloque 12 (Dehesa de la Villa); Reina Victoria 50; Almansa 11; Ramundo Fernández Villaverde 46; Aienza 5; Fernández de la Hoz 70; Bravo Murillo 25; García Morato 40; Divino Pastor 28; González de Córdoba 14 (entre Fuencarral y Olavide); plaza del Espíritu Santo; número 1; Galileo 29; Joaquín María López 19; Santa Cruz de María 15; carretera de Aragón; número 56; Ricardo Palma 15 (Bañado 24; Altamirano 14; Ferraz; río de la Elipa); Ezequiel Solana; número 54 (entrada carretera de Aragón, 118); Virgen del Portillo; número 29 (Barrio de la Concepción); José Arcones Gil 76 (próximo a Ascaño); Haro 26 (esquina a Quinto); Arturo Soria 265 (Ciudad Lineal); Barrio del Salvador, Centro Comercial (Ciudad Lineal); Ilustración 14; Reyes 15; Segovia; número 45; Vicente Barrio 6 (Barrio de Extremadura); Ave María; número 26; Miguel Servet 1; paseo de las Delicias 50; paseo de Santa María de la Cabeza 14; Antonio López 139; Nicolás Usera 103 (antes 137); Mariano de Vela 41 (Usera); Baleares 33; avenida de Oporto 15; Camine Viejo de Leganes 171 (Carabanchel Bajo); Camine de las Animas 79 (Carabanchel Bajo); Castrojeriz 10 (plaza de toros de Vista Alegre); Alejandro Sánchez 18 (Mataderos); Antolina Merino 17 (esquina a Carolina Faino 40); plaza de la Emperatriz 10 (Carabanchel Alto); Ronda de Segovia 51, duplicado; Puerta de Moros 2; Pericles 9 (Cerro Berméjo); Huerta de Castañeda; número 12 (paseo de Extremadura); paseo de Atocha 23; Conde de Cartagena 1 (esquina a Menéndez Pelayo 79); avenida de la Albufera 6 (Puente de Vallecas); avenida del Monte Igueldo 119 (Puente número 88 (Puente de Vallecas); Arroyo del Olivar 62 (Puente de Vallecas); José Lillo 32 (Puente de Vallecas); Hermanos Santos, Vallecas; avenida de Palomeras; número 25 (Puente de Vallecas); avenida de la Albufera 223 (Puente de Vallecas); Pasaje Pico Clavero y Tejar Pastora (Puente de Vallecas).

NUMERO PREMIADO EN EL SORTEO DEL CUPON PRO-CIEGOS VERIFICADO EN EL DIA DE AYER

728



## REFORMA DE LA GLORIETA DE BILBAO



El próximo día 1 de julio se iniciarán las obras de continuación de la reforma de los bulevares, entre las que está incluida la reforma de la glorieta de Bilbao. La estatua de Bravo Murillo será trasladada a los jardines del Canal de Isabel II, lo que permitirá una mejor ordenación de las distintas circulaciones de este importante nudo de comunicación. Se señalará la utilización de las calzadas por automovilistas y peatones y se dejará espacio suficiente para la instalación de terrazas de los establecimientos de la glorieta. El proyecto, que prevé para las obras una duración de diez meses, permitirá mayor flexibilidad, fluidez y seguridad al tráfico rodado.

## VENTA FESTIVAL

LA OCASION QUE VD. ESPERABA

a

159 ptas.

PANTALONES

en canutillo y gabardina

todas las tallas  
muchos colores

MILES DE OPORTUNIDADES  
EN TODAS LAS SECCIONES!!

**San Mateo**

FUENCARRAL ESQUINA A SAN MATEO - MADRID

## Una estación de tratamiento de basuras será instalada en Fuencarral

### NECESIDAD DE ACTIVAR LOS TRAMITES ADMINISTRATIVOS PARA LA CONSTRUCCION DE CINCO PISCINAS DE DISTRITO

Los asuntos más importantes tratados en la sesión plenaria de ayer del Ayuntamiento fueron la aprobación del pliego de condiciones para la concesión, por concurso público, de la construcción y explotación de una estación de tratamiento de basuras, en las proximidades de Fuencarral, y la proposición presentada por el concejal delegado de Enseñanza, José María Gutiérrez del Castillo, abogando porque se activen los trámites administrativos para construir cinco piscinas en los distritos de Ventas, Carabanchel, Moratalaz, zona de Fuencarral y otra próxima a la Municipal de la Casa de Campo. También fueron aprobados proyectos de obras de urbanización e instalación de servicios complementarios, por un importe de más de veintisiete millones de pesetas. Otras cantidades de menor entidad fueron destinadas a la expropiación de fincas para la realización del

poblado C de Carabanchel, polígono de Francos Rodríguez, poblado de Palomeras y Gran Vía de San Francisco-Puerta de Toledo.

La proposición de Gutiérrez del Castillo para que se activaran los trámites administrativos y poder construir así con toda urgencia las piscinas de distrito ya aprobadas fue muy animada, e intervinieron en la misma el Alcalde, el teniente de alcalde de Vallecas, señor De Juana, quien manifestó que la Empresa concesionaria de las obras de la piscina de su distrito estaba dispuesta a empezar inmediatamente las mismas, cosa que no se puede realizar, porque la Comisaría de Ordenación Urbana, pese a sus buenos deseos, no ha podido eliminar un grupo de chabolas existente en los terrenos donde debe ser construida. También intervino el teniente de alcalde de Tetuán, marqués de Grijalva.

### Cada distrito debe contar con una piscina

Gutiérrez del Castillo hizo ver al Pleno la necesidad que tiene Madrid, tantas veces por él repetida, de que cada distrito cuente con su piscina. «Los madrileños —dijo— consideran como una necesidad la piscina, y buena prueba de ello son los últimos días de fiesta, en que la afluencia a la piscina Municipal y al Parque Sindical ha sido enorme, que ha motivado largas esperas de una o varias horas para poder entrar.»

Indicó cómo es preciso contar con piscinas de 50 por 25 metros de poca profundidad y con una zona de jardín infantil independiente. Señaló cómo los trámites administrativos para poder empezar las obras son demasiado largos, incluso se llegan a los seis y siete meses, cuando se cuenta con los fondos para las mismas y su necesidad es tan urgente. Manifestó como más urgentes las piscinas de Ventas, Fuencarral y Carabanchel, pero que, sin embargo, es preciso dotar a cada distrito madrileño e inclusive a cada barrio de cierta importancia con su piscina.

### Siete kilómetros

Se refirió por último a la importante función social que representa la construcción de estas piscinas. «Este año —dijo— aprenderán a nadar de seis a siete mil escolares madrileños. No contamos con más piscina que la Municipal de la Casa de Campo, y para llegar hasta ella, muchos niños tienen que recorrer distancias de seis y siete kilómetros.»

Al finalizar la sesión, el primer teniente de alcalde, señor Soler, felicitó al conde de Mayalde por los diez años que lleva al frente de la Alcaldía, palabras que el conde de Mayalde agradeció muy afectuosamente.

### Veinticinco camiones

En su conversación con los periodistas, el Alcalde, al referirse a la estación de tratamiento de basuras de Fuencarral, indicó como forma parte del plan de cinco años para resolver totalmente el problema de recogida y tratamiento de basuras y cómo a este efecto el Banco de Crédito Local había concedido al Ayuntamiento un crédito de 300 millones de pesetas, de los cuales serán invertidos este año 45.

En el presente año se construirán 10.000 cubos colectivos, y antes de diciembre se recibirán 25 nuevos camiones. El plan tiene que ser lento, no precisamente en este caso por la carencia de fondos dado el crédito del Banco de Crédito Local, sino porque las constructoras necesitan plazos largos para

la entrega del material y la puesta en marcha de las factorías correspondientes.

### Cinco plantas

Al referirse a la planta de tratamiento de basuras del Norte, a situar cerca de Fuencarral, indicó que tratará 200 toneladas diarias, que con la de La China—propiedad de la Cooperativa de Trapeiros, que tratará otras 200—y otra junto al Jarama, inmediata a la estación de tratamiento de aguas residuales, aparte de dos más, en Carabanchel y en la zona Sur de la ciudad, sin localización todavía —cada una con capacidad de 200 toneladas—, conseguirá el tratamiento de las 1.000 toneladas de basuras diarias que produce Madrid.

También se refirió a las estaciones de tratamiento de aguas residuales, que es otro de los proyectos que, en cierto sentido, debe ser resuelto a la par que el de las basuras.

Añadió que se había acordado conceder una gratificación de 3.000 pesetas y felicitó al taxista que en la estación terminal de Barajas supo mantener la dignidad española frente a la inculcable actitud de un súbdito norteamericano que trató de romper el retrato del Caudillo, que el coche llevaba en la luneta posterior.

### Infracción urbanística:

50.000 pesetas

En la sesión de la Comisión Municipal Permanente celebrada ayer bajo la presidencia del Alcalde, conde de Mayalde, fueron adoptados, entre otros de trámite, los siguientes acuerdos:

Declarar en ruina inminente la medianería izquierda de la finca número 12 de la calle de los Ir-

landeses y dos pabellones de la finca número 46 de la avenida de Nueva Zelanda, que deberán ser desalojados a la mayor urgencia.

Declarar también en ruina las fincas núm. 4 de la calle del Ave-Maria y una sin número de la calle de las Parvillas Altas y que por la propiedad de la finca número 29 de la calle de Mesón de Paredes se realicen obras de reparación con la mayor urgencia.

Imponer una multa de 50.000 pesetas a los propietarios de una finca sin número de la calle de Carlos Auriol, por la infracción urbanística cometida y en tanto no se proceda a la demolición, quedará incluida para su pago en el Arbitrio con fin no fiscal establecido en la ordenanza número 4.

Aprobar las actas correspondientes de las subastas de las obras de pavimentación de la calle central del barrio del Lucero y de la de Campos Ibáñez.

Conceder 60 licencias para construir casas de nueva planta y obras de ampliación y reforma en otras.

Adquirir varias obras y objetos de arte, destinados al Museo Municipal.

### Cottet

El asesor técnico de la Casa Cottet, Concejal Delegado de Alumbrado, don Juan Lillo, acompañado del presidente del Consejo de Administración, don Renato Cottet, y en presencia del Concejal Delegado de Tráfico, don Miguel Moreno Ruiz, hizo entrega ayer al conde de Mayalde de quinientos pares de gafas dotadas de cristales irrompibles «segurizados» especiales para la protección de la vista ante el sol, con destino a la Policía Motorizada y agentes de Tráfico.



ESTABLECIMIENTOS

**Mañana es fiesta!**

Haga sus fotos y no olvide que nuestros trabajos de laboratorio son excepcionales

**DIAZ** Carmen, 15  
T. 23113 05

"El Hogar del Aficionado"

TELEFONO DE "ARRIBA": 2 23 26 10

Ayuntamiento de Madrid



## DOS OBREROS MUERTOS POR EL TREN EN UN PASO A NIVEL DE BILBAO

BILBAO.—Dos obreros que salían de una fábrica resultaron muertos al ser arrollados por un tren en el paso a nivel de La Teja, en Zorroza. Se trata de Julián Rodríguez Izquierdo, de veintiséis años, natural de Corrales de Buelna (Santander), que falleció instantáneamente, y Victoriano Rojo Botija, de veinticinco años, natural de Balcones (Soria), que murió cuando era trasladado al Hospital.

Parece que el accidente se produjo porque los infortunados trabajadores estaban atentos al paso de un tren, sin darse cuenta de que por el lado contrario entraba otro convoy que les arrolló.

### Un muerto y un herido en accidente de carretera

SANTANDER.—Resultó muerto en accidente de carretera Agustín Soler Solórzano. Circulaba en una motocicleta por el pueblo de Cubas, se despidió en una curva y fue a estrellarse contra un árbol. Un amigo que le acompañaba sufrió heridas de poca consideración.

### Un hombre, sin identificar, muerto por un autobús

BARCELONA.—Un hombre como de unos setenta años murió por atropello en la carretera de Castelldefels. Un autobús de viaje

### MADRID

### Perece al caer de un séptimo piso

Segundo Covisa Ayuso, de treinta años de edad, obrero forjador, domiciliado en el poblado del Gran San Blas, calle de Gremio, número 126, ingresó ya cadáver en el Equipo Quirúrgico número 2, a consecuencia de las gravísimas heridas que se produjo, en accidente de trabajo, en una obra sita en la calle de Toledo, números 140-142.

Al parecer, cuando descargaba materiales de una grúa en la séptima planta de la obra, le alcanzó la máquina y le derribó, cayendo al vacío.

### Lesionada en choque de autobuses

En la calle de Guzmán el Bueno, esquina a la de Rodríguez San Pedro, entraron en colisión un autobús de la EMT del disco 2, que conducía Catalino Sánchez Blasco, con un autocar de pasajeros de una empresa particular, matrícula M-95.584, que conducía Alejandro Cristóbal Miño.

A consecuencia del encontronazo resultó con lesiones de pronóstico reservado, de las que fue atendida en la Casa de Socorro de Universidad, la pasajera del autobús de la EMT María Cruz Pastrana Compaired, de cuarenta y tres años de edad, con domicilio en Fernando el Católico, 47.

ros le pasó por encima y le causó la muerte en el acto. No pudo ser identificado, porque carecía de documentos.

### Una avispa, que entró en una cabina, causó un atropello

ALICANTE.—El motorista Martín Sempere Muñoz, de veintidós años de edad, ha resultado gravísimamente herido al ser arrollado por el camión matrícula de Jaén número 14803, conducido por Miguel de la Hoz Hernández.

El accidente ha tenido lugar en la carretera de Almoradí a Orihuela y parece ser que se produjo al perder el conductor del camión el control del mismo al entrar una avispa por una de las ventanas del vehículo.

### Las lluvias causan daños por un millón de pesetas en Zamora

ZAMORA.—Sobre los pueblos de esta comarca ha descargado una tormenta con gran aparato eléctrico y copiosas lluvias, que han ocasionado importantes daños. El temporal ha arrasado en algunos lugares las huertas, y los viñedos han sufrido las consecuencias de la tormenta. En Santibáñez de Vidriales un arroyo que pasa por el casco urbano de la población experimentó una gran crecida y las aguas inundaron las calles, alcanzando una altura de un metro treinta centímetros. No hubo desgracias personales. Los daños causados por las lluvias son apreciados en más de un millón de pesetas.

### Fallece al ingerir arseniato por confusión

SORIA.—Ha fallecido en un establecimiento sanitario de esta capital la vecina del pueblo de Valdenebro, Teodora Pablos Hidalgo. Había ingresado poco antes en dicho centro en estado de gravedad por haber ingerido una fuerte dosis de arseniato, por equivocación, cuando intentaba tomar bicarbonato.

### Ahogado cuando se bañaba

ORENSE.—Pereció ahogado Joaquín Yáñez Fernández, de dieciséis años. Se bañaba en el río Bual y sufrió una congestión. Era vecino de Castro Caldelas, de esta provincia.

### Alcanzado y muerto por un rayo

TARRASA.—Un rayo causó la muerte a Alfonso Núñez Ruiz, de veintiocho años, casado, natural de Centenillo (Jaén) y domiciliado en esta ciudad en el Pasaje de los Héroes del Codo, 1. Deja mujer y una hija de once meses.

Alfonso Núñez regresaba del campo con otro amigo, y al llegar a las cercanías de la Riera de

las Arenas, a un kilómetro de esta ciudad, al caer las primeras gotas de una tormenta, Alfonso, para evitar el remojón, echó a correr. Cuando apenas se había separado un centenar de metros de su compañero, cayó fulminado por una chispa eléctrica.

## UN DESCONOCIDO ARROJA UN TINTERO A UN CUADRO DE LEONARDO DE VINCI

LONDRES.—Una persona no identificada ha arrojado ayer una botella de tinta contra un cuadro pintado por Leonardo de Vinci, expuesto en la National Gallery londinense.

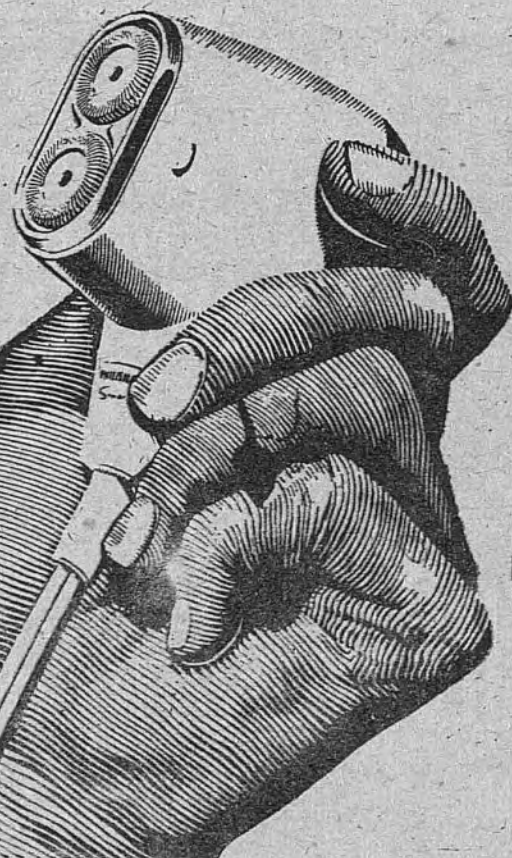
Un portavoz de la National Gallery ha informado que parece ser que la botella de tinta no llegó a romperse, por lo que los daños causados no son de mucha importancia.

Añadió el indicado portavoz que el boceto del inmortal pintor volverá a ser expuesto en el plazo de unas horas, prometiendo facilitar más detalles del bárbaro incidente.



Los hombres  
de acción tienen  
**PHILISHAVE 120**

Rasúrese con la  
máxima precisión.



Use la nueva afeitadora

**PHILISHAVE 120**

¡... Es PHILIPS!

MÁS PRECISIÓN EN EL DISEÑO, EN LA PRODUCCIÓN Y EN LAS PRUEBAS



## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

### CANAL DE ISABEL II

El «Boletín Oficial del Estado» del día 26 del corriente mes de junio publica anuncio relativo a la subasta para la ejecución de las obras comprendidas en el «Proyecto del 7.º Depósito de aguas Gran San Blas», con presupuesto de contrata de 38.026.994,39 pesetas. Fianza provisional, 760.539,90 pesetas. Presentación de pliegos, hasta el día 21 de julio de 1962, a las trece horas, en la Secretaría General de este Canal (Joaquín García Morato, núm. 127). Apertura de pliegos, el día 23 de junio de 1962, a las diez horas.

Madrid, 27 de junio de 1962.

Ayuntamiento de Madrid

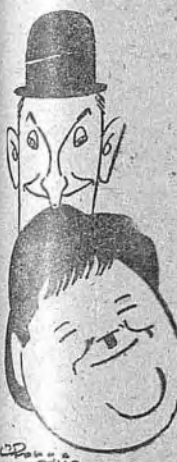


## CINE

DOS VIEJOS ARTISTAS COMICOS,  
TODAVIA ACTUALESREX: "LAUREL Y HARDY,  
EN EL OESTE"

Título original: "Way out West".  
Producción y dirección: Hal Roach. Argumento: Jack Lewme y Charles Rogers. Guión: Charles Rogers, Félix Adler y James Parrot. Decorados: Arthur Royce (boscos) y W. L. Stevens (realización). Fotografía: Arthur Lloyd y Walter Lundin. Música: Marvin Hatley. Montaje: Ber-Jordan. Intérpretes: Stan Laurel, Oliver Hardy, Saron Lynne, James Finlayson, Rosina Lawrence y Vivien Oakland.

El cine hollywoodense tuvo una época áurea con las películas cómicas. Es este género un filón que da todavía mucho dinero. Se vio clarísimamente en el Festival de



Cannes con una antología de secuencias de los grandes éxitos de Harold Lloyd y con «El general», de Buster Keaton. Stan Laurel y Oliver Hardy han estado siempre de actualidad al revisarse algunas de sus interpretaciones —sonorizadas— de los tiempos de las pantallas mudas y lo mejor de su etapa hablada. Los públicos nuevos, y señaladamente los infantiles, les consideran de hoy. Un fenómeno interesante este de que suscitaban en los espectadores de distintas y alejadas edades sus juveniles ocurrencias los mismos efectos hilarantes que cuando su fase de auge.

Clownes Oliver y Stan que supieron infundir neta expresividad fílmica a una jocundidad—cándida rosa, simplota—de pista circense, explica esto su triunfo. Típica pareja de payasos: los dos, tontísimos, pero uno, Oliver, menos que el otro, y por eso a veces hasta parece listo. Cometan continuas torpezas. Mueven sus andanzas causas y afeanes nobles, como los que impulsan las de esta película. Buscadores de oro con poquísima suerte, llegan con su burro a una ciudad del Oeste para entregar a la hija de un compañero de aventuras, más afortunado que ellos, el plano de una mina, que le pertenece como única y legítima heredera. Ingenuotes, son víctimas de un engaño. Al descubrirlo deciden —hidalga y valientemente— restablecer la justicia... Trampas muy conocidas, como esos tremendos porrazos, ese juego continuo de prendas—Stan casi desnuda a Oliver para encontrar el medallón perdido entre sus ropas—; eso de comerse Stan, obligado, el sombrero, muy sabroso, de Oliver—pase inspirado por la escena del hambre en «La quimera del oro» de Charlie Chaplin, al ingerir como exquisito manjar unos zapatos con sus cordones—, y otras originales, como la habilidad de ilusionista de Stan, que envidia Oliver, de hacer de su dedo gordo de la mano derecha un estupendo encendedor...

Cine vigente estas películas de los viejos artistas Stan Laurel y Oliver Hardy, es aconsejable su contemplación a los equivocados que se empeñan en suscitar la risa por la palabra hablada, con el chiste verbal, y no por la imagen, en situaciones verdaderas o embusteras, naturales o absurdas, pero graciosas.

Luis GOMEZ MESA

## NOVILLADA DE FERIA EN BADAJOZ

BADAJOS. (Miércoles.) — Claro está que había gran expectación en Badajoz con la novillada de hoy, en que estaba anunciado El Cordobés; y claro está también que esa expectación se tradujo en un lleno completo. Lo malo es que no se contó con los novillos de don Matías Ramos Hermanos, sobre todo, los que correspondieron a El Cordobés, pues si bien el segundo de lidia fue incierto y peligró por el pitón derecho, el quinto resultó absolutamente ilidable, pues el novillo sólo se preocupaba de huir del torero.

La gente acudió a la plaza a ver a El Cordobés. Incluso un sector muy numeroso iba en contra de El Cordobés. Se vio muy pronto en la faena al segundo toro, con el conato de protesta; pero El Cordobés toreó con su valentía extraordinaria y hasta consiguió naturales que cerró con un pase circular. El caso es que, al final, todo iba ya entre ovaciones, sobre todo, en los valentísimos quites para proseguir la faena. Mató de estocada y descabello; hubo petición de oreja, pero el diestro no pasó de corresponder desde el tercio a la gran ovación que se le dedicaba. Quedaba el quinto toro, y el quinto resultó en extremo cobarde, hasta el extremo de volver grasas en cuanto se le acercaba El Cordobés, y emprender veloz carrera. La lidia se limitó, por tanto, a una tenaz persecución. El Cordobés mató de media estocada y descabello al segundo intento.

El portugués José Simoes hubiera triunfado con un poco más de valor, puesto que había toreado bien en sus dos enemigos. Tu-

vo la suerte de que le correspondieron dos toros de muy buena embestida, sobre todo, el cuarto. En las dos faenas se llevó bien en ocasiones a su enemigo, pero preocupado por no ajustarse con ellos, sino, al contrario, extendiendo el brazo para evitar cercanías. Mató al primero de una estocada corta, dando la vuelta al ruedo, y el mismo premio tuvo en el cuarto, después de matar de dos pinchazos y estocada.

Joaquín Miranda es un muchacho de esta tierra, de Usagre concretamente, que ahora anda en su primer año de novillero con picadores. Es un muchacho con buena planta y con un valor escalofriante. Su primer enemigo llegó a la muleta completamente quedado, resistiéndose a acudir al engaño; pero Miranda se encorvó de tal modo que obligó al novillo a salir de la quietud y seguir la muleta en bastantes ocasiones. Mató de media estocada, y los alardes de valor sin trampa que con tan buena fe prodigó le valieron una oreja y una triunfal vuelta al ruedo. El sexto toro, por lo que vimos, le contagió su sosería al torero, que no acertó a conseguir faena. Mató de tres pinchazos y varios intentos de descabello, y oyó un aviso.

RUBIERA

LEA USTED

"MARCA"

DIARIO DEPORTIVO

DE LA MAÑANA



## TOROS SIN SALIR DEL BURLADERO

Por Juan LEON

Dos corridas de toros más en Madrid, y a Pamplona. La temporada va alcanzando su punto cenital. La fecha culminante, sin embargo, de este año ya es pasada. Fue el 19 de junio, en Bilbao, con la corrida de la Liberación y el estreno de la nueva Plaza de Vista Alegre. Fecha cargada de historia y repleta de anécdotas para llenar varias páginas de futuras tauromaquias. La Plaza es la más cómoda de España. Pero su arquitecto, don Luis María de Gana, no se ha limitado a lograr este importante objetivo, sino que ha aportado, sobre todo en el exterior, novedad y belleza, desentendiéndose totalmente de los estilos que configuran las Plazas de Toros, con juvenil audacia y alegría creadora.

Tras la de Bilbao, por lo que se refiere a la pública comodidad, sigue la de Pamplona, la que ya nos está avisando con urgencia su Feria del Toro. Plaza cómoda y linda la de Pamplona, situada, además —y en esto no hay otra que la iguale— en el cogollo de la ciudad; pero no agobiada por edificaciones en su contorno, sin por amplios espacios verdes ajardinados.

Da alegría ir a Pamplona, con el encanto inextinguible de sus encierros y la alegría de sus mocinas en los tendidos de sol, con una brillante selección de ganaderías y una baraja de ases de la torería, en la que nunca falta el de oros, el que cada año esté ocupando el puesto cimero.

## La goyesca

Por orden de celebración de las corridas de toros aludidas que se celebrarán de aquí al día 5 de julio en la Plaza de las Ventas, la más próxima es la corrida goyesca, que organiza el Círculo de Bellas Artes con la noble ambición de allegar fondos para el ensanchamiento de sus actividades culturales.

Ya dimos cuenta de los atractivos extratoreros que se preparan, que son los mismos del año pasado, pero corregidos y aumentados por la satisfactoria experiencia. El pregón de hogano ha sido especialmente compuesto en verso humorístico por un tan gran poeta como es Gerardo Diego.

El cartel, al que pondrá prólogo el rejoneador Pérez de Mendoza con un toro en puntas, está integrado por los diestros Luis Alfonso Garcés, Martín Sánchez "Pinto" y el mejicano Gabriel España, que despacharán seis bravos toros de don Salvador Guardiola, de Sevilla. Tiene este cartel la curiosidad, poco frecuente, de que el primer espada confirmará las alternativas de sus dos compañeros de terna.

Joaquín Calvo Sotelo, activo presidente del Círculo de Bellas Artes, siempre fecundo en toda suerte de iniciativas, demostró el año pasado que tiene tan buena mano para hacer comedias como para organizar una corrida de toros, compleja tarea que quita el sueño hasta a los empresarios profesionales, y es de esperar que el éxito de público que obtuvo con la primera sea superado por la segunda. Tiene un atractivo que es justo subrayar, porque es, sin duda, uno de los que más interesan al público: los precios de las localidades, inferiores a los de San Isidro.

## La de la Prensa

El primer jueves de julio, según está estipulado desde hace muchos años con la Empresa de la Plaza de las Ventas, se celebrará la gran corrida de la Prensa, que tiene ya una historia de más de sesenta años, con éxito en creciente. El cartel, si bien caería de pie en cualquier Plaza de España, en la de Madrid cae algo más que de pie. Madrid se envanece, en justicia, de lanzar toreros a la fama y siente por ellos una inclinación especial que le empuja a llenar la Plaza en cuanto se anuncia alguno, venga con quienes venga. Pues bien, para colmar esta inclinación, en vez de uno trae dos: Santiago Martín "El Viti" y Andrés Vázquez; pero, por si esto fuera poco, los organizadores no se han contentado con otro de relleno y han tenido el acierto de contratar a Jaime Ostos, triunfador, como sus compañeros, en la última Feria de San Isidro. Ostos, que fue, según nuestros informes, el primer contratado, es el torero del año por el número de corridas toreadas y de trofeos conquistados. No es posible, pues, pedir más al cartel de toreros.

En cuanto a los toros, contratados desde el pasado otoño, según loable costumbre de la Casa, son de don Samuel Flores (Samuel Hermanos),

cuya ganadería —al decir de un torero— da un noventa por ciento de toros bravos, lo cual constituye una garantía. Otra garantía la ofrece precisamente la fecha en que fueron contratados, ya que desde ella el acreditado ganadero los seleccionó de entre lo mejor, los apartó para darles un cuido especial hasta que llegase la fecha de su sacrificio. De momento se puede garantizar su presentación de toros-toros con cuajo y bien encornados, y algo apostariamos en que la mitad, o quizá más, serán arrastrados sin orejas.

La Asociación de la Prensa hace saber que en su domicilio social de la plaza del Callao, 4, se pueden ya formular pedidos, que se servirán en sus oficinas una vez que haya sido retirado el abono.

## La cogida y la espontánea

Sucedio en Granada, donde todo es posible, según nos contó en celuloide José Luis Sáez de Heredia. Contaron algunos cronistas que en la novillada que se celebró en la mencionada capital andaluza el pasado día 22 se arrojó al ruedo una joven de dieciocho años con el propósito de dar unos pases al segundo novillo, que acababa de pisar la arena, y agregaban que el para mí insólito hecho tuvo como grave consecuencia una tremenda cogida que sufrió el excelente banderillero, de la cuadrilla de El Cordobés, Antónete Iglesias. Sobre la audaz e insensata jovencita recaía la acusación de haber provocado la tragedia, pues, al parecer, los incidentes consecutivos a la presencia de un espontáneo distrajeran a Antónete en el instante mismo que se le arrancaba el toro. Pero, afortunadamente, no fue así, según se cuenta con precisión en un reportaje publicado en "Digame" el pasado martes, con las siguientes palabras:

"Algunos cronistas han relacionado la cogida grave del banderillero Antonio Iglesias Guzmán, de la cuadrilla de El Cordobés, con la presencia de la espontánea en el coso, e incluso se ha difundido la especie de que la cogida de Iglesias fue precisamente para evitar que el novillo empitonase a la valiente muchacha. Nada de esto es cierto, y son dos las razones fundamentales que lo confirman: cuando la chica se lanzó al ruedo, ya el novillo había cogido a Iglesias, y, además, ambos sucesos ocurrieron en terrenos distintos, pues la cogida se produjo en terrenos del tendido 4 y la espontánea se lanzó en los del 10; es decir, frente por frente y mediando el diámetro total del ruedo. Quede esto aclarado, incluso hasta para tranquilidad de la propia muchacha, que estaba muy preocupada por la desgracia que aflige a Iglesias."

Nos parece justa esta aclaración, ya que oportunamente en nuestras páginas se publicó la primitiva versión, lo que no quiere decir, ni mucho menos, que estemos conformes con la joven espontánea ni con ningún espontáneo, por cuya desaparición abogamos; aunque el remedio no está, como suele creerse, en agravar la sanción, sino en la vigilancia de las autoridades presentes en las plazas y en la actitud del público, más bien propicia, por desgracia, a fomentar con sus aplausos y su consentimiento a que proliferen los espontáneos, cuando su resuelta actitud en contra podría evitarlos.

## La herida de Antónete Iglesias

La cornada que recibió Antónete fue grave, aunque parece que su curación va por buen camino; lo que nos alegra, dada la simpatía y el afecto que le profesamos. De corazón pedimos a Dios su rápido restablecimiento. Antónete Iglesias, además de un magnífico subalterno, es una gran persona, querida por cuantos disfrutamos de su amistad, siempre dispuesta a servir a todos y a repartir generosamente su innata alegría entre cuantos le rodean.

## También los toros sufren cogidas

Naturalmente que las sufren, inferidas por sus más allegados hermanos. En la corrida del día del Corpus en Toledo vimos estupefactos cómo el sexto toro salió al ruedo herido y sangrando abundantemente por el corvejón de la pata derecha. Inquirimos sobre el hecho y se nos informó que el toro que había salido en cuarto lugar había sido el causante, tras romper la puerta de su chiquero.

Ayuntamiento de Madrid



# ECONOMIA Y FINANZAS

## Continúan en la Bolsa los pequeños descensos

Se ablandó un poco ayer la tónica bursátil con respecto al día anterior, acentuándose el repliegue de los cambios, que se extendió a gran parte de los valores tratados, pero sin exagerarse la cuantía. En cambio, a medida que se aproxima el plazo de operación de muchos de los cupones que vienen operando, se intensifica la actividad en este mercado, circunstancia que debilita un tanto, como es lógico, la afluencia de dinero al mercado ordinario de acciones. Así es cada vez mayor el desequilibrio entre ambos elementos de la contratación, predominando claramente el elemento vendedor. Pude que también, como consecuencia de las ampliaciones, arbitraje de viejas contra nuevas.

Consecuencia de la falta de demanda ha sido también la con-

tracción de la masa de negocio, pues ayer se operó poco. Los retrocesos fueron de consideración en no pocos casos, y, a pesar del notable abaratamiento, no se advertían indicios, por el momento, de ninguna alteración inmediata. En efecto, a última hora de la jornada se mantenía la desgana y el predominio del papel, por lo que las perspectivas no eran de alza precisamente. Pero tampoco faltaba algún dinerillo para una docena de valores.

Fue el corro bancario uno de los más afectados por el excedente de oferta, bajando diez puntos Banesto, nueve enteros Hispano y tres el Central y Popular, manteniéndose sin variación el General.

También en el departamento eléctrico fue claro el dominio ejercido por la oferta, cediendo posiciones todos los valores, con las excepciones de Langreo, que subió un entero, y Reunidas de Zaragoza y Nansa, que repitieron sus precedentes. La baja más saliente corrió a cargo de Iberduero, al totalizar diez enteros, siguiéndole Unión Eléctrica Madrileña, con cesión de nueve; H. Española y Viesgo seis, y Fecsa y Leonesas cuatro, respectivamente. Por su parte, Sil bajó tres enteros, Chorro dos, Fenosa otros tantos y Sevillana y Moncabril uno.

En cuanto a los valores de arbitraje bajaron todos, aunque, por lo general, discretamente. Rif cedió siete puntos; Explosivos e Hidro Nitro, cinco enteros; Española de Petróleos, tres; Ponferrada, Unquinesa, Resinera y Auxiliar, dos, y Energía e Industrias Aragonesas, Felguera y Hornos, un entero, respectivamente.

También fue general el repliegue en alimentación, donde El Águila bajó seis enteros, Ebro tres y Azucarera dos, y en el resto del mercado son destacables los retrocesos de cinco enteros en Telefónica, de seis en Santa Ana y de cinco en Sniace, oscilando los restantes entre uno y dos enteros. Por el contrario, Unión y Fénix alzó 500 puntos, Fasa diez enteros y Urbanizadora Metro cinco puntos.

En el mercado de cupones, a pesar de la intensa actividad, se operó bajo el signo vendedor

## La Junta de "Alcan" Aluminio Ibérico, S. A.

EN 1961 LA FACTURACIÓN ALCANZO LA CIFRA DE 416,1 MILLONES DE PESETAS

Bajo la presidencia de don Nicolás Franco se ha celebrado la Junta general de accionistas en el salón de actos del Banco Exterior de España. Mejoraron las cifras de ventas en el mercado nacional como consecuencia del restablecimiento de los "stocks" a los niveles acostumbrados.

Aumento fuerte en laminados, que en extrusiones no fue tan considerable por dificultades técnicas en el acoplamiento y puesta en servicio de la nueva prensa de 3.300 toneladas. Y en cables quedó restringida la producción para el mercado nacional porque se presta cada vez mayor atención a los mercados exteriores.

El total de ventas en 1961 alcanzó la cifra de 416,1 millones de pesetas, contra 287,7 millones en 1960 y contra 173,3 millones en 1959.

Las producciones en 1961 totalizaron la cifra de 9.510,5 toneladas, que superan a las de 1960 en 1.100 toneladas y a las de 1959 en 4.897 toneladas.

Se ha creado un Departamento de Desarrollo de Ventas, con el amplio cometido de introducir en España el empleo del aluminio en nuevos campos, como ocurre ya en el extranjero, contándose para ello con la asistencia y colaboración de la Empresa asociada, Aluminio Limited, del Canadá.

La labor del nuevo organismo se traduce ya abriendo nuevas zonas de consumo en los transportes por carretera y ferrocarril, bodegas frigoríficas, cajas para transporte de pescado.

Los beneficios líquidos del ejercicio importan 3,9 millones de pesetas, después de destinarse a amortizaciones 18,7 millones. De los beneficios se deducen 2,1 millones para impuestos, y el resto, de 1,8 millones, pasa como remanente a cuenta nueva. Con esta aportación al resultado neto del nuevo ejercicio, o sea el correspondiente a este año, se tiene el propósito por parte del Consejo de hacer llegar algún beneficio a las acciones.

Dicho propósito del Consejo fue reiterado por el Presidente, don Nicolás Franco, en su intervención al contestar a un señor accionista que había pedido algunas aclaraciones sobre el desarrollo del ejercicio 1962, asegurando que, dada la marcha ascendente en estos seis primeros meses de 1962 y de que no hubiera rectificaciones en la misma en el segundo semestre, Aluminio Ibérico repartiría dividiendo a las acciones.

El señor Franco fue muy aplaudido y la Junta aprobó la Memoria, Balance y propuestas del Consejo.

## Compañía Trasatlántica Española, S. A.

### DIVIDENDO EJERCICIO 1961

El Consejo de Administración pone en conocimiento de los señores accionistas que el día 2 de julio próximo se abrirá el pago de un dividendo por los beneficios correspondientes al ejercicio 1961 a todas las acciones actualmente en circulación, por un importe neto de pesetas 26,70 cada una.

Las operaciones para el cobro de este dividendo se formalizará por mediación de los siguientes Bancos y sus respectivas Sucursales:

BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA  
BANCO DE VIZCAYA  
BANCO MERCANTIL E INDUSTRIAL  
BANCO IBERICO  
BANCO ATLANTICO

Los señores accionistas, para hacer efectivo el presente dividendo, deberán presentar:

- 1.º El cupón núm. 17, los tenedores de acciones ordinarias.
- 2.º El cupón núm. 37, los tenedores de acciones preferentes, representadas por títulos unitarios, y
- 3.º Los tenedores de acciones preferentes, representadas por extractos de inscripción, presentarán éstos para su estampillado.

Barcelona, 23 de junio de 1962.

TELÉFONO DE "ARRIBA": 2 23 26 10

Ayuntamiento de Madrid

## COTIZACIONES DE BOLSA

FONDOS PD. BANCOS	Del día	Diferencia	ELECTRICIDAD (Continuación)	Del día	Diferencia
4% Inter. . . . .	90,50	—	Chorro . . . . .	175, —	2, —
4% Ext. . . . .	104, —	—	S. del Nansa . . . . .	150, —	—
A 1908 4% . . . . .	104,25	—	Sevillana . . . . .	200, —	1, —
4% 1928 s/1 . . . . .	96,25	—	Id. nuevas . . . . .	193, —	—
4% en. s/1 . . . . .	104, —	+ 0,50	Iberduero, ord. . . . .	365, —	10, —
4% nov. s/1 . . . . .	103,75	+ 0,25	Duero 6% . . . . .	347, —	—
Am. 8,50% . . . . .	99,50	—	C. E. A. . . . .	53, —	—
Tros. 3% 1954 . . . . .	100,75	—	Chades . . . . .	300, —	—
Tesoro 3% 1955 . . . . .	100, —	—	D. . . . .	300, —	—
Idem nov. 1956 . . . . .	100, —	—	E. . . . .	300, —	—
AYUNTAMIENTO DE MADRID					
Villas 914 . . . . .	99,50	—	Telefónica . . . . .	204, —	5, —
918 . . . . .	95, —	—	Fecsa . . . . .	254, —	—
Mejoras U. . . . .	87, —	—	Fenosa . . . . .	251, —	4, —
Subsuelo . . . . .	76, —	—	E. Leonesas . . . . .	181, —	2, —
Vs. 1929 . . . . .	80, —	—	Elca. Viesgo . . . . .	224, —	6, —
1931 Int. . . . .	83, —	—	E. B. Zarag. . . . .	160, —	—
1931 En. . . . .	83, —	—	Hidro Galicia . . . . .	410, —	—
1941 . . . . .	81,50	—	H. Cantabrico . . . . .	195, —	—
1946 . . . . .	82,50	—	Id. nuevas . . . . .	189, —	1, —
OTROS FONDOS					
I. N. Colonización . . . . .	100, —	—	Moncabril . . . . .	145, —	1, —
Hidr. Ebro 6% . . . . .	99,50	—	S. del Sil . . . . .	219, —	3, —
a 6% . . . . .	87, —	—	INMOBILIARIAS		
Rec. Nac. . . . .	105,25	—	Alcazar . . . . .	82, —	—
Rentes . . . . .	104, —	+ 0,25	Aspe . . . . .	25, —	—
Lang. Fez . . . . .	69, —	—	Asturiana . . . . .	72, —	—
Marruecos 5% . . . . .	56, —	—	Bam . . . . .	102, —	—
Em. Majzen . . . . .	77, —	—	Calsa . . . . .	10, —	—
Em. Austria . . . . .	100, —	—	Cantabria . . . . .	100, —	—
CEDULAS					
Hip. 4% . . . . .	101, —	— 0,75	Centro . . . . .	129, —	—
4% . . . . .	89,75	—	Ceisa . . . . .	106, —	—
4,50 A% . . . . .	89,50	—	C. Hispanico . . . . .	15, —	—
4,50 B% . . . . .	89,25	— 0,75	E. Carmen . . . . .	78, —	—
4,50 C% . . . . .	90, —	—	Fisa . . . . .	225, —	—
4,50 exent. . . . .	104,25	—	Hispania . . . . .	104, —	—
5% exent. . . . .	109, —	— 0,50	Layetana . . . . .	41, —	—
C. L. 4% in. . . . .	100,75	+ 0,25	Metropolitana . . . . .	151, —	—
4% lot. . . . .	107,50	+ 0,50	Id. nuevas . . . . .	137, —	—
preferentes . . . . .	110, —	—	Rubán . . . . .	160, —	—
OBLIGACIONES					
H. Española 6,60% . . . . .	99,50	—	Urbis . . . . .	89, —	—
Chade 6% . . . . .	100,50	—	Vacesa . . . . .	136, —	+ 2, —
5,50 . . . . .	93, —	—	Uresia . . . . .	100, —	—
bonos . . . . .	101, —	—	Urb. Met. . . . .	735, —	+ 5, —
Alcázar 1951 . . . . .	92, —	—	Urvacesa . . . . .	100, —	—
S. Nam 6% . . . . .	92,50	—	Encinar . . . . .	45, —	—
C. Española . . . . .	80, —	—	METALURGICA		
F. Mieres . . . . .	84,50	—	Hornos . . . . .	208, —	1, —
B. Camp 49 . . . . .	100, —	—	Id. nuevas . . . . .	209, —	—
Explosivos . . . . .	98,50	—	Auxiliar F. C. . . . .	243, —	2, —
Hornos . . . . .	97, —	+ 0,50	Com. Hierros . . . . .	98, —	2, —
Telefónica . . . . .	99,75	—	C. Metalicas ord. . . . .	90, —	—
Peñarroya . . . . .	98, —	—	pref. . . . .	108, —	—
ACCIONES					
Bancos					
España . . . . .	710, —	—	Ac. Tudor . . . . .	675, —	—
Exterior . . . . .	438, —	—	M. Santa Ana . . . . .	90, —	6, —
Id. nuev. . . . .	428, —	—	A. S. Barbara . . . . .	127, —	—
Hipotecario . . . . .	330, —	—	M. Madrileña . . . . .	50, —	—
Credito Local . . . . .	340, —	—	Material y Const. . . . .	127, —	+ 1, —
Esp. Credito . . . . .	920, —	10, —	MINERAS		
Hisp. Am. . . . .	746, —	9, —	Rif. . . . .	542, —	7, —
Central . . . . .	883, —	3, —	Ponferrada . . . . .	823, —	2, —
Rural-Mediterráneo . . . . .	295, —	—	Felguera . . . . .	174, —	1, —
Gr. Ind. . . . .	164, —	—	Almagrera . . . . .	30, —	—
Iberico . . . . .	591, —	—	Centenillo . . . . .	25, —	—
Lop. Quesada . . . . .	740, —	—	Guindos . . . . .	91, —	—
Mer. Ind. . . . .	350, —	—	Rio Tinto . . . . .	172, —	—
Popular E. . . . .	554, —	3, —	QUIMICAS		
B. Gral. C. Ind. . . . .	323, —	—	C. E. F. A. . . . .	227, —	—
Gijón . . . . .	440, —	—	E. I. Aragonesas . . . . .	218, —	1, —
Herrero . . . . .	500, —	—	Explosivos . . . . .	299, —	5, —
ALIMENTACION					
Agulla . . . . .	614, —	6, —	H. Nitro . . . . .	145, —	—
Azucarera . . . . .	192, —	2, —	Llofar pref. . . . .	300, —	—
I. Madrid . . . . .	250, —	—	Gal . . . . .	340, —	—
Ebro . . . . .	515, —	3, —	L. Q. Canarias . . . . .	240, —	—
CEMENTOS					
Cementos Alba . . . . .	158, —	—	Petróleos . . . . .	507, —	3, —
P. Valderivas . . . . .	447, —	—	P. Q. Sint. . . . .	171, —	—
Fin. Minera . . . . .	350, —	—	Unquinesa . . . . .	290, —	2, —
CONSTRUCCION					
Lucsa . . . . .	106, —	—	Resinera . . . . .	220, —	2, —
E. Valderivas . . . . .	193, —	—	SEGUROS		
Hidrociivil . . . . .	106, —	—	Hermes . . . . .	400, —	—
C. Gl. Esp. . . . .	61, —	—	La Estrella . . . . .	420, —	—
Dragados . . . . .	249, —	4, —	U. Fénix . . . . .	5.500, —	+ 500, —
ELECTRICIDAD					
Langreo . . . . .	221, —	+ 1, —	SOCIEDADES DE CARTERA		
U. E. M. . . . .	208, —	9, —	Gl. Inversiones . . . . .	186, —	—
Id. nuevas . . . . .	204, —	—	Ins. . . . .	124, —	—
Electra Madrid . . . . .	163, —	—	Vamosa . . . . .	113, —	—
Hid. Española . . . . .	314, —	6, —	VARIAS		
Id. nuevas . . . . .	298, —	8, —	Campa . . . . .	181, —	—

## NOTAS BREVES

En la Junta de "F. A. S. A." celebrada el martes en su fábrica de Valladolid se acordó repartir un dividendo para el ejercicio del 14 por 100, habiendo ascendido los beneficios del ejercicio de 1961 a 68,6 millones de pesetas. Nos ocuparemos de la Memoria con más extensión.

Pedro RICO

## RESTAURANTE Y BUNGALOWS DE LA PLAYA DE ALCOBIA, S. A.

### CONVOCATORIA

Se convoca a los señores accionistas a Junta general extraordinaria, que se celebrará en Madrid el día 17 de julio de 1962, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Aprobación propuesta Presidente venta apartamentos.

## BANCA LOPEZ QUESADA

### DIVIDENDO A CUENTA

En uso de las facultades estatutarias, y de acuerdo con lo establecido en el decreto de 31 de diciembre de 1941, el Consejo de Administración de esta Entidad ha acordado repartir a los señores accionistas un dividendo a cuenta de los beneficios del ejercicio de 1962, cuyo importe líquido, después de hecha la deducción de los impuestos procedentes, será de TRECE PESETAS por acción de 150,— ptas. nominales.

El pago de dicho dividendo quedará abierto a partir del 1.º de julio próximo en las oficinas de esta Entidad.

Madrid, veintisiete de junio de mil novecientos sesenta y dos.—El Consejero-Secretario, Juan López-Quesada Morano.

## INMOBILIARIA LIR, S. A. (ILARSA)

Se convoca a los señores accionistas a Junta general extraordinaria que tendrá lugar el día 19 del próximo mes de julio, en su domicilio social, General Mola, 253, a las 18 horas, en primera convocatoria, y para el día siguiente, a la misma hora, en segunda convocatoria, si hubiera lugar a ello, con el siguiente:

### ORDEN DEL DIA

- 1.º Aprobación del acta de la Junta anterior.
- 2.º Modificación de Estatutos.
- 3.º Cuestiones varias.
- 4.º Aprobación del acta de esta Junta.

Madrid, 27 de junio de 1962.—El Presidente del Consejo de Administración (firma ilegible).

## FINANCIERA BANLOQUE, S. A.

### INTERESES A LAS OBLIGACIONES

A partir del 1.º de julio próximo quedará abierto el pago del cupón semestral número 7 de las obligaciones emitidas por esta Entidad, cuyo importe líquido es de 31,35 ptas., y el pago se efectuará en la BANCA LOPEZ QUESADA, de Madrid.

Madrid, veintisiete de junio de mil novecientos sesenta y dos.—El Secretario del Consejo de Administración, Juan López-Quesada y Morano.



## DEPORTES

RUDI ALTIG SIGUE EN POSESION DEL  
"MAILLOT" AMARILLO DEL "TOUR"

La etapa de ayer, con 196 kilómetros de recorrido, fue ganada por el belga Van den Berghen

EN EL SEGUNDO PELOTON, QUE LLEGO CON DOS MINUTOS DE RETRASO, FIGURABAN CIENTO DOS CORREDORES

LE HAVRE. (Crónica telefónica del enviado especial de Pyresa, Porriño.) — Ciento dos corredores disputaron —bueno, es un decir, pues solamente los de cabeza lo consiguieron— el segundo sprint de la etapa Amiens - Le Havre (196,5 kilómetros), toda llana. No recuerdo sprint más masivo. Veinte metros antes de la llegada Melkenbeeck —ayer último en la etapa— parecía que iba a ser el primero de dicho segundo grupo en cruzar la cinta, cuando surgió, no sabemos de dónde, esa locomotora humana que es Rudy Altig. Cinco metros antes de la llegada, el «gigante» de Colonia levantaba el brazo, su mala costumbre, como reconoce. Jamás he visto tan fácilmente reunidas tanta fuerza y tanta habilidad. A todos —periodistas de distintos países— nos sorprendía esa habilidad de ganar, ese torpente arrollador. ¿Dónde está Van Looy? se preguntaba la gente. Van Looy me parece que está avergonzado y se esconde.

Por este sprint sensacional Altig gana un nuevo «maillot», el «maillot» verde, que ha perdido Darrigade. Este teutón de Colonia no respeta nada. Y si a un grupo de cinco corredores —que antes había sido de seis— no se les ocurre escapar en los últimos 60 kilómetros, otra nueva etapa se hubiera adjudicado el desde hoy doble líder del Tour.

La etapa fue movida, a veces demasiado. Las escaramuzas se sucedieron casi constantemente, y empezaron con una escapada de

Abadie que no prosperó, para terminar con la de los cinco más afortunados, que llegaron con dos minutos y pico de avance sobre el gran pelotón.

Sin embargo, en las tentativas continuas que caracterizaron la etapa de hoy apenas intervinieron los ases. Y es que, al igual que en los tiempos de Coppi, sospecho que el Tour ha entrado en una segunda época de los llamados «mariscales». Descubría ayer esta característica. La vigilancia mutua, el marcaje, es tan férreo, que ninguna escapada importante se permite. Es muy posible que hasta los Pirineos no se produzca una sensacional, como aquella del año 1960, llevada a cabo por estas mismas tierras de Normandía por Rivière, Nencini, Junkermann y Adriaenssens, en la que virtualmente se decidía la Vuelta a Francia a favor de uno de estos cuatro. Entonces se llegaba a Saint Malo —a donde arribaremos mañana—, y los cuatro ases citados habían puesto tiempo suficiente por medio respecto al resto de los participantes. No creo que en las etapas que restan hasta llegar a la montaña salten juntos cuatro «gigantes» de esta categoría. No; hay miedo, mucho miedo. Nadie, salvo Altig, se siente con fuerzas para intentar un ataque de este volumen, ni tampoco optimista. Pero si alguien pretende salir, la réplica del alemán será fulminante. Por eso, creo yo, sus adversarios —de dentro y de fuera, que de las dos clases los tiene— es-

peran... Esperan esa ocasión, que posiblemente llegará en los Pirineos, pues se sabe que del único pie que cojea Altig es de que puedan auparle en la montaña. Pero ya dijo Geminiani que aun no siendo un buen «grimpeur», los montes se suben con facilidad si es que hay fuerzas y optimismo.

Manzoni ha sido la figura de la jornada. Autor de la escapada buena, en el kilómetro 83, el italiano era alcanzado en el 125 por cinco hombres más: Van der Bergen —luego triunfador en El Hambre—, Bruni, De Boever, Wolfshohl, y Lebaude. De los seis, sólo uno desaparecería—De Boever—, mientras los otros cinco, rodando fuerte, porque atrás también se tiraba fuerte, fueron ganando tiempo. Hubo un instante en que el quinteto estuvo a tiro del pelotón, cuando Radio Tour anunció la paración de un minuto. Más en los 20 kilómetros finales, después de la pequeña cuesta de Follevede (cuarta categoría), a 32 kilómetros de la llegada, que coronó primero Wolfshohl, por lo que empató a puntos con Soler en el primer puesto de la Montaña, al no puntuar hoy el español, los cinco escapados volvieron a aumentar la ventaja, mientras el pelotón desahacía el último intento de Simpson y otros peligrosos corredores de unirse a los escapados. Estos arribaron a El Havre con dos minutos y unos segundos sobre el gran pelotón de Altig.

Darrigade sufrió una caída poco antes de la meta, viéndose imposibilitado de participar en el sprint masivo. Por esta razón le han concedido la prima a la desgracia. Pero su pelotón, al frente del cual llegaba, entró cinco segundos después del de Altig, lo que, sin embargo, no han consignado cronometradore y jueces, que han hecho un «ex aequo» con el segundo y tercer grupos. Ayer, en Amiens sucedió algo parecido con otro pelotón en el que figuraba Otaño, que fue clasificado, en cambio, siete segundos después del gran pelotón.

Mañana llegamos a Saint Malo. Pero la etapa no comienza en El Havre, sino en Pont L'Évêque, en donde se fabrica uno de los mejores quesos de Francia.

## VENTANAL

## LA HORA DEL ATLETISMO

Los resultados alcanzados en algunas de las pruebas celebradas hace una semana en las pistas de la Ciudad Universitaria —con ocasión del Trofeo Canguro— han puesto de relieve lo mucho y bueno que se puede esperar de los Juegos Atléticos Iberoamericanos, en especial, y de los atletas españoles, en particular. Las marcas de los velocistas suponen una estupenda inyección de moral para todos esos mozos que desde hace tiempo vienen entrenándose con vistas a los Campeonatos europeos, por un lado, y a los citados Juegos, por otro. Porque esos velocistas, que tan brillante espectáculo deportivo ofrecieron en la Ciudad Universitaria, simbolizan el espíritu de superación que anima a nuestros atletas, que sienten la responsabilidad que para España, el deporte español y ellos mismos representa esa competición internacional que ha de celebrarse en nuestro país. Por ese lado, pues, la afición puede sentir cierto optimismo.

Y es que el atletismo español, aunque no lo parezca, se encuentra en un gran momento, en situación de recoger el fruto abundante que ha de proporcionar la siembra y el trabajo eficaz de los últimos años, pues en la parcela atlética se ha trabajado con tesón, con generosidad y con visión de futuro. Lo que sucede es que el éxito en atletismo es difícil. Y lento. En baloncesto, balonmano, hockey y otras muchas especialidades deportivas un par de años son suficientes para hacer una figura de relieve, incluso para llegar a una Olimpiada y alcanzar con todo merecimiento la medalla de bronce, como aconteció a la selección española de hockey. En el atletismo son difíciles estos milagros. En el atletismo hay que avanzar paso a paso, siempre en lucha con el crono o la cinta métrica, en tarea agotadora, que puede llevar fácilmente al desánimo. De ahí la importancia que tiene una marca. Y la importancia que tiene un buen atleta.

Por eso, cuando ya sólo faltan tres meses para alzar el telón en el certamen iberoamericano, resulta aleccionador ver cómo salen a relucir los buenos registros de nuestros posibles representantes. Las últimas jornadas han sido pródigas en actuaciones de carácter internacional, pero en esfuerzos individuales, que son más interesantes porque el atleta no siente la preocupación de puntuar para el equipo. Y en esas actuaciones, con escenarios diversos y buena competencia, nuestros atletas han confirmado que España cumplirá airoso su cometido de país anfitrión, no sólo por la capacidad organizadora —que está plenamente justificada—, sino por la participación, que es capítulo tanto o más importante, ya que de esa actuación hispana dependerá en gran medida la pasión con que el público ha de responder a la convocatoria. Si los atletas de España presantan batalla, si luchan con genio, si tratan de tú a los visitantes, si los laureles caen en nuestras alforjas, si los records y los triunfos tienen protagonistas españoles, los Juegos Atléticos Iberoamericanos tendrán calor popular, porque el deporte lo que precisa es tener ídolos, y el atletismo puede fabricarlos en las pistas del Estadio de Vallehermoso con la ocasión grande de este certamen, que escapa de la simple esfera deportiva para entrar de lleno en el orden sentimental y efectivo del abrazo iberoamericano. La responsabilidad, por tanto, es de todos.

José María LORENTE

## CLASIFICACIONES

## CUARTA ETAPA

EL HAVRE.—Clasificación de la cuarta etapa, Amiens-El Havre, de 196 kilómetros:

1. Van der Berghen (Bélgica), 4-51-17. (Con bonificación, 4-50-17.)
2. Bruni (Italia), 4-51-17. (Con bonificación, 4-50-47.)
3. Wolfshohl (Alemania), ídem.
4. Manzoni (Italia), ídem.
5. Lebaube (Francia), ídem.
6. Altig (Alemania), 4-53-32.
7. Melkenbeeck (Bélgica), ídem.
8. Galvanin (Italia), ídem.
9. De Cabooter (Bélgica), ídem.
10. Grazczyk (Francia), ídem.
11. Van Aerde (Bélgica), ídem.
12. Minieri (Italia), ídem.
13. Diot (Francia), ídem.
14. Carlesi (Italia), ídem.
15. Vannitsen (Bélgica), ídem.
16. Gainche (Francia), ídem.
17. Magnani (Italia), ídem.
18. Suárez (España), ídem.
19. Doorn (Bélgica), ídem.
20. Soregloos (Bélgica), ídem.

Los demás españoles ocupan estos lugares:

72. Otaño, 4-53-32.
97. Bahamontes, ídem.
100. Angelino Soler, ídem.
105. Alomar, ídem.
113. Campillo, 4-53-43.

## GENERAL INDIVIDUAL

EL HAVRE.—Clasificación general después de la cuarta etapa:

1. Rudy Altig (Alemania), 21-15-45.

2. Darrigade (Francia), 21-11-20.
3. Van Looy (Bélgica), 21-12-14.
4. Plankaert (Bélgica), ídem.
5. Simpson (Gran Bretaña), 21-12-39.
6. Anquetil (Francia), 21-12-45.
7. Heldermans (Holanda), ídem.
8. Stoker (Holanda), ídem.
9. Junkermann (Alemania), 21-12-48.
10. Ronchini (Italia), 21-12-56.
11. Antonio Suárez (España), ídem.

12. Van Est (Holanda), 21-13-06.
13. Carlesi (Italia), 21-13-08.
14. Daems (Bélgica), ídem.
15. Baldini, 21-13-19.
16. Hoevenaers (Bélgica), ídem.
17. Luis Otaño (España), 21-13-33.
18. Desmet (Bélgica), 21-13-47.
19. Anglade (Francia), 21-14-00.
20. Stablinski (Francia), 21-14-33.

Los demás españoles ocupan los puestos siguientes:

44. Angelino Soler, 21-21-59.
45. Bahamontes, 21-22-04.
47. Campillo, 21-22-15.
92. Alomar, 21-37-31.

## GENERAL DE LA MONTAÑA

EL HAVRE.—Clasificación general del Premio de la Montaña después de la cuarta etapa:

1. Angelino Soler (España), 7 puntos.
2. Wolfshohl (Alemania), 7.
3. Selic, 3.
4. Carlesi, 3.
5. Cerami, 3.

## EL TORINO NO PUEDE FICHAR A DEL SOL

DEPENDIA DE LA TRANSACCION DE LAW AL JUVENTUS, Y ESTA HA FALLADO

TURIN. — El presidente del Torino, Angelo Filippone, ha manifestado que no puede adquirir la ficha del jugador del Real Madrid Luis del Sol.

Con relación a los delanteros ingleses Denis Law y Joe Beker se pueden considerar como transferidos virtualmente al Manchester

United y al Manchester City, respectivamente.

Angelo Filippone ha dicho que en la actual situación no ve la posibilidad de que Law y Baker puedan volver a Italia de Inglaterra. El dinero de la venta de los dos jugadores ingleses es necesario al Torino para completar sus nuevas adquisiciones. Añadió que la posibilidad de que Luis del Sol ingresara en el Torino dependía de la transferencia de Law al Juventus; pero ha fallado la transacción.

Filippone ha manifestado que la diferencia de las ofertas entre el Juventus y el Manchester United se calcula alrededor de los 100 millones de liras. Esta es la suma que faltaba para pagar el precio que se ha pedido por Del Sol. En estas circunstancias, el presidente del Torino, Angelo Filippone, terminó diciendo:

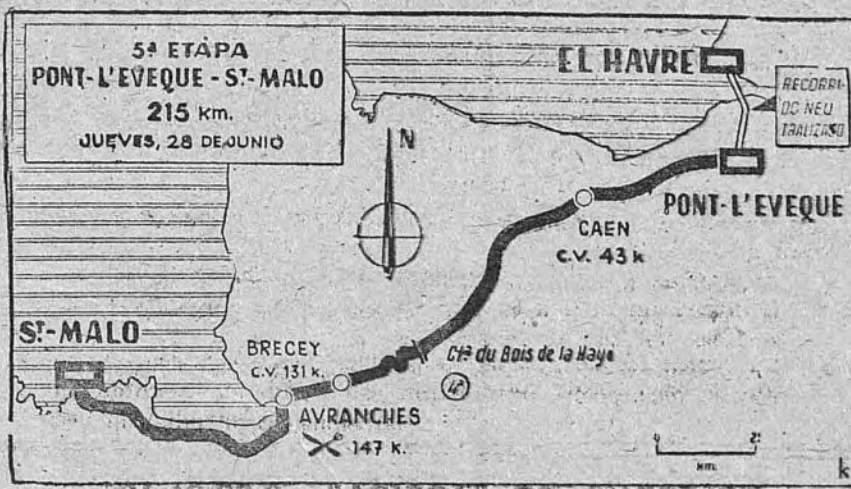
"Parece inevitable para mí que no es posible comprar al jugador Luis del Sol." (AFL.)

## LEA USTED

"MARCA"

DIARIO DEPORTIVO

## LA ETAPA DE HOY





# LOS DIAS 7 Y 8, EN BARCELONA, EL II TORNEO DE LAS CINCO NACIONES

PARTICIPARAN LAS SELECCIONES DE NATACION DE BELGICA, PAIS DE GALES, PORTUGAL, SUIZA Y ESPAÑA

BARCELONA.—En los días 7 y 8 del próximo mes de julio preparará la Federación Española de Natación, en la piscina de Montjuich, la segunda edición del Torneo Internacional de las Cinco Naciones, que comenzó a disputarse el pasado año, por iniciativa de la Federación Belga de Natación, en La Louvière, en cuya ocasión el equipo español se apuntó la victoria por escasos puntos de ventaja sobre Bélgica, segunda clasificada.

En la primera edición de esta competición no se llegó a completar el número de cinco naciones, al faltar Checoslovaquia y Luxemburgo, quedando solamente en tres: Bélgica, Suí y España. Este año, en Barcelona, a esos tres países se unirán Portugal y País de Gales, completándose la cifra inicial prevista.

En el torneo participarán nadadoras y nadadores, sobre todo en programa olímpico, excepto, por el momento, la prueba de los 400 metros estilos, individual, por la dificultad de acoplarla en las dos jornadas del mismo y reservada a países de parecido nivel técnico, excluidos los primerísimos continentales.

La preparación de los nadadores españoles ha venido siendo dirigida durante los últimos meses para este torneo, que ha de señalar de manera muy exacta las posibilidades de la participación española en los Campeonatos de Europa, que se disputarán en el próximo mes de agosto en Leipzig.

El más fuerte adversario del equipo español volverá a ser Bélgica, al contar con un equipo bastante completo. El pasado año la ventaja española se cifró en el

sector masculino, mientras que en las nadadoras fue el equipo belga superior.

La participación de Portugal con un fuerte equipo masculino y uno femenino mucho menos importante puede alterar sensiblemente la clasificación, al vencer en algunas pruebas a los especialistas españoles, sin alterar, en cambio, la femenina, y ello es debido a que el primer clasificado puntúa mejor que los restantes.

Menos importante puede resultar la participación de Suiza y la del País de Gales, aunque también pueden aspirar a colocarse en lugares de honor, que den cierto juego en la clasificación.

Los distintos equipos extranjeros tienen anunciada su llegada a Barcelona para el próximo día 6. Todos, excepto el País de Gales, tienen anunciado para dicho día su arribo en avión.

Por su parte, los nadadores españoles quedarán concentrados en Barcelona el día 5, por lo que respecta a los especialistas canarios, madrileños o de otras regiones no catalanas.

Al frente se desplazará el director técnico de la Federación Española de Natación, señor Ugarte. (Alfil.)

## Victoria del brasileño Nelson Pessoa en el Hípico de Aquisgrán

EN LA PRUEBA DE "DRESSAGE" VENCIO HARRY BOLDT

AQUISGRAN. — Nelson Pessoa (Brasil), sobre "Cangaceiro", ha vencido en la prueba principal del concurso internacional que se celebra en esta ciudad, al finalizar el recorrido, sin falta, en 48 segundos 1/10.

A continuación se clasificaron los siguientes:

2. Alwin Schöckenmosle, sobre "Freiherr", 0 faltas, 48-5/10.
3. Peter Schmitz (Alemania), "Monidie", 0 faltas, 55-7/10.
4. Nicole Rasquinet (Bélgica), "Cambridge", 0 faltas, 56-4/10.
5. Lena Nathorst (Suecia), "Godd Luck", 0 faltas, 58-2/10.
6. William Steinkraus (Alemania), "Goewin", 0 faltas, 64-1/10.

El jinete español capitán Sureda fue eliminado por error en el último obstáculo. En la prueba han participado 55 jinetes, procedentes de diez países.

En una prueba de "dressage", Harry Boldt, sobre "Remus", venció con 662 puntos.

A continuación se clasificaron:

## PEGASO

necesita oficiales en las especialidades de fresadores y mecánicos de motores Diesel. Dirigirse con «curriculum vitae» y pretensiones al

APARTADO DE CORREOS 20.064 MADRID (7.364.)

2. Josef Neckermann (Alemania), sobre "Foerster", 657 puntos.
3. Froni Meier-Johann (Alemania), 642.
4. Rainer Klimke (Alemania), "Brillante", 641.
5. Mayor Cyr (Suecia), "Magnifique", 636.
6. Jean Walmon (Francia), "Gigoló", 616.
7. Luquist (Suecia), "Karat", 615 puntos. (Alfil.)

### CONCURSO DE GRANADA

GRANADA.—Han continuado las pruebas del Concurso Hípico Nacional. Se corrieron dos pruebas, la primera de ellas, denominada "Diputación Provincial", con Copa al ganador y 7.000 pesetas de premio. La clasificación en los primeros puestos fue la siguiente:

1. Capitán Guerrero, sobre "Nacarado".
2. Capitán Cabanas, sobre "Chino".
3. Coronel Noguera, sobre "Palomero".

Luego se disputó la prueba de la Cámara Oficial Sindical Agraria, con Copa al ganador y 15.500 pesetas de premio.

- Clasificación:
1. Capitán Gorostegui, sobre "Lomeño".
  2. Capitán Cabanas, sobre "Balcero".
  3. Coronel Noguera, sobre "Mr. B.". (Alfil.)

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

EL DOMINGO 1.º JULIO, A LAS 8,30 DE LA NOCHE SEMIFINAL DE LA COPA DE SU EXCELENCIA EL GENERALISIMO

REAL ZARAGOZA - REAL MADRID

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO VENTA DE LOCALIDADES

DE TODAS CLASES, taquillas de Alfonso XI, núm. 6, HOY JUEVES y el SABADO, de 7 a 10 noche. El SABADO y el DOMINGO, de 11 mañana a 1,30 tarde. El DOMINGO, también de 4 a 6 tarde.

EXCLUSIVAMENTE DE PIE, taquillas de Palos de Moguer, número 36, de 7 a 10 noche; en las del Estadio, de 4 a 7 tarde, del JUEVES y SABADO. En ambas taquillas, el DOMINGO, de 11 mañana a 1,30 tarde.

Señores socios del Real Madrid, carnet y recibo corriente de pago.

## DOCUMENTAL

### ATLETISMO

A los atletas neozelandeses Murray Halberg y John Davies se les ha ofrecido importantes puestos en Estados Unidos. Expondrán estas ofertas a los directivos de la Federación de Atletismo de Nueva Zelanda. Las proposiciones provienen de las Universidades de Los

Angeles y de Texas que, por lo visto, quieren instructores de atletismo.

\*\*\*

Los atletas que han de representar a España en el próximo encuentro internacional de atletismo contra el equipo B de Italia, que se celebrará los días 14 y 15 del próximo mes de julio en las pistas municipales de Sabadell, quedarán concentrados en Barcelona a partir del próximo domingo, para seguir un plan de entrenamiento a las órdenes del preparador de la selección española.

### BOXEO

En las clasificaciones que mensualmente realiza el «Ring Magazine», el español Mimoun Ben Ali figura en tercera posición dentro de la categoría de los pesos moscas. Por otro lado, Luis Folloso figura en novena posición, dentro de la categoría de los pesos medios.

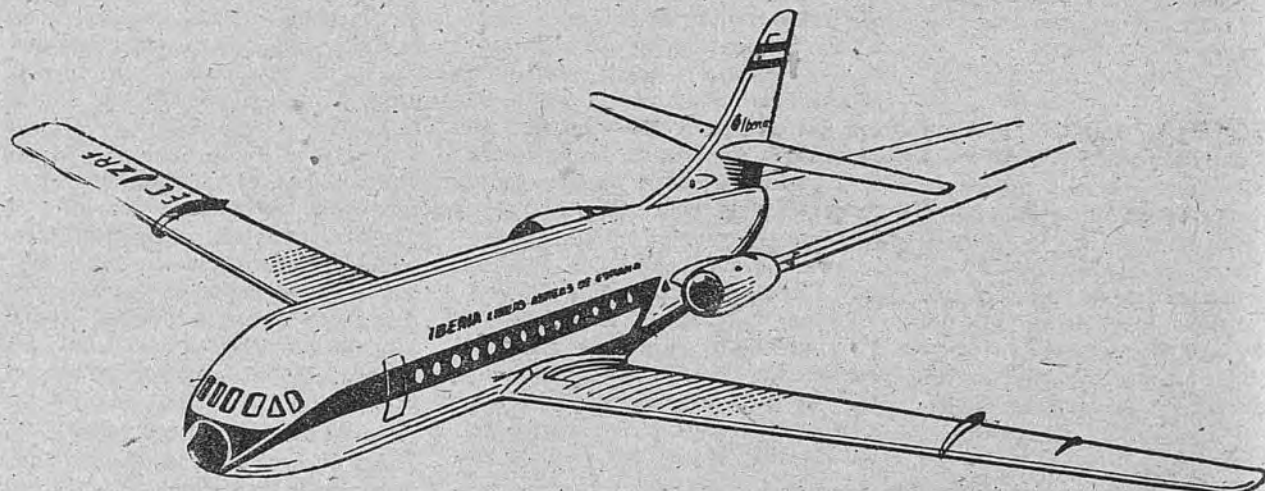
### BILLAR

Continuaron ayer tarde las partidas del Campeonato de España de Billar Libre, segunda categoría. Los resultados han sido los siguientes: Gayá, de Mallorca, venció a Sánchez, de Vigo, por 400 a 333 en 42 entradas. Castro, de Sevilla, venció a Prieto, de Madrid, por 400 a 268 en 32 entradas.

## SORTEO DE LOS MILLONES



5 JULIO  
MUCHOS PREMIOS  
DE UN MILLON  
PEDREA  
DOBLE REINTEGRO  
LOTERIA NACIONAL



## VUELE A TODA EUROPA en los modernos y rápidos reactores CARAVELLE de IBERIA

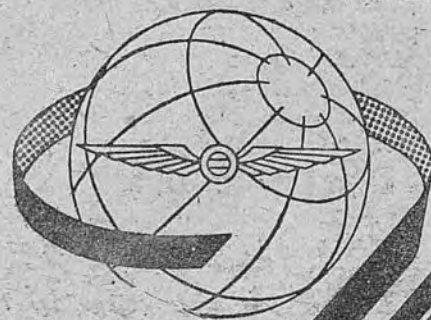
Sin ruidos ni vibraciones. Impulsados por motores a reacción ROLLS-ROYCE "AVON" situados en la cola del avión

CONFORT  
RAPIDEZ  
SEGURIDAD

PARIS a hora y media de Madrid y Barcelona y a 2 horas de Palma de Mallorca.

LONDRES a 2 horas de Madrid y Barcelona y a 2 y 1/4 de Palma de Mallorca

LAS RUTAS: Roma Ginebra Zurich Frankfurt son, asimismo, servidas por los CARAVELLES de



Iberia  
LINEAS AEREAS DE ESPAÑA



# Santana, único superviviente español en el Torneo de Wimbledon

AYER VENCIO BRILLANTEMENTE AL RUSSO LEJUS EN TRES "SETS"

WIMBLEDON.—En los Campeonatos internacionales de tenis de Wimbledon se han registrado los siguientes resultados:

## Individual masculino

W. Reed, USA, vence a F. D. Mc Millan, Africa del Sur, por 8-6, 4-6, 6-2 y 6-4.

W. A. Knight, Gran Bretaña, a G. Piler, Francia, por 6-4, 7-5 y 6-4.

J. G. Fraser, Australia, a C. L. Crawford, USA, por 9-7, 4-6, 6-4 y 6-4.

El español Manuel Santana al ruso T. Lejus, por 6-2, 6-3 y 6-4.

El británico R. K. Wilson al mejicano M. Llamas, por 7-5, 3-6, 6-4 y 6-4.

P. Darmon (Francia) vence a P. Rodríguez (Chile), por 6-0, 6-2 y 6-2.

C. Kuhnke (Alemania) a Juan Manuel Couder (España), por 6-1, 6-3 y 6-4.

Neale Fraser (Australia) a G. Farres (Australia), por 6-0, 6-3 y 6-4.

M. Hann (Gran Bretaña) a C. McKinley (Australia), por 6-3, 6-2 y 6-2.

M. Mulligan (Australia) a J. Sharpe (Australia), por 6-1, 7-5 y 6-4.

P. Lal (India) a J. N. Grinda (Francia), por 6-3, 6-3 y 8-6.

R. Hewitt (Australia) a J. Ulrich (Dinamarca), por 9-7, 6-1, 5-7, 1-6 y 6-4.

I. Crookenden (Nueva Zelanda) a F. Salomón (Rhodesia), por 3-6, 6-3, 3-6, 6-2 y 6-3.

F. Stolle (Australia) vence a S. Tacchini (Italia), 2-6, 6-3, 6-4 y 6-2.

R. Osuna (México) a J. Newcombe (Australia), por 6-4, 3-6, 7-5 y 6-3.

O. Davidson (Australia) a H. Nyssonen (Finlandia), por 11-9, 2-6, 6-1 y 6-4.

K. Fietcher (Australia) a O. Ishiguro (Japón), por 6-2, 3-6, 6-4, 5-7 y 6-4.

J. Mukerjee (India) a D. Dell (Estados Unidos), por 6-4, 3-6, 4-6 y 6-2.

R. Emerson (Australia) a W. Bungert (Alemania), por 13-15, 4-6, 6-3, 6-0 y 6-4.

O. Sirola (Italia) a M. Sangster (Gran Bretaña), por 2-6, 2-6, 6-3, 6-2 y 6-0.

R. Howe (Australia) a José Luis Arilla (España), por 4-6, 5-7, 6-3, 6-2 y 7-5.

T. Moe (Noruega) a I. Pimentel (Venezuela), por 2-6, 7-5, 6-3 y 6-3.

A. Palafox (México) a I. Buding (Alemania), por 6-3, 4-6, 7-5 y 6-3.

R. Krishnan (India), a K. Diepraam (Africa del Sur), por 6-2, 7-5 y 6-4.

R. D. Ralston (USA) a S. Likhachev (Rusia), por 6-4, 6-3 y 6-3.

R. Taylor (Gran Bretaña) a J. F. Shepherd (Australia), por 9-7, 13-11 y 19-17.

R. Laver (Australia) a J. A. Picard (Gran Bretaña), por 6-1, 6-2 y 6-2.

N. Pietrangeli (Italia), a Pilic (Yugoslavia), por 24-22, 6-2 y 6-4.

G. L. Forbes (Africa del Sur) a R. F. Sanders (Africa del Sur), por 6-1, 6-3 y 6-1.

J. Renavand (Francia) vence a G. Hernández (Filipinas) por 6-0, 6-3 y 7-5.

A. R. Mills (Gran Bretaña) a M. Fox (USA), por 9-7, 6-3 y 6-2.

En individuales femenino se jugaron quince partidos, entre ellos el de la española Carmen Hernández Coronado con la sudafricana Forbes, resultado a favor de ésta por 6-3 y 6-1.

## MOTOCICLISMO

# EL 7 DE JULIO COMENZARAN LAS XXIV HORAS DE MONTJUICH

ENTRE LOS INSCRITOS FIGURAN LOS MEJORES ESPECIALISTAS DE INGLATERRA, ITALIA Y FRANCIA

BARCELONA. — La octava edición de las XXIV Horas de Montjuich, prueba puntuable para la Copa de Europa de resistencia, que organiza Peña Motorista Barcelona, tendrá, como de costumbre, por escenario el circuito de Montjuich, y se celebrará los días 7 y 8 del próximo mes de julio.

Para la carrera de este año la inscripción es muy buena, presentando en conjunto 37 motos, de las cuales 11 corresponden a la clase de 125 c. c., 20 hasta 250 c. c. y las seis restantes a la de fuerza libre.

Figuran entre los inscritos los

mejores especialistas de Inglaterra, Italia y Francia y los más destacados pilotos nacionales, que tripularán las motocicletas «Montesa», «Butalco» y «Ducatti».

Para este año, y como apéndice de la carrera, el Real Automóvil Club de Cataluña pondrá en pie una prueba automovilista para «Seat» y «Renault» y para turismo y gran turismo, sobre corto recorrido.

Esta competición, en la que estará en disputa el trofeo Novuiri, tendrá lugar el día 8, después de terminadas las XXIV HORAS. (Mencheta.)

# El equipo español de hockey sobre hierba marchó ayer a Italia

INTERVENDRA EN UN TORNEO INTERNACIONAL FRENTE A POLONIA, ITALIA Y FRANCIA

BARCELONA. — El equipo español de hockey sobre hierba salió ayer por vía aérea hacia Roma, para seguir hoy jueves por carretera hacia Macerata, donde, a partir del viernes, contendrá en partidos correspondientes al Torneo Internacional que en dicha población se celebrarán contra las selecciones nacionales de Polonia, Francia e Italia.

Dicha competición se resuelve por puntuación al jugar todos los equipos contra todos, y es de esperar una buena actuación española tras la intensa preparación a que han estado sometidos los jugadores en las últimas semanas, ya que la temporada puede considerarse como virtualmente finalizada con las últimas competiciones oficiales de hockey sobre hierba, a mediados de abril y en ocasión de la final catalana Polo-Egara, para la decisión del título de campeón nacional de los primeros equipos.

Los jugadores que se desplaza-

rán a Italia, seleccionados para el equipo nacional, son los siguientes:

Porteros: Del Coso y Canadas.

Defensas: Talo y Colomer.

Medios: S. Ventallo, J. Dualde, N. Ventallo y Chavarri.

Delanteros: Macaya, J. Amat, F. Amat, E. Dualde, Vidal, Mitjans y L. M. Uzo.

Les acompaña el presidente de la Federación Catalana de Hockey sobre hierba, don Juan Mallafre, y los técnicos señores Willig y Francino, seleccionador y preparador del equipo, respectivamente.

En Roma se reunirán con el presidente de la Real Federación Española de Hockey sobre hierba, señor Sainz de los Terreros, quien irá al frente de esta expedición en su desplazamiento por Italia.

## CAMPEONATOS FEMENINOS

TARRASA. — Hoy se inician en Barcelona y Tarrasa los XXII Campeonatos de España femeninos de hockey sobre hierba y los VII de hockey en sala, también femeninos.

Por delegación de la Federación Española de este deporte, cuidará de la organización el C. D. Tarrasa Hockey, tomando parte equipos de La Coruña, León, Cádiz y Barcelona (con el Real Polo y Picadero), además de los dos equipos que presenta el equipo organizador, C. D. Tarrasa.

Coinciden estos Campeonatos nacionales con los actos deportivos a celebrar en Tarrasa con motivo de su Fiesta Mayor, siendo el más destacado colofón de sus festejos deportivos.

En hockey sobre hierba actuarán equipos de León, Cádiz y La Coruña, con el Club de Polo de Barcelona y el C. D. Tarrasa-Hockey.

El primer encuentro lo disputarán los equipos de Cádiz y León, en Barcelona, hoy jueves. El vencedor jugará las semifinales con el C. D. Tarrasa.

El viernes, en Tarrasa, contendrán los equipos de La Coruña y el R. C. Polo de Barcelona, pasando a la final el equipo que resulte vencedor para disputar el título con el vencedor del grupo anterior, el próximo domingo, en el Campo Municipal de Hockey.

En sala, que tendrá como esce-

nario la pista local del Frente de Juventudes, contendrán dos equipos de La Coruña, dos de Cádiz, uno de León, el R. C. Polo y el Picadero, de Barcelona, junto a dos equipos del C. D. Tarrasa.

Debido al número de participantes en esta modalidad, la organización se ha visto obligada a llevar a cabo cuatro encuentros en cada jornada, y a partir del jueves, que se iniciará la competición, los Clubs participantes deberán irse eliminando para disputar el viernes las semifinales y el sábado la final.

Debe destacarse que el equipo femenino del C. D. Tarrasa-Hockey ha sido tres veces campeón de España, y junto con el de Cádiz, son los dos equipos más destacados en hockey sobre hierba de los que van a participar en la actual competición.

# Comenzó en Murcia el Concurso nacional de aeromodelismo

MURCIA. — Ha comenzado el XIX Concurso Nacional de Aeromodelismo, que patrocinan la Dirección General de Aviación Civil y la Delegación Nacional de Juventudes.

Participan en esta competición 24 escuelas.

Para asistir a las pruebas ha llegado el teniente coronel Arraiza, jefe de la Tercera Sección de Aviación Civil y del Servicio Nacional de Aeromodelismo de la Delegación Nacional de Juventudes, y el subjefe de la misma sección, señor O'Connor, con los cronometristas oficiales.

Las pruebas se han iniciado en el campo de Zarandona con la de velocidad, en que se han clasificado siete escuelas, por el siguiente orden:

1. Pablo Hernández (Madrid), 147 kilómetros por hora.
2. José Jiménez (Murcia), 146.
3. Manuel Soler (Granada), 145.
4. Rafael Morán (Alicante), 141.
5. Joaquín García (Castellón de la Plana), 141.
6. Manuel Infante (Huelva), 135.
7. José Luis Campos (Albacete), 131.

# Se reconocen las categorías de welters junior y ligeros junior

LA COMISION ATLETICA DEL ESTADO DE NUEVA YORK LAS TENIA ABOLIDAS DESDE EL AÑO 1930

NUEVA YORK. — El ex campeón mundial de los grandes pesos Irigaray Johansson (Suecia), que acaba de reconquistar el título de campeón de Europa, no ha adelantado ningún puesto, a pesar de su reciente victoria, en la clasificación de la Comisión Atlética del Estado de Nueva York, a través de su revista «Ring Magazine».

El boxeador sueco sigue figurando en el cuarto lugar entre los aspirantes al título mundial de Floyd Patterson, detrás de Sonny Liston, Eddie Machen y Zora Foley.

Harold Johnson (Estados Unidos), que ha defendido con éxito su título mundial de los semipesados frente al alemán Gustav Scholz, ha sido designado como el mejor boxeador del mes.

A pesar de su derrota, Gustav Scholz conserva el quinto puesto en la clasificación de los aspirantes.

Por primera vez en los últimos treinta y dos años se reconocen las categorías de welters junior y ligeros junior igual que la Asociación Nacional de Boxeo de Estados Unidos. Estas dos categorías estaban reconocidas en el año 1920, pero fueron abolidas en el año 1930.

Se ha hecho esta inclusión pues to que todas las organizaciones de boxeo las reconocen.

# GINÉS GARCIA, VENCEDOR EN ZARAUZ EN LA PRUEBA INTERVINIERON LOS SELECCIONADOS PARA EL TOUR DEL PORVENIR

ZARAUZ. — Se ha disputado la XXV prueba ciclista San Pelayo, sobre un recorrido de 74 kilómetros, con participación de numerosos corredores, de los que se clasificaron 24. La prueba fue presenciada por miles de espectadores, y la clasificación quedó establecida así:

1. Ginés García, 2 horas, 4 minutos y 3 segundos. Media horaria, 35,800 kilómetros.
2. Esteban Martín, mismo tiempo.
3. Eusebio Vélez, 2-06-01.
4. Martín Colmenarejo, 2-06-35.
5. José Antonio Momeñe, 2-06-41.
6. Manuel Lasa, mismo tiempo.

Premio de la Montaña:  
1. Ginés García, 8 puntos.  
2. Esteban Martín, 7.  
3. José Antonio Momeñe, 2.  
Por equipos venció el Kas. (Alf.)

## NOTICARIO FUTBOLISTICO

- Con dirección a Roma salió ayer la expedición del Atlético de Bilbao, que esta tarde se enfrentará en dicha ciudad al Lazio.
- El guardameta rojiblanco Manuel Pazos ha formalizado compromiso, por tres temporadas, con el Elche.
- Salvador, defensa central del Osasuna, ha firmado contrato con el Valencia por tres años.

**LA MEJOR DE EUROPA**

**PISCINA CLUB MAR BELLA**

**RESTAURANTE CAFETERIA**

con los precios y la calidad de EL SOTO

**SOLARIOS — PISCINA INFANTIL**

**TERRAZA DE BAILE INDEPENDIENTE**

**VIA LUSITANA, 13 (Plaza Elíptica)**



# CINE

UNA AVENTURA...  
UNA SONRISA...  
UNA INTRIGA...  
UNA CANCION...  
USTED VERA A...

## MARISOL



EN LA PRODUCCION DE  
**MANUEL J. GOYANES**  
**TOMBOLA**  
DIRECTOR  
**LUIS LUCIA**

**RAFAEL ALONSO • ROBERTO CAMARDIEL**  
**ENRIQUE AVILA Y JOSE MARCO DAVO**

MUSICA Y CANCIONES: **AUGUSTO ALGUERO**  
FOTOGRAFIA: **ANTONIO L. BALLESTEROS**  
**EASTMANCOLOR**

CANCIONES GRABADAS EN DISCOS "MONTILLA"

¡TODA LA VIOLENCIA DEL MUNDO ANTIGUO  
EN UN ESPECTACULAR RELATO DE  
AVENTURAS!

**RICHARD HARRISON • ISABEL COREY**  
**LEO ANCHORIZ • JOSE MARCO**  
**LIVIO LORENZON • RICARDO CANALES**  
**EDUARDO NEVOLA • ANTONIO MOLINO • JOLE MAURO**  
DIRECTOR  
**ANTONIO MOMPLET**



CO-PRODUCCION POR ATENEA FILMS DE MADRID • FILM COLUMBUS DE ROMA • FOTOGRAFIA ELOV MELLA

## VIDA SOCIAL

### Enlace Alonso Cereze-Parreño Navarro

Con gran solemnidad ha sido bendecido en la capilla del Espíritu Santo, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, el enlace de la distinguida señorita Magdalena Parreño Navarro con don Francisco Alonso Cereze, notario de Cartagena.

La ceremonia religiosa fue bendecida por el reverendo padre don Amalio Valcárcel, de la Orden de O. P., quien pronunció hermosa y emotiva plática y dio lectura al telegrama de la Secretaría de Estado del Vaticano otorgando la bendición especial de Su Santidad Juan XXIII a los contrayentes.

Fueron apadrinados por el padre de la novia, don José Joaquín Parreño Ortega, y por la hermana del novio doña Josefina Alonso de Aparicio, elegantemente ataviada.

Ante el representante del Juzgado firmaron el acta matrimonial, como testigos de ella, el capitán médico don Manuel Domínguez; el doctor don Paul F. Speck; su hermano don Javier Parreño Navarro, de la Escuela de Ingenieros

Navales; el letrado don Francisco Navarro López y su hermano don José Joaquín Parreño Navarro, doctor ingeniero naval.

Por él, su hermano político don Angel Aparicio Ferradal, constructor; don Eusebio Martín Saz, industrial; don José María Trueba de la Cantolla, corredor oficial de Comercio de Vigo; don David Adán Herrero, comandante del Cuerpo Jurídico Militar, y don Pelayo Hornillo González, notario.

La gentil desposada vestía sencillo y elegante traje de raso natural con tocado de azahar y amplio velo de tul ilusión. Fue portadora de las arras y anillos la encantadora niña, sobrina de la novia, Magdalena Parreño Hoppe, preciosa con su trajecito de ceremonia.

Terminada la ceremonia religiosa, en el jardín del templo les fue servido, por Lhardy, un exquisito cóctel-lunch a los invitados.

El nuevo matrimonio ha salido en largo viaje de luna de miel por España y el extranjero.

### ENLACE PACHECO MARIN-DE PABLO TORRENTE

A las siete de la tarde del pasado día 26 han contraído matrimonio, en el santuario de Santa Gema Galgani (padres pasionistas), bellamente adornada de flor natural, cintas blancas y luz, la encantadora señorita María Pilar de Pablo Torrente con don Viriato Pacheco Marin, secretario de Administración Local.

La sagrada unión fue bendecida por el reverendo padre Mario Sanguinetti de San Gabriel, superior del templo, quien dirigió a los contrayentes breve y hermosa plática.

La distinguida desposada, que vestía precioso traje de raso natural y original tocado recogiendo el velo de tul ilusión, entró en el templo, a los acordes de la «Marcha nupcial», del brazo de su padre, padrino de boda, don Joaquín de Pablo Zaydin, inspector diplomado de Hacienda. Seguían el novio, que daba el suyo a su madre, madrina de boda, doña Pilar Marin de Pacheco, que lucía elegante «toilette».

Ostentó la representación del

Juzgado el hermano de la novia don Carmelo de Pablo Torrente, ante quien firmaron el acta matrimonial, como testigos por la novia, don José Vicente Torrente, diplomático; don José Antonio Torrente Fortuño, agente de Cambio y Bolsa; don José Rovira Ferrer, intendente de Hacienda; don Francisco Loscos Torrente; don Ramón Zaydin, doctor, y don Antonio Saura Pacheco, inspector de los Servicios de Hacienda.

Por el contrayente, su padre, don Viriato Pacheco Hornos, jefe superior de Administración Civil; los abogados don José González Serrano, don Joaquín Villar Gómez y don Javier Marin Pérez; don Miguel Fernando Sánchez de Toca y Catalá, marqués de Toca, y don Ricardo Alba Montserrat, secretario general del Servicio de Administración General de Sindicatos.

Los distinguidos invitados fueron obsequiados, en los salones del restaurante Commodore, con una exquisita cena.

La feliz pareja ha marchado en largo viaje.

### Natalicio

En la clínica privada del Instituto Provincial de Obstetricia y Ginecología, y asistida por el doctor Parache y la doctora Dorado, del cuadro médico de la Asociación de la Prensa, ha dado a luz una niña, tercero de sus hijos, la esposa de nuestro querido compañero, corresponsal de ARRIBA en Roma, Jaime Campmany, de soltera Concepción Bermejo Mecho. Tanto la madre como la recién nacida, a la que se le impondrá el nombre de Laura, se encuentran en perfecto estado de salud.

### Bautizo

En la capilla del Hospital Militar «Gómez Ulla» ha recibido ayer las aguas bautismales la primogénita de nuestros estimados amigos el capitán médico don José Antonio Pérez Puig y su bella esposa, María Rocio González Lobo de P. Puig.

A la neófito se le impusieron los nombres de María del Rocío Soledad.

Fueron padrinos don Salvador Cerdá Pérez y la señora viuda de Alba Borrayo.

Nuestra enhorabuena.

### "TOMBOLA"

Cuando vea «Tombola» habrá comprendido que Marisol no hay más que una. La deliciosa y juvenil estrella que pasó en triunfo su arte con «Un rayo de luz» y «Ha llegado un ángel», arrebatada con su simpatía en la tercera y más reciente producción de Manuel J. Goyanes, «Tombola».

Todo el mundo está deseando ver «Tombola» porque sabe que Marisol se supera en cada nueva película. Ahora, canciones en su argumento de intriga, de aventura, de sucesos, que unas veces son reales y otras sólo existen en la fantasía de la encantadora Marisol.

Luis Lucia, el director de los grandes éxitos artísticos y taquilleros, ha hecho de «Tombola» una aventura abierta a la jovialidad, a la alegría, a la intriga, a la esperanza. Tenga la seguridad de que cualquier espectador, por muy recalcitrante que sea, se divertirá y se emocionará con «Tombola», que muy pronto veremos en nuestras pantallas, presentada por Dipenfa.

PASIONES VIOLENTAS, INCONTENIBLES, AUDACES, CASI ASESINAS... EN UNA VORAGINE DE INSTINTOS SIN CONTROL NI FE



ASI ES...

**¡ULTRAJE!**



EL MEJOR ACTOR DE EUROPA



El gran actor O. W. Fischer—su nombre completo es Otto Wilhelm Fischer— nació en Viena el 1 de abril de 1915. Hijo de un alto funcionario del Gobierno, estudió en la Universidad de la capital austriaca, donde pronto sintió la llamada del teatro, al que se dedicó con el mayor entusiasmo en su ciudad natal, para consagrarse en Munich, donde reside actualmente. Su dedicación al cine se produjo tarde; pero, en cambio, su triunfo fue fulgurante e inmediato. Se consagró en 1951 con el film "Mientras tú estés conmigo". Poco después se dedicó a dirigir también, y en calidad de actor y realizador obtuvo otro gran éxito con "Seguiré tu camino", que le valió tres premios en el Festival Internacional de San Sebastián en 1958 y otros muchos galardones en diversos festivales.

En su carrera cinematográfica sobresalen "El rey loco" y, más recientemente, la serie de "Peter Voss" e "Ibrahim". Pero su máximo logro ha sido su última interpretación, "Toda una vida", rodada en Viena por Geza Radvanyi, en la que desempeña el papel protagonista junto a la gran Maria Schell. Por su argumento—una emocionante historia de amor—, por su ambientación—la Viena de los últimos cincuenta años—, por su contenido dramático y por su interpretación, "Toda una vida" es la máxima creación de O. W. Fischer, quien no ha dudado en decir de esta película: "Si se realizaran con más frecuencia films como éste, el cine seguiría siendo lo que debe ser: el gran arte de nuestro tiempo para iluminar la vida de todas las gentes del mundo."

"Toda una vida" es una cinta admirable, en la que se ha puesto lo mejor de la técnica y del espíritu europeo, cuyo estreno se efectuará próximamente en Madrid, presentada por la gran distribuidora nacional C. B. Films.

## EL ACONTECIMIENTO DE HOY EN EL COLISEVM: ROCIO DURCAL

"En la Costa Brava, frente a las aguas azules del Mediterráneo, hay dos colegios. Uno de chicos y otro de chicas. El de chicos está regido por don César, hombre lleno de prejuicios educativos, chapado a la antigua, de mal carácter. El de chicas..."

Claro que si ustedes desean saber el resto de la historia lo mejor será que vean "Canción de juventud". Podemos asegurar que esta película no sólo empieza bien, sino que sigue muchísimo mejor y termina de manera perfecta. Porque los dos colegios, como fácilmente se puede imaginar, después de la "guerra fría" entablan relaciones diplomáticas. Y luego... Pero, ¡silencio! Todo esto es mucho mejor visto en la pantalla.

"Canción de juventud" es una película divertidísima, en la que, sin embargo, no faltan situaciones de limpia emoción. Su protagonista es la nueva estrella Rocio Dúrcal, una figura que definitivamente se sitúa en la gran constelación cinematográfica por su trabajo en este film. Rocio interpreta el papel de una colegiala alegre, traviesa, cantarina, aunque con algunos problemas sentimentales. Vicente Ros, Julio Riscal, Carmen



de la Maza, José María Tasso, José Moratalla y Conchita Goyanes la rodean, formando una alegre pandilla juvenil, a la que da réplica un grupo de "mayores" formado por Julio Sanjuán, Margot Cottens, María Fernanda d'Ocón, Carlos Estrada y Helga Liné. Este

film de Luis Lucia ha sido fotografiado en eastmancolor por Antonio Ballesteros. La música y las canciones son de Augusto Algueró. Una gran producción de Epoca Films, que Filmayer presenta hoy, jueves, en la pantalla del cine Colisevm.

# COLISEVM

(REFRIGERADO)

OFRECE HOY JUEVES LA PRIMERA  
PELICULA DE UNA «ESTRELLA»  
ESPAÑOLA PARA EL MUNDO

UN REGALO PARA SUS OJOS,  
UNA SORPRESA PARA SUS OIDOS,  
UNA CARICIA PARA SU CORAZON.



CON LA ASISTENCIA PERSONAL, EN  
FUNCION DE NOCHE, DE

## ROCIO DÚRCAL

# Canción de Juventud

EASTMANCOLOR

JULIO SANJUAN-MARGOT COTTENS  
MARIA FERNANDA D'OCÓN  
CARLOS ESTRADA-HELGA LINÉ  
VICENTE ROS

MUSICA Y CANCIONES  
AUGUSTO ALGUERÓ

FOTOGRAFIA:  
ANTONIO L. BALLESTEROS  
ESTUDIOS: CEA-MADRID

DIRECTOR  
LUIS LUCIA

PRODUCCION: epoca films, S.A. PRODUCTORA ASOCIADA: PROCUSA

COMPLETARA EL PROGRAMA EL DOCUMENTAL EN COLOR  
"LECCION DE ARTE", GALARDONADO CON LA CONCHA DE  
ORO EN EL RECIENTE FESTIVAL CINEMATOGRAFICO DE  
SAN SEBASTIAN

## AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

## AURORA HERMIDA

Y

## LUIS SANCHEZ POLAK (TIP)

EN

## "UN MATRIMONIO FELIZ"

La original producción radiofónica  
de RAFAEL BRAVO MORATA,  
que transmiten

LA VOZ DE MADRID	(1.223 Kcs.)
LA VOZ DE CATALUÑA	(1.079 Kcs.)
LA VOZ DE GUIPUZCOA	(1.250 Kcs.)
LA VOZ DE VIGO	(1.079 Kcs.)
LA VOZ DE LEVANTE	(1.079 Kcs.)
LA VOZ DE ALICANTE	(1.358 Kcs.)

TODOS LOS SABADOS,  
A LAS ONCE Y MEDIA DE LA NOCHE

ES UN PROGRAMA DE LA

## R. E. M.

Ayuntamiento de Madrid



## PROGRAMAS

ELIAS ARIZCUREN

y Ana Maria Gorostiaga en obras de D'Heruelots y Nin. TVE. «Los viernes, concierto», día 29 a las 21,45

## PROGRAMAS

ALCAZAR. — (Refrigerado.) 7,15 y 10,45: Celia Gámez en nueva versión S. E. la Embajadora. Un espectáculo suntuoso, alegre, divertidísimo. Cuatro últimos días.

BELLAS ARTES. — (Refrigerado.) Compañía titular. Director: José Sancho y Antonio Vico en La dama del alba (de Alejandro Casona), con Rafael Arcos, Milagros Leal, Gemma Cuervo y Ana María Noé. Últimas semanas.

CALDERON. — (2391333.) Compañía revistas Maritza de Cuba-Alfonso d. Real. 7, 10,45: ¡Que viene mi mujer! (de Llabrés, Montorio y Bernalt).

CLUB. — (Bajos Palacio de la Música. Refrigerado.) Julieta Serrano - Carlos Larrañaga. 7 y 11: Los derechos de la mujer (de Alfonso Paso). Dirección: Modesto Higuera.

COMEDIA. — (Compañía de comedias de Vicente Parra.) 7 y 11: Quinto mes de Rebelde (de Alfonso Paso). Cuatro últimos días

COMICO. — 7,15 y 11: Fassman. Domingo despedida. Tolerado. Butaca, 40 pesetas.

ESLAVA. — (2311964.) 7 y 10,30: ¡Sensacional acontecimiento! Alfredo Alaria en escena con la revista más graciosa y espectacular: El otro yo de Marcela, con ¡las vedettes! más sensacionales! ¡El más fabuloso «ballet»! Aviso: En pleno éxito, y por emprender una «tournee» por América, última semana.

FUENCARRAL. — 7, 11: Revistas Garisa-Begoña, con Mary Francis en ¡Cómo está la viuda! (de Manuel Paso y maestro García Bernalt). Butaca, 40 pesetas.

INFANTA ISABEL. — (2214778) Compañía titular. Dirección: Arturo Serrano. 7,30 y 11: ¡El mayor de los éxitos cómicos! Al final de la cuerda (lo más divertido de Alfonso Paso). ¡Un reparto excepcional de primeras figuras cómicas para una obra terriblemente divertida!

LATINA. — (Revistas Maestro Cabrera.) 7, 11: ¡Grandioso éxito! ¡Boda sin noche! Con Dorita Imperio, Juanito Navarro, Paquito de Ossa. La mejor butaca, 40 pesetas.

MARAVILLAS. — 7 y 11: Gran Compañía Revistas con ¡Te veo, Vesubio! Butaca, 30 pesetas.

PALACIO DE DEPORTES. — Hoy, noche, 10,45, éxito sin preceden-

## PROGRAMAS

tes del gran espectáculo sobre hielo Holiday on Ice. 25 sensacionales cuadros, 800 deslumbrantes vestidos, 100 bellas patinadoras. Totalmente nuevo y diferente. Apto. ¡No se lo pierda! Localidades para el día y con 3 de anticipación en taquillas calle Goya.

RECOLETOS. — (2269878.) 7 y 11: Compañía Angela María Torres. Moliendo café (de Tono y Regas), con Carlos Mendy. Director: Esteban Polls. ¡Divertidísimo! Temperatura ideal.

REINA VICTORIA. — (Compañía María Fernanda D'Ocon.) 7 y 11: Maribel y la extraña familia (de Miguel Mihura). Precios populares.

TORRE DE MADRID. — (Refrigerado. 2411389.) 7, 11: La alegría de vivir (de Alfonso Paso).

## CIRCO

CIRCO PRICE-HALL. — (Teléfono 2314607.) Hoy, 7 y 10,30: Éxito sensacional del super-espectáculo Dos banderas, con Rafael Farina, Pepe Blanco, Lola Carmona, Jesús Perosanz, Carmen Moreno, Juanito Maravillas, Mary Luz Reyes, Merche y Troya, Chantini, Paquita Maya, Dúo Río Grande, «Ballet» Banderas de España, etcétera. Localidades con tres días de anticipación.

## CIRCO

ALBA. — (2270785.) Selecto, continúa 10 mañana: La Virgen rescatada, Fray Escoba

ALBENIZ. — 6,45, 10,15: Cuarto programa «Inerama»: Aventuras en los mares del Sur. Technicolor. Apto todos los públicos. Mañana viernes, 11,30 mañana, función especial.

ALCALA. — Por primera vez y El embrujo de París.

ALCANTARA. — Los puentes de Tokio y Aventuras de Joselito en América.

ALEXANDRA. — La bella americana.

ALHAMBRA. — Un genio anda suelto y Misión de audaces.

AMAYA. — Pobre y millonario.

APOLLO. — Intriga en el escenario y No me digas adiós.

ARGEL. — La casa de los siete halcones y Honorables sinvergüenzas.

ARGUELLES. — 5: Nuevas aventuras de Miguel Strogoff. Tolerado.

ASTUR. — Alarma en Extremo Oriente y La venganza de Don Mendo.

AYALA. — (Refrigerado.) 4,30: Cariño mío, Busca tu refugio.

AZUL. — Madame Butterfly y Fantasía.

BAHIA. — Mi adorable esclava.

BARCELO. — 7, 10,15: Nuevas aventuras de Miguel Strogoff. Tolerado.

BECERRA. — El milagro de los lobos.

BECQUER. — Cara cortada y La batalla del Marathon.

BELLAS ARTES. — Los cuatro jinetes del Apocalipsis.

BENAVENTE. — De los Apeninos a los Andes y Viaje al centro de la Tierra.

BENLLIURE. — 5,30, 9,30: Vencedores o vencidos (Spencer Tracy, Maximilian Schell).

BILBAO. — Los cuatro jinetes del Apocalipsis.

BULEVAR. — Mi adorable esclava.

CALIFORNIA. — El quinteto de la muerte y Loco por el circo.

CALLAO. — (Refrigerado.) 7, 10,30: Vamos a contar mentiras (Juanjo Menéndez, Amparo Soler, J. L. López Vázquez).

CANDILEJAS. — Tú a Boston y yo a California y La bella americana.

CAPITOL. — 7, 10,30: Dos mujeres (La Ciociara) (Sofía Loren, Raf Vallone).

CAPRI. — (Narciso Serra, 8. Metro Menéndez Pelayo. 2521069. Refrigerado.) Continúa 3,30: Un marido en apuros y Vencedores o vencidos. Pases: 5,15 y 9,55 (Richard Widmark, Burt Lancaster). Primer reestreno exclusivo.

CARLOS III. — Colinas ardientes.

CARRETAS. — (Refrigerado.) 10 Asfalto húmedo, El héroe solitario. Tolerado.

CARTAGO. — (Auténticamente refrigerado. 2577023.) 7, 10,15: La bella americana. Tolerado.

CERVANTES. — 101 dálmatas y Tarzán de los monos.

COLISEVM. — (Refrigerado.) 7 y 10,30: ¡Acontecimiento! Estreno: Canción de juventud (Eastman-color. Primera película de Rocio Durcal).

CONCEPCION. — Ha llegado un ángel y La bella americana.

CONSULADO. — Colinas ardientes.

COPACABANA. — 4: El coloso de Rodas y «Sheriff», hora H.

CHAMBERI. — Fulano y Mengano y No me digas adiós.

CHUECA. — 5: Juego de reyes, Yo pecador.

DOS DE MAYO. — 5: Julia y el celacanto, Sombra enamorada. Tolerado.

ESPRONCEDA. — Tarzán el justiciero y El mundo perdido.

EUROPA. — La casa de los siete halcones y Sombra enamorada.

FELIPE II. — (Refrigerado.) 4,30: Aquí están las micetiples, El demonio, la carne y el pecado.

FANTASIO. — El tigre de Esnapur.

FLORIDA. — Retorno a la verdad y Su primera cita.

GALILEO. — Honorables sinvergüenzas y Sombra enamorada.

GAYARRE. — El tigre de Esnapur.

GONG. — 6: Vencedores o vencidos

GRAN VIA. — (Refrigerado.) 7, 10,30: Papá se quiere casar (Doménico Modugno, Antonella Lualdi). Color.

IBIZA. — (Refrigerado.) 4,30: Yo pecador, Juego de reyes.

IDEAL. — 3: Vencedores o vencidos. Pases: 3, 6,15, 9,45. 2.ª semana.

IMPERIAL. — (Refrigerado.) 10: Complementos y La venganza del Zorro (Frank Latimore, Maria Luz Galicia). Superscope. Eastmancolor. Tolerado.

IMPERIO. — Todo es posible en Granada y El gran circo.

INFANTAS. — Pobre y millonario.

IRIS. — El caballo misterioso y La venganza de Don Mendo.

JORGE JUAN. — Pobre y millonario.

LIDO. — Los cuatro jinetes del Apocalipsis.

LOPE DE VEGA. — (Refrigerado.) 7, 10,30: Vidas rebeldes (Clark Gable, Marilyn Monroe, Montygomery Clift).

LUCHANA. — (Refrigerado. Sistema Cariel.) 5,45 y 9,45: Vencedores o vencidos (Spencer Tracy, Maximilian Schell).

LUX. — Los piratas del Mississippi y Sombra enamorada.

MADRID. — (Plaza del Carmen. Teléfono 2215694.) 7 y 10,15: No-Do, Puente al sol (Carroll Baker).

MAGALLANES. — (Refrigerado.) 4: Yo pecador y Juego de reyes.

MONUMENTAL. — (Refrigerado.) 5: Nuevas aventuras de Miguel Strogoff. Tolerado.

MARVI. — El círculo vicioso.

METROPOLITANO. — Horizontes de luz y El milagro de los lobos.

MONTANA. — Botón de ancla en color y El mundo perdido.

MORASOL. — Horizontes de luz y El milagro de los lobos.

MUNOZ SECA. — (2315141.) 10 mañana: Yo pecador y Juego de reyes.

NARVAEZ. — Un sabio en las nubes y El mundo perdido.

NIZA. — La batalla del Marathon y Donde el círculo termina.

ODEON. — Los cuatro jinetes del Apocalipsis.

ORAA. — (Refrigerado.) 4,30: Yo pecador, Juego de reyes.

PALACE. — Margarita Gautier

PALACIO DE LA MUSICA. — (Refrigerado.) 7, 10,30: Todo el oro del mundo (de René Clair).

PALACIO DE LA PRENSA. — Duelo en el barro.

PALACIO DEL CINE. — La bella americana.

PANORAMA. — Vampiresas 1930.

PAVON. — Horizontes de luz y El milagro de los lobos.

PAZ. — 7, 10,30: El caballo blanco (Joselito) Eastmancolor. Tolerado.

PENALVER. — El milagro de los lobos.

PEZ. — Distrito quinto y No me digas adiós.

POMPEYA. — Margarita Gautier.

PLEYEL. — Cara cortada y Fantasmas a medianoche.

POSTAS. — Mi desconsolada esposa y No me digas adiós.

PRINCESA. — Los cuatro jinetes del Apocalipsis.

PRINCIPE ALFONSO. — Hoy es día de fuga y Los robinsones de los mares del Sur.

PRINCIPE PIO. — Horizontes de luz y El milagro de los lobos.

PROGRESO. — 5: La bella americana. Tolerado.

PROYECCIONES. — 7, 10,15: Las nuevas aventuras de Miguel Strogoff (Curd Jurgens, Capucine). Color. Cinemascope. Apta.

REAL CINEMA. — La esposa del embajador.

REX. — (2471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas, 7 tarde, 11 noche: Laurel y Hardy en el Oeste. Tolerado.

RIALTO. — (Refrigerado.) 7, 10,15: Teresa de Jesús (Aurora Bautista). Tolerado.

RICHMOND. — Vamos a contar mentiras.

ROXY «A». — Colinas ardientes.

ROXY «B». — Duelo en el barro.

SAINZ DE BARANDA. — El milagro de los lobos y Horizontes de luz.

SALAMANCA. — Nuevas aventuras de Miguel Strogoff.

SAN CARLOS. — 4,30: El hombre de las pistolas de oro (Cinemascope). Vampiresas 1930. Ambus color.

SAN DIEGO. — De los Apeninos a los Andes y Asfalto húmedo.

SAN MIGUEL. — 7, 10,30: Gritos en la noche (C. San Martín, D. Lorys).

SAN REMO. — Polyana y Sombra enamorada.

SOL. — 10,30 mañana: Pelusa (Marujita Díaz; color), Bajo diez banderas. Tolerado.

TIVOLI. — 4,30: Mi adorable esclava. Eastmancolor.

TORRE DE MADRID. — (Clima artificial Carrier. 2471657.) 7, 10,30: La esposa del embajador (Caterina Valente).

UNIVERSAL CINEMA. — 6: La bella americana. Tolerado.

URQUIJO. — Los dos golfillos y Sombra enamorada.

VALLEHERMOSO. — Un sabio en las nubes y El mundo perdido.

VELAZQUEZ. — Crimen para recién casados y La tercera llave.

VERGARA. — Los cuatro jinetes del Apocalipsis.

VICTORIA. — Tarzán el justiciero y El mundo perdido.

VOY. — Crin de fuego y Sin familia.

VOZ. — (Alcalá, 184. 2458299.) Refrigerado.) Continúa desde las 6. Pases: 6, 8,10 y 10,15: El tigre de Esnapur.

CISNE NEGRO. — Atracciones.

EL BIOMBO CHINO. — Atracciones.

FONTORIA. — Atracciones.

FRONTON RECOLETOS. (Refrigerado.) 5,15: Santesteban-Aranguren, Aramburu II-Tolosa; Zubelzu-Alberro, Ciganda-Goicoechea; Lecumberri-Ayerbe, Irigoien-Salsamendi III. Noche 10,45: Durán-Aguirre, Zubielqui-Zarandona; Oroz III - Aguirrebengoa, Begoñes VII-Amorebieta IV.

J'HAY. — Atracciones.

LA GALERA. — Atracciones.

LA RIVIERA. — Atracciones.

MOLINO ROJO. — Atracciones.

NUOVA ROMANA. — Atracciones.

PAVILLON. — Atracciones.

TEYMA. — Tarde y noche: Estrellas de Fuego, «ballet» de Palma, Las Sevillanas, Tomy Castel's y Poly Show Dancers.

PLAZA DE TOROS DE MADRID

Mañana viernes, seis tarde. Seis novillos de doña María Pallares de Benítez Cubero, de Sevilla, para

ALFONSO VAZQUEZ II

VICTOR RUIZ DE LA TORRE

MANUEL RODRIGUEZ

de Lora del Río (Sevilla, nuevo en esta plaza

Localidades público: Jueves y viernes

Taquillas: Victoria, 9

## Plaza de Toros de Madrid

Domingo 1 de julio, seis tarde

GRAN CORRIDA GOYESCA

organizada por el Círculo de Bellas Artes, presidida por Carmen Sevilla

Un novillo-toro de rejonos con puntas, para

JOSECHU PEREZ DE MENDOZA

Seis toros de don Salvador Guardiola, de Sevilla, para

Luis Alfonso Garcés

Martín Sánchez "Pinto"

Gabriel España

los dos últimos confirmarán la alternativa

Despacho localidades: Abonos, día 28; al público, días 30 y 1

Los toros de Guardiola se exponen en el Batán, y podrán ser contemplados gratuitamente por los socios de las Peñas taurinas agrupadas en la UNAT, bajo presentación del carnet correspondiente

## LA VOZ DE MADRID

PRINCIPALES

PROGRAMAS PARA HOY

9. — "La ronda de la alegría"; una audición musical con premios, por Pedro Sáez.

10. — Club de Amigos; la audición de nuestros abonados, realizada por Isidoro Fernández.

10,30 — "Las veinticuatro horas de la vida"; una producción de Mariano de Córdoba.

11,30 — "Los alegres ritmos del trabajo"; música para las mujeres y hombres que trabajan.

12,30 — "Música pasada por agua", en guión de Alvaro López Alonso.

12,55 — "Hans de Islandia"; novela seriada, en guión de Eduardo Alarcón. Capítulo 18.

13,15 — "La Voz de Madrid se pone a sus órdenes"; música por teléfono, con Carmen del Monte.

13,45 — "Mi fantástica esposa", con Angel Soler y Toni Soler.

14,10 — Conexión con la Última Hora de la Actualidad y el tercer Diario Hablado de Radio Nacional de España.

14,47 — "Mosaico deportivo", por Raúl Santidrián.

15. — "El Show de las Américas"; una producción de Alberto Gómez Beiró.

15,30 — "Pantalla cinematográfica" en banda sonora, por Mario Hernández.

16. — "Los dos caballeros"; serie escrita por Rafael Torres Padial.

16,10 — "Éxitos populares": "Canto de guerra hawaviano", "Tarantela", "Rayito de sol", "¿Qué me da siempre" y "Celos".

17,30 — "Unos minutos con..." María Dolores Pradera.

17,45 — "Rin, rin, con el dos de lanto"; diálogos telefónicos de actualidad.

18. — Selección de ritmos: "La negra", "La golondrina", "Rascapetate", "Cielito lindo", "Las chiapanecas" y "Jarabe tapatio".

18,10 — "Entre nosotras"; consultorio de belleza, por Elena Francis.

18,30 — "La diligencia de las 18,30", presentada por Eduardo Alarcón.

18,45 — "Yo recuerdo"; novela retrospectiva. Capítulo 53.

19. — Club de Amigos; la audición de nuestros abonados, realizada por Isidoro Fernández.

20. — "Carnet de baile". Unos minutos para bailar.

20,20 — "Aventuras de un periodista"; serie escrita por Rafael Torres Padial.

21,30 — "Camino, verdad y vida". Quince minutos para el espíritu.

22. — Conexión con el cuarto Diario Hablado de Radio Nacional de España.

22,30 — "Romería asturiana"; una grabación de actualidad.

23. — "Festivalia"; información del IV Festival Español de la Canción.

23,15 — "¿Qué carrera debo elegir?". Hoy: Filosofía y Letras, en guión de José León Delostal.

23,30 — "Caravana musical"; los éxitos mundiales del disco, presentados por Angel Alvarez.

24. — "Mensajes de medianoche", dedicados por Angel Soler.

1. — Cierre de la emisión.

## PALACIO DE DEPORTES

MADRID

## HOY

Noche, 10,45, CINCO ÚLTIMOS DIAS con el GRAN ESPECTACULO SOBRE HIELO



VENTA DE LOCALIDADES: En las taquillas del Palacio (calle Goya), desde las 11 de la mañana, sin interrupción